TIEMPO PARA SANTIAGO
BUENO
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 30.5 grados C. a las 15 horas y 50 minutos.
MINIMA: 13.8 grados C. a las 5 horas y 30 minutos.
El Sol sale a las 5 horas y 42 minutos, y se pone a las 19 horas y 58 minutos. La Luna sale a las 6 horas y 13 minutos, y se pone a las 20 horas y 10 minutos.

LA NACION

AÑO XLII — VIERNES 9 DE ENERO DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.010

EDICION DE 16 PAGINAS

EL GOBIERNO ENVIARA AL CONGRESO

LEY CONTRA MONOPOLIOS

Plazo de 48 horas para que se rectifique el precio de los fósforos

Advertencia a las empresas productoras y a comerciantes sobre medidas contra abusos

No hay alza de derechos de cabotaje

El Gobierno anunció ayer inmediatas y enérgicas sanciones contra las actividades monopolistas y especulativas y dispuso el envío al Congreso de un proyecto de ley contra los monopolios, tanto para terminar con los actuales como para impedir que se constituyan en el futuro.

Puntualizó también, en respuesta a injustificados ataques por algunas alzas, que sólo ha decretado libertad de precios del aceite y de la harina-pan. La mayoría del resto de los artículos de consumo que tienen libertad de precio lo están desde el régimen anterior y a él corresponde la responsabilidad de esta situación.

Por otra parte, tampoco es efectivo que el Gobierno haya anunciado alza de los derechos de cabotaje.

Respecto al alza de precio de los fósforos, la Subsecretaría de Economía notificó a los representantes de la Compañía que la medida debía ser rectificada en el plazo de 48 horas.

El Gobierno advirtió, además, a las empresas productoras y a los comerciantes, que adoptará todas las medidas que estime necesarias para evitar los abusos que se están cometiendo con la venta de algunos artículos.

DECLARACION DEL MINISTERIO DE ECONOMIA

La siguiente es la declaración de la Subsecretaría del Ministerio de Economía, en relación con la situación que motivó las medidas del Gobierno:

"Frente a alzas de precios de algunos artículos producidas estos últimos días, esta Secretaría de Estado declara lo siguiente:

1.o— Que hasta la fecha el actual Gobierno sólo ha dejado en libertad de precio el aceite y la harina-pan; los demás artículos estaban en libertad de precio cuando asumió el Excmo. señor Alessandri.

2.o— Que frente a algunas alzas de precios desproporcionadas, el Gobierno se hace un deber en advertir a las empresas productoras y a los comerciantes que adoptará todas las medidas que sean necesarias para evitar los abusos en que se está incurriendo con algunos artículos.

3.o— Que en el caso del precio de los fósforos, a petición de S. E. el Presidente de la República, esta Subsecretaría de Estado llamó a los representantes de la Compañía de Fósforos y les exigió una explicación por el alza sufrida en este artículo, y les manifestó que considerando excesiva el alza, se exigía que este precio fuera rectificado a satisfacción del Gobierno dentro de las próximas 48 horas.

4.o— Que en atención a que el régimen de libre empresa se ve perturbado por la existencia de asociaciones o trust, incompatibles con las ventajas para el público consumidor de este sistema económico, S. E. el Presidente de la República ha ordenado incluir en los proyectos que se enviarán al Congreso en los próximos días, las disposiciones que sancionen enérgicamente estas agrupaciones monopolistas, destruyendo las actuales e impidiendo que se constituyan en el futuro".

TERMINANTE DESMENTIDO

La Secretaría General de Gobierno ha entregado la siguiente declaración:

"Por la prensa y la radio se ha dado a conocer la noticia de que el Gobierno habría acorda-

(A la página 2, columna 2)

Conferencia de prensa



Los antecedentes del proyecto de ley sobre Asociaciones de Ahorro y Préstamos para solucionar el problema habitacional del país entregado ayer al Presidente de la República, dio a conocer la Cámara Chilena de la Construcción en una conferencia de prensa. En el grabado, el presidente de la Cámara, ingeniero Luis Prieto Vial; el ex presidente, ingeniero Domingo Santa María, y el gerente, abogado Francisco J. Cristi T.

Para ellas el calor no existe



Descendió ayer la temperatura en Santiago, pero no mermó la concurrencia a las piscinas, y el grabado es una buena muestra de ello. La onda de calor que en las primeras horas de la tarde calcina las calles de la ciudad, fue menor ayer, después del record del miércoles: 32,3 a la sombra y sobre los cincuenta a pleno sol. Para los habituales asistentes a las piscinas de Santiago, el aumento de la temperatura ofrece mayores perspectivas de gozar de buena compañía. Si no, que lo diga el caballero que "se tuesta" y observa lo que mereció el flash del fotógrafo de LA NACION.

Reajuste de rentas se conoce el lunes

Dirigentes gremiales con el Ministro del Trabajo

Dirigentes de la Confederación Nacional de Empleados Particulares, informaron ayer, al término de una entrevista que sostuvieron con el Ministro del Trabajo, señor Eduardo Gomien, que habían sido informado por este Secretario de Estado que el Gobierno daría a conocer el lunes el proyecto de reajustes de sueldos y salarios para los sectores público y privado.

Los dirigentes gremiales se entrevistaron con el señor Gomien, para exponerle diversas materias de orden sindical para cuya solución solicitaron su apoyo.

Por otra parte, la Secretaría General de Gobierno anunció que la próxima semana irán al Congreso, con petición de urgencia, el proyecto económico y de reajustes de sueldos.

ANUNCIO DE S. E.

Lirquén: Gobierno asegura trabajo

El Presidente de la República anunció que se adoptaron las medidas tendientes a evitar la desocupación y éxodo de Lirquén de los obreros de la compañía carbonífera de esa ciudad. La declaración la hizo a la delegación de vecinos de la comuna de Penco que lo visitó ayer para solicitar la no paralización del mineral.

El Jefe del Estado explicó a sus visitantes que el Gobierno designó una comisión técnica que informará sobre las posibilidades de explotación del mineral. Agregó que en caso de ser favorable el informe, se estudiará un financiamiento para poner en marcha nuevamente las faenas.

El Presidente de la República dijo que, mientras se conoce el resultado del estudio de la comisión, se pondrá en ejecución en la zona un plan extraordinario de obras públicas, probablemente con cargo al 2 por ciento del Presupuesto de la nación que la Constitución destina a calamidades públicas. En esa forma, se asegurará trabajo a los obreros del mineral y se evitará su traslado a otras zonas del país. Las inversiones en el plan alcanzarían a 100 millones de pesos.

Si las conclusiones de los técnicos fueran contrarias a la reanudación de la explotación de los yacimientos, el Gobierno dispondrá la ejecución de un plan permanente de obras públicas.

La delegación era presidida por el Alcalde de Penco, señor Pedro Maldonado, y concurrió acompañada por los diputados Tomás Pablo y Mario Sáez.

EL 15 SE INICIA EL FERIADO JUDICIAL

El próximo jueves se iniciará el feriado judicial en todo el país, el que se prolongará hasta el 1.o de marzo. Solamente funcionará una Sala de Verano y el personal que quede de turno en los respectivos juzgados de todo el territorio.

LA CAMARA DE LA CONSTRUCCION

OFRECEN 600 MIL CASAS

Proyecto de Ley de ahorro y préstamos entregado a S. E.

Impedirán agravamiento de déficit habitacional

Los fundamentos de un proyecto de ley entregado ayer a consideración del Presidente de la República, sobre asociaciones de ahorro y préstamos, como solución integral del problema habitacional, dieron a conocer en conferencia de prensa el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, señor Luis Prieto Vial, y el ingeniero don Domingo Santa María Santa Cruz.

La base del sistema considerado en este proyecto es

(A la página 2, columna 3)

Disminución de personal en LA NACION

Frente a las publicaciones de diversos órganos de prensa, algunas de ellas totalmente antojadizas y tendenciosas, relacionadas con los despidos que efectuó la Empresa por acuerdo de su Honorable Consejo, la Gerencia de LA NACION se ve obligada a declarar lo siguiente:

No es un misterio que la actual Administración de LA NACION recibió a la Empresa en un estado de total crisis económica y financiera, fruto de dudosos manejos internos, de incapacidad y de irresponsabilidad en las funciones superiores.

La explotación actual de la Empresa produce un crónico déficit que impide cumplir los compromisos ordinarios en su totalidad, aumentando así el arrastre deficitario, sin que se vislumbre solución alguna, si no se ataca enérgicamente la raíz del mal.

Entre los factores desmedidos de gastos, figura el rubro sueldos y salarios, producto de la hipertrofia de personal que se generó después del año 1951. Así es cómo, sin justificación técnica alguna, se fueron creando con ligereza y precipitación nuevos cargos totalmente innecesarios.

Frente a esta realidad la actual Administración, consciente de la grave responsabilidad que ha asumido y libre de todo compromiso o influencia, está procediendo a reorganizar y racionalizar la Empresa, nivelando los gastos, comercialmente, a las estrictas necesidades y posibilidades.

La dura labor que se ha impuesto le exige imperiosamente colocar nuevamente a la Empresa Periodística "La Nación" S. A., en el plano de explotación comercial del que jamás debió apartarse por presiones políticas o personalistas, a fin de poder rendir los mejores frutos en beneficio de su personal, de los accionistas y de sus lectores.

La Gerencia no volverá sobre esta materia mientras no se tenga el informe completo que, sobre el manejo de la Empresa, están elaborando cinco inspectores de la Superintendencia de Sociedades Anónimas a petición del H. Consejo.

LA GERENCIA

JUBILO EN LA HABANA

Triunfal entrada de Fidel Castro

Por FRANCIS L. MCARTHY.

LA HABANA, 8 (UPI).— Fidel Castro, el líder rebelde de 32 años de edad, que arrojó del poder al dictador Fulgencio Batista en una dura revolución de dos años, entró hoy triunfalmente en La Habana, entre las salvas de artillería, repiques de campanas y las ovaciones populares de cientos de miles de personas.

Los establecimientos comerciales, las industrias y las oficinas cerraron en toda la ciudad a las once de la mañana para permitir a su personal tomar parte en la recepción de héroe a Castro.

HIMNO DE VICTORIA

Las baterías de la fortaleza de La Habana, que domina la entrada del puerto de La Habana, comenzaron un saludo de 21 cañonazos a las 12,55 P. M., y las campanas de las Iglesias en toda la ciudad se lanzaron a vuelo en un himno de triunfo.

Castro entró en los límites de la ciudad entre las ovaciones populares dos horas des-

(A la página 2, columna 7)

ENTRADA TRIUNFAL



LA HABANA.— El héroe revolucionario cubano Fidel Castro aparece rodeado de sus entusiasta partidarios al entrar a La Habana, ayer a las 14.55 horas, encabezando una columna blindada. Castro que el 2 de diciembre de 1956 desembarcó con 80 hombres en las costas cubanas, logró derrocar a Fulgencio Batista en una de las más extraordinarias guerras de guerrillas que se hayan librado. El héroe recibió una triunfal bienvenida, y luego de llegar al Palacio Presidencial y abrazar al Presidente Provisional, Dr. Manuel Urrutia, habló a la multitud. El líder entró a La Habana en un jeep portando en su mano derecha un fusil-ametralladora portátil. — (Radiofoto UPI).

A los Tribunales el "affaire" del Teatro

Ediles recurrirán a la Corte si de nuevo hay rechazo

La Comisión de Asuntos Legales de la Municipalidad de Santiago se reunirá el lunes para iniciar el estudio de la reclamación de ilegalidad planteado por cinco regidores contra las resoluciones de la Corporación por las que se rechazó el informe de la Contraloría en relación con el Teatro Municipal.

Una fuente allegada al Departamento Jurídico dijo que en el caso de que nuevamente y por mayoría, la Corporación rechace el envío de los antecedentes a la justicia del crimen, los recurrentes solicitarán la intervención de la Corte de Apelaciones. En otras palabras, cualquiera que sea la suerte del recurso en comisión, este bullado "affaire" irá a los Tribunales.

Como es del dominio público, la Contraloría reparó inversiones que totalizan 116 millones de pesos, y que se cursaron ilegalmente durante la celebración del centenario del Teatro. Para los espectáculos programados con motivo de este aniversario, se autorizaron entradas liberadas por valor de 60 millones de pesos. Según los inspectores que realizaron el sumario, la Comisión de Teatro ejerció facultades administrativas que no le correspondían. Otro cargo grave es el haberse retenido impuestos por espectáculo, cobrados al público, por un millón 316 mil pesos. La rendición de esta cantidad se hizo siete meses después de denunciada la irregularidad.

La Contraloría estimó que había actuaciones delictuales y pidió la destitución del Administrador, de la boletera y del contador, además de responsabilidad a tres regidores. La Municipalidad, por mayoría, rechazó el informe acusatorio y la destitución de los funcionarios.



PREMIADOS DE LA CARAVANA BILZ.— Estas caritas sonrientes pertenecen a alumnas de Escuelas Primarias de Coquimbo y Antofagasta que ayer, junto con otras 100 niñas y niños recibieron sus diplomas como premiados en el Concurso de los cuadernos "Bilz". María Mesías, Victoria Miranda, Elvira Macna, Gloria Pinto, Serella Espinoza, Mariela Segovia —de sólo 9 años—, Angelina Rodríguez, son de Coquimbo, y Juana González, Rosa Rodríguez, Nora Molina, Ivis Zamorano, Elena Aránguiz y Nelly Gaytán, de Antofagasta. Al entregarles sus diplomas el gerente general de la Compañía de Cervecerías Unidas, señor Benjamín Aguirre, expresó entre otros conceptos: "Este concurso, realizado ya por cuatro años consecutivos, se originó con el sano propósito de desplazar parte de la propaganda de nuestra empresa a algo útil, a algo que quede. Y nada más útil que llevar algo de alegría a estos niños, que han venido de todas partes del país, a conocer el resto de su patria, y pasan días que deseamos que sean inolvidables para ellos". Por su parte, el Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, expresó que "estamos reconocidos de la ayuda pedagógica que ha significado para las Escuelas Primarias, siempre tan faltas de material pedagógico, este concurso de CCU, empresa que ha repartido 800 mil cuadernos especialmente diseñados en todo el país".

COMERCIO DE FERIAS LIBRES SE MOVILIZ[AN]

Aceptan normas sanitarias, pero no cese de sus actividades

La Federación de Comerciantes de Ferias Libres sostuvo una cordial entrevista con el Ministro de Salud Pública y Previsión Social, señor Eduardo Gomién; el subsecretario de esa misma Cartera, señor Jorge González, y el médico doctor Vivanco, durante la cual se discutió acerca de la aplicación de las disposiciones del Servicio Nacional de Salud sobre la calidad sanitaria de las ferias.

Por disposición de este último, se ha prohibido a las ferias el expendio de artículos alimenticios perecibles, especialmente pescado, con lo que, según la Federación, "desaparecería el objeto mismo de las Ferias Libres, cual es vender de[...]do y a menores precios".

Las ferias de San Miguel, Puente Alto y La Cisterna han sido notificadas por los inspectores del SNS de que deben cesar próximamente sus actividades.

SANIDAD INFORMARA

Los dirigentes dijeron a LA NACION que el Ministro había dado el miércoles instrucciones al SNS para que evacuara un completo informe sobre los antecedentes que tuvo en consideración para tal medida, antes de 48 horas. Agregaron, "quedamos citados nuevamente para hoy, cuando el señor Gomién nos dará a conocer la decisión definitiva del Gobierno".

Respecto al problema sanitario, los dirigentes Ismael Catilao Rivera, secretario general de la Federación; Antonio Barahona Avila, presidente del Sindicato de Comerciantes en Ferias Libres en Santiago, y otros, declararon: "Nosotros no nos oponemos que se fijen normas para el mejor desempeño de las ferias, siempre que éstas sean claras, definitivas y concretas. Además, ofrecemos nosotros mismos efectuar una selección de los elementos de nuestro gremio, pero para eso necesitaríamos que no se otorgaran los permisos municipales necesarios para trabajar a quienes no cuenten con el visto bueno de nuestra organización".

Agregaron que ya se había hecho al respecto una presentación al Intendente-Alcalde de Santiago, señor Ramón Alvarez Goldsack.

Finalmente, los dirigentes señalaron que todos los sindicatos de comerciantes de ferias del Gran Santiago, celebrarán hoy, a las 18 horas, reuniones en sus respectivos locales.

S. E. FELICITO A GRAL. DE GAULLE

El Presidente de la República envió felicitaciones cablegráficas al general Charles de Gaulle, con motivo de haber asumido la Presidencia de la nación francesa.

El siguiente es el texto de la nota:

"Al asumir la Primera Magistratura de ese noble país amigo, complácome en expresar a V. E., en nombre del Gobierno y del pueblo de Chile, mis más fervientes votos por su ventura personal, el éxito de su elevada gestión y la creciente prosperidad de la República Francesa.— (Fdo.): JORGE ALESSANDRI, Presidente de Chile."

CAMPAÑA ANTIRRABICA SE HARA EN FORMA INTENSIVA

Vacunación de todos los perros en un amplio sector

El Servicio Nacional de Salud ha continuado desarrollando la segunda etapa de la campaña antirrábica del área correspondiente al Centro de Salud Nº 4. En esta oportunidad colaborarán con el Servico conscriptos de los Regimientos Buin, Cazadores y Escuela de Telecomunicaciones.

La campaña consiste en la vacunación gratuita a domicilio de todos los perros del sector comprendido entre la línea férrea a Valparaíso, incluyendo las poblaciones Matucana, Nueva Matucana, Bulnes y camino a Renca, para llegar posteriormente hasta el Paso de Huechuraba.

Hasta hoy se han vacunado 12.218 perros. En esta labor se emplea la vacuna preparada en embrión de pollo a base de cepa "Flury", cuya inmunidad dura tres años.

Según las estadísticas la epidemia de rabia se presentaría con mayor intensidad cada cinco años, por lo que se supone ocurrirá entre los años 1959 y 1960, debido a que recrudeció el año 1955 en que hubo 468 casos de rabia animal y 13 de rabia humana. Las estadísticas del año pasado muestran un ligero aumento con relación al año anterior, figurando 184 casos de rabia animal y cuatro de personas fallecidas.

Con esta campaña el Servicio Nacional de Salud trata de quebrar la curva ascendente que se perfile.

SUPLEMENTEROS RINDEN HOY UN HOMENAJE AL INTENDENTE ALCALDE

Esta noche los suplementeros rendirán un homenaje al Intendente-Alcalde de Santiago, don Ramón Alvarez Goldsack, en el local social del Sindicato de Suplementeros, calle Puente N.o 558. El acto consistirá en una fiesta literario-musical, con la participación del conjunto artístico "Adelaida Sáez", poniendo en evidencia el grado de cultura artística y social alcanzado por este laborioso gremio.

En esta oportunidad hará uso de la palabra el señor Jesús Miño, presidente del mencionado conjunto artístico, para expresar el significado del homenaje a la primera autoridad de la provincia.

PRESIDENTE DE IMPORTADORES DON VALERIO QUESNEY BESA

El directorio de la Asociación Nacional de Importadores celebró su primera reunión después de la Junta General Ordinaria de Socios, con el objeto de designar a la nueva mesa directiva de la institución, cuyo directorio había sido reelegido. Por unanimidad fue designado presidente don Valerio Quesney Besa, y vicepresidente, don Jorge Becker Boettiger.

El señor Quesney expresó que durante su presidencia se mantendría en forma inalterable la política auspiciada desde su fundación por la Asociación, en el sentido de luchar y defender los postulados de la libertad económica y el establecimiento definitivo de un régimen de cambio verdaderamente libre. Agregó que es especialmente satisfactorio comprobar que los planes económicos que está poniendo en marcha el Gobierno, coinciden con los postulados sostenidos por la institución.

Ayer asumió vice de Caja de los FF. CC.

El Subsecretario de Salud Pública, señor Jorge González, informó que ayer había asumido el nuevo Vicepresidente de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, señor Enrique Velásquez Contreras. El señor Velásquez es antiguo funcionario de la Empresa y fue consejero ante la Caja de Previsión nombrada, en la segunda Administración del Presidente señor Arturo Alessandri.

ALLANARON CASA DE "EL ZAPATITA"

SE INICIO CAMPAÑA CONTRA TRAFICANTES DE DROGAS

ANUNCIAN NUEVAS BATIDAS A FONDO

Una nueva campaña de saneamiento inició el Servicio de Investigaciones para terminar con el tráfico de drogas. En esta batida intervino, en la madrugada de ayer, el propio Subdirector de los Servicios, don César Gacitúa Vergara, quien, en compañía del comisario Francisco Aceval Cid y otros detectives, procedió a allanar una casa de dudosa moralidad, que es regentada por el conocido delincuente habitual Jorge Farfán Farfán, (a) "El Zapatita", por tenerse antecedentes amplios sobre posibles conexiones de este individuo con una banda de traficantes de drogas que está operando en la capital y en el resto del país desde hace ya algún tiempo.

La campaña contra el tráfico de drogas se agrega a las iniciadas en breve lapso por Investigaciones contra el juego ilegal y el contrabando, las que, como es de público dominio, han dado extraordinarios resultados, pues han permitido a la policía —en cortas semanas— destruir varias maffias organizadas que se dedicaban tanto al juego ilegal, especialmente cartilleros, y a la internación clandestina de mercaderías extranjeras.

Se informó, asimismo, en fuentes policiales, que esta campaña contra el tráfico de drogas se continuará en forma tenaz y a fondo, con el objeto de erradicar definitivamente la venta de heroínas y drogas en sitios de dudosa condición, en donde diariamente se proveen de drogas toxicómanos habituales.

Es posible que en la madrugada de hoy la policía inicie una batida a fondo contra los traficantes, pues ya obran en su poder antecedentes formales que le permitirán llegar a la detención de peligrosos elementos dedicados a este tipo de comercio prohibido.

HOY LLEGARA GRUPO DE AGRICULTORES DE ESTADOS UNIDOS

Hoy llegará a Santiago un grupo de agricultores del Estado de Illinois, Estados Unidos, el cual realiza un viaje de buena voluntad por América Latina. La delegación salió de Chicago el 4 de enero, y permanecerá en Santiago hasta el próximo lunes, fecha en que proseguirán a Buenos Aires.

Jefe del grupo es el señor Les Davis, y el resto de los viajeros está formado por los señores Milton M. Kinate, William Oatman, Henry C. Hansen, Morris Koser, Carl Stralow, Harold Lampert, Clyde G. Olsson, Clyde Leesman, Frank Maier, Elmer Zuidema, Howard Baker y Harry S. Fisk.

Los viajeros serán esperados en Los Cerrillos por el Dr. Samuel Work, Agregado Agrícola de la Embajada de los Estados Unidos.

Nómina de Jefes de Plaza y sus direcciones y teléfonos

Atenderán consultas o reclamos, el domingo

La siguiente es la nómina de los jefes de Fuerza que actuarán en las elecciones del domingo juntamente con las direcciones y teléfonos en los cuales podrán ser consultados por la ciudadanía durante el desarrollo de los comicios, según fue dada a conocer oficialmente ayer por el Ministerio de Defensa.

JEFE DE FUERZA DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO: general de brigada Carlos Pollarolo Maggi.

PRIMER DISTRITO

1a. COMUNA, SANTA LUCIA. — Jefe Fuerza, coronel Germán Otto Müller. Municipalidad de Santiago (frente a Plaza de Armas), teléfono 33051.

2a. COMUNA, SANTA ANA.— Jefe Fuerza, coronel Carlos Dubornais S. Escuela Ing. Industriales, Santo Domingo 1811, teléfono 80615.

3a. COMUNA, PORTALES.— Jefe Fuerza, coronel Rogelio Radrigan Rocco. Escuela Salvador Sanfuentes, Catedral 3250, teléfono 92078.

4a. COMUNA, ESTACION. — Jefe Fuerza, coronel Eduardo Gilmore Stock. Escuela Artes y Oficios, Av. Ecuador 3659, teléfono 91411.

5a. COMUNA, CAÑADILLA.— Jefe Fuerza, coronel Ernesto Poblete M. Escuela N.o 20, Huasco esquina Nueva de Matte, teléfono 37086.

6a. COMUNA, RECOLETA.— Jefe Fuerza, coronel Enrique Carsten Medina. Liceo N.o 4 de Niñas, Av. Recoleta 476, teléfono 68646.

7a. COMUNA, MAESTRANZA.— Jefe Fuerza, coronel Nino Bianchi C. Escuela Federico Errázuriz, Av. V. Mackenna 1004.

8a. COMUNA, UNIVERSIDAD. — Jefe Fuerza, coronel Francisco Armas Cancino. Universidad de Chile, Av. O'Higgins 1058, teléfono 82451.

9a. COMUNA, SAN LAZARO. — Jefe Fuerza, coronel Leopoldo Tacchi C. Escuela de Niñas Experimental Dalton, Av. B. O'Higgins 2413, esquina Av. España, teléfono 90476.

10a. COMUNA, P. COUSIÑO.— Jefe Fuerza, coronel Carlos Hepp Dubián. Antigua Escuela Militar, Av. Blanco Encalada 1550, teléfono 62293.

SEGUNDO DISTRITO

COMUNA Q. NORMAL.— Jefe Fuerza, coronel Carlos Urrutia Honorato. Escuela N.o 187, José J. Pérez esquina Molina, Lavín, teléfono 94070.

COMUNA BARRANCAS.— Jefe Fuerza, capitán de bandada Emilio López S. Municipalidad Barrancas, teléfono Barrancas 11.

COMUNA COLINA. — Jefe Fuerza, Cdte. Esc. Ernesto Galaz G. Municipalidad Colina, teléfono Colina 2.

COMUNA CONCHALI. — Jefe Fuerza, mayor Mario Leuemberg C. Municipalidad Conchalí, Av. Independencia 3099, teléfono 37057.

COMUNA CURACAVI.— Jefe Fuerza, capitán de bandada Waldo Burgos D. Municipalidad Curacaví, teléfono Curacaví 13.

COMUNA LAMPA. — Jefe Fuerza, mayor Cecilio Ceballos Yáñez. Municipalidad Lampa, teléfono público N.o 1, con mensajero.

COMUNA DE MAIPU.— Jefe Fuerza, capitán de bandada Carlos Degroux. Municipalidad Maipú, teléfono 94517.

COMUNA QUILICURA.— Jefe Fuerza, capitán de bandada Pedro Benavides. Municipalidad Quilicura, teléfono Carabineros, Quilicura N.o 6.

COMUNA RENCA. — Jefe Fuerza, capitán de bandada Luis Tenham. Municipalidad Renca, teléfono Renca N.o 18.

COMUNA TILTIL. — Jefe Fuerza, capitán Oscar Grunert T. Escuela Pública 167, teléfono público N.o 1, con mensajero.

DEPARTAMENTO DE TALAGANTE

COMUNA TALAGANTE.— Jefe Fuerza, mayor Jorge Garfias Villarreal. Teléfono Carabineros Talagante.

COMUNA PEÑAFLOR.— Jefe Fuerza, capitán Eugenio Rivera D. Municipalidad Peñaflor, teléfono Peñaflor 73.

COMUNA ISLA DE MAIPO.— Jefe Fuerza, capitán Mario González Fuentes, teléfono público N.o 1, con mensajero.

TERCER DISTRITO

COMUNA ÑUÑOA. — Jefe Fuerza, coronel Agustín Parker Arenas. Liceo M. de Salas, Av. Irarrázaval esquina Brown Norte, teléfono 492348.

COMUNA PROVIDENCIA. — Jefe Fuerza, coronel Aníbal Aray L'Houmond. Liceo José V. Lastarria, Av. Providencia 1101, esquina M. Montt, teléfonos 45473 y 46067.

COMUNA LAS CONDES. — Jefe Fuerza, mayor Jorge Anguita Herrera. Nueva Escuela Militar en Las Condes, teléfono 480071.

COMUNA LA FLORIDA. — Jefe Fuerza, capitán de bandada Juan González. Municipalidad La Florida, Av. V. Mackenna 7210, teléfono La Florida 37.

COMUNA LA GRANJA.— Jefe Fuerza, capitán de bandada Santiago Blanchet. Municipalidad La Granja, teléfono 153.

COMUNA LA CISTERNA. — Jefe Fuerza, Cdte. Grup. Carlos Toro-Mazote G. Municipalidad La Cisterna, teléfono La Cisterna 23.

COMUNA PIRQUE. — Jefe Fuerza, capitán Isidoro Albornoz A. Municipalidad Pirque, teléfono Puente Alto, N.o 10-J.

COMUNA PUENTE ALTO.— Jefe Fuerza, teniente coronel Omar Blanchait Muñoz. Escuela Centralizada Coeducacional, P. Lagos esquina Vicuña s|n., teléfono P. Alto 168.

COMUNA SAN J. DE MAIPO.— Jefe Fuerza, capitán Federico Chaigneau Cabezón. Escuela Mixta Superior, teléfono S. J. Maipo N.o 18.

COMUNA SAN MIGUEL. — Jefe Fuerza, Cdte. Grup. Sergio Poblete G. Hogares Infantiles de la Chacra Subercaseaux.

DEPARTAMENTO DE MELIPILLA

COMUNA MELIPILLA.— Jefe Fuerza, teniente coronel Ernesto Rejman G. Teléfono Municipalidad N.o 15.

CIRC. CODIGUA. — Jefe Fuerza, capitán Rolando Figueroa Q. Teléfono Carabineros 7-R.4.

COMUNA MARIA PINTO. — Jefe Fuerza, capitán Daniel Arriagada P.

COMUNA EL MONTE.— Jefe Fuerza, capitán Hugo Caerols Castillo. Teléfono Municipalidad El Monte N.o 3.

COMUNA SAN PEDRO.— Jefe Fuerza, capitán Luis M. Beytia Barrios.

COMUNA ALHUE. — Jefe Fuerza, capitán Héctor R. Véjar Zamorano

TRIUNFAL... (De la 1a. Pág.)

pués a las 2,55 P. M., mientras los automóviles recorrían las calles adornados con banderas cubanas y el estandarte rojo y negro de Castro.

El barbudo líder rebelde, que desembarcó procedente de México en el yachts "Gramma", el 2 de diciembre de 1956 con 82 hombres, 70 de los cuales fueron muertos en el primer encuentro con las tropas de Batista, entró en la ciudad a la cabeza de una columna de tres kilómetros de largo de vehículos blindados y tropas.

Castro iba de pie en un jeep abierto, flanqueado por cuatro guardias ocho tanques y carros blindados precedían al jeep. Aviones de caza volaban en lo alto.

El centro de La Habana presenció escenas de loco júbilo y docenas de milicianos disparaban alborozados al aire armas de todos los calibres.

Un vocerío ensordecedor, de gritos de "viva Castro" se escuchaba en toda la ruta de la marcha del líder rebelde.

Los buques de guerra surtos en puerto dispararon salvas de salutación. Las sirenas de los automóviles sonaban incesantemente de un extremo al otro de la ciudad.

La triunfal procesión de las cansadas tropas de Castro que habían atravesado cuatro quintas partes de la isla, de las selvas de Oriente hasta La Habana se espera que durará hasta bien avanzada la noche.

Comparten la bienvenida de héroe hecha a Castro dos principales lugartenientes, el medio argentino Ernesto ("Ché") Guevara y Camilo Cienfuegos, recientemente nombrados comandante del campamento Columbia.

Las autoridades de la ciudad de La Habana dieron oficialmente la bienvenida a Castro en el pequeño pueblo de Cotorro, a cinco kilómetros del centro de la capital.

Al llegar a la esquina de avenida de Las Misiones y Malecón, en la entrada del nuevo túnel de la Bahía de La Habana, Fidel Castro bajó del jeep y caminó cuadras hasta el Palacio Presidencial donde fue recibido con grandes muestras de emoción por el presidente provisional, Manuel Urrutia.

A las 3.50 P. M., Fidel Castro se encontraba en el Salón de los Espejos del Palacio junto al balcón desde donde Batista había hecho tantas apariciones personales.

Castro habló con el presidente provisional Urrutia en el Palacio con una ametralladora de mano en una y en la otra tomaba tres botellas de refrescos.

Urrutia sonreía ante la evidente de Fidel.

Castro luego se peinó la barba en el Salón de los Espejos de Palacio donde los diplomáticos tradicionalmente presentan sus credenciales.

SINTESIS POLICIAL

ACCIDENTE.— En Serrano esquina de Avenida Matta se produjo una violenta colisión entre la motoneta de patente 2341 de San Miguel, que era conducida por Roberto Aceituno Garrido, y el automóvil XE.428, que manejaba Jorge Osphonopaulos Moraga. Debido al fuerte impacto el conductor de la motoneta recibió lesiones en diversas partes del cuerpo, siendo internado en la Posta 2, mientras que el chofer del automóvil fue detenido.

ROBO. — Se presentó a la Cuarta Comisaría el industrial Jorge Jiménez Jiménez, domiciliado en Seminario 961, departamento B, quien denunció que en su negocio de panadería, ubicado en Avenida Matta 302, desconocidos habían sustraído desde la caja fuerte un millón 700 mil pesos en dinero efectivo. La denuncia fue comunicada a Investigaciones para que la policía especializada realice las pesquisas que permita la dilucidación del caso.

INCENDIO.— A las 17.20 horas de ayer se quemó totalmente el restaurante "El Salto", ubicado en San Pablo 3241, debido a la inflamación de un anafe a parafina. Los daños fueron avaluados en 4 millones de pesos. El fuego, además, se propagó a otros negocios colindantes, sufriendo daños de consideración un bar y una tintorería signados con los números 3327 y 3329, respectivamente, de la misma calle.

SUPUESTOS DETECTIVES. —Detectives de la Brigada Móvil detuvieron en la tarde de ayer a dos supuestos detectives, quienes habían cometido una serie de delitos basándose en su condición de policías. Jorge Segovia Segovia y Héctor López López, tal es el nombre de ambos, serán puestos a disposición de la justicia en la mañana de hoy.

ENCUENTRAN CADAVER. —En la calle Calera, de Viña del Mar fue encontrado el cadáver de Germán Astudillo Astudillo, de 30 años de edad, quien no presentaba lesiones visibles en el cuerpo, creyéndose que su muerte se debió a causas naturales. La policía porteña se encuentra investigando el hecho.

DEFUNCIONES

† Sentimos comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo y padre
WILLIAM GRACE HOLLOWAY
Acaecido en Nueva York, el 7 del presente. Sus funerales se efectuarán privadamente mañana sábado, 10, partiendo el cortejo de su casa habitación en Foxland, Old Westbury, New York.
La Familia.

† Tenemos el pesar de comunicar el fallecimiento del señor don:
WILLIAM GRACE HOLLOWAY
Presidente honorario del directorio de W. R. Grace & Co., New York, acaecido en New York, el 7 del presente mes. Sus funerales se efectuarán privadamente.
Grace y Cía. (Chile) S. A.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
EVANGELISTA PAVEZ MARTINEZ
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su hasa-habitación, Nueva Extremadura 4223, a las 16,30 horas.
Su esposa Noemí Avila de Pavez e hijos.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, don
JEREL ZURITA MORALES
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, saliendo el cortejo de su casa-habitación Las Violetas 947, hacia el Cementerio Las Barrancas.
Familia Zurita Morales.

LEY...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

do un alza de los derechos de cabotaje.

Tal noticia no es efectiva.

Conforme a las disposiciones vigentes, la comisión de tarifas a que se refiere la ley N.o 12,041 se encuentra considerando una solicitud en tal sentido presentada por los armadores nacionales.

Esa comisión deberá estudiar los antecedentes del caso, y conforme a ellos presentar al Gobierno un informe sobre el particular.

Una vez que éste conozca ese informe, adoptará una decisión definitiva.

No es posible, por tanto, afirmar que habría alzas de tarifas de cabotaje y menos que esa alza haya sido acordada ya.— Santiago, 8 de enero de 1959".

OFRECEN... (De la 1a. Pág.)

el ahorro encauzado para restablecer el crédito hipotecario, único medio posible de hacer propietarios en gran escala, ya que la vivienda es una inversión que no puede ser amortizada en plazos breves sino que representa el esfuerzo de toda una vida.

Se ha escogido este sistema llamado Asociaciones Privadas de Ahorro y Préstamos por considerar, a través de la experiencia obtenida en Europa, Estados Unidos e incluso en cierta manera en nuestro país, que puede dar vida a un gran esfuerzo de ahorro por parte de la población para destinarlo al financiamiento de la vivienda.

CONDICIONES PARA EL EXITO.— Se han considerado las siguientes características para asegurar el éxito del sistema:

a) Del ahorro: La seguridad de devolución de los fondos ahorrados y que esa devolución se haga en términos del mismo valor adquisitivo de la suma ahorrada, a través de un sistema de seguros y reajustes. Beneficio por medio de un dividendo que se origina en la distribución de los excedentes netos; liquidez mediante la facultad de disponer de sus ahorros en el momento en que los necesite, y comodidad por la facilidad y expedición con que operan las Asociaciones.

b) Préstamos hipotecarios: Los fondos de las Asociaciones podrán ser invertidos sólo en operaciones hipotecarias para construcción o adquisición de viviendas que se otorgarán exclusivamente a personas naturales o cooperativas de vivienda.

c) CESIONES DE LOS CREDITOS: Los créditos de las Asociaciones, por los préstamos que otorgue, serán transferibles mediante endoso, lo que facilitará su comercialización y la provisión de nuevos fondos a las Asociaciones para reinvertirlos.

d) Del reajuste: Aun cuando en el futuro contáramos con estabilidad monetaria, es preciso dar confianza en el sistema, desvirtuado el temor en el público de los efectos que acarrearía un nuevo período inflacionista.

El proyecto consulta la formación de la Caja Central de Ahorro y Préstamo y exención tributaria, estableciendo las evidentes ventajas del sistema.

PERSPECTIVAS.— Expresaron los señores Prieto y Santa María, que, de acuerdo con los antecedentes reunidos y especialmente a través del informe elaborado por el Instituto Chileno del Acero, se llega a establecer que el sistema podrá financiar en el curso de 20 años un total de 62.583 viviendas para empleados y 438.013 para obreros, considerando un préstamo hipotecario medio de $ 3.000.000 para los primeros y de $ 1.000.000 para los últimos.

25 AÑOS AL SERVICIO DE LA ACTIVIDAD ELECTRICA

Cía. Chilena de Electricidad entregó medallas y diplomas en almuerzo

Con un almuerzo en el Estadio Italiano, que revistió excepcionales contornos, la Compañía Chilena de Electricidad agasajó al personal de empleados y obreros que han cumplido 25 años en funciones, como asimismo a los que se acogieron a los beneficios de la jubilación en 1958.

La manifestación, que contó con la presencia de autoridades, fue presidida por el general (R), don Bartolomé Blanche, presidente de la Compañía; vicepresidente, señor Joseph J. Cussen; vicepresidentes adjuntos, señores Osvaldo Renjifo y Jackson Hoagland; gerente general, don Humberto Jorquera, y altos jefes de la institución.

En el curso de ella se realizó una emotiva ceremonia de entrega de medallas de oro y diplomas, que dio margen a la exteriorización de efusivos sentimientos de aprecio para las personas que han cumplido tan meritoria jornada. Asimismo se realizaron diversos números de variedades a cargo del conjunto "Los Huincaonales", y de la artista Margarita Alarcón, que dieron lucimiento y sabor criollo a la fiesta, en especial por la entusiasta interpretación de nuestro baile nacional, la cueca.

ENTUSIASTA TRABAJO

En el momento oportuno usó de la palabra el señor Blanche, quien expresó, entre otros conceptos:

"Una vez más nos reunimos alrededor de esta mesa en amigable camaradería los componentes de la Compañía Chilena de Electricidad para festejar a los que cumplen 25 años de actividad en la Empresa, entre los cuales figuran cuatro damas, y, al mismo tiempo, despedir a los que dejan la Compañía después de largos años de servicio, tal como el señor Belarmino Olivares, con 44 años; los señores Auda y Zamudio, con 38 cada uno, y el señor Raúl Castañer, con 34. Todos ellos, los que cumplen 25 años, entre los cuales figura don Gonzalo García, gerente de Valparaíso, y los que jubilan, han servido con entusiasmo y constancia en los puestos de su especialidad, cooperando a la marcha de la Empresa.

En abril del año pasado pude comprobar la labor en equipo de ingenieros, contramaestres y obreros, quienes trabajando por horas seguidas lograron reponer el alumbrado que una huelga revolucionaria destruyó en la ciudad. La población en un corto tiempo pudo contar nuevamente con el servicio de alumbrado que había sido destruido.

En el terremoto de Las Melosas todos sabemos con qué urgencia fue necesario movilizar personal para los trabajos de reparación más indispensables a fin de evitar trastornos en las poblaciones e industrias de las ciudades que emplean la energía de la Compañía.

En nombre del directorio, pido a todos que bebamos una copa por los que cumplen 25 años y confío que la insignia que van a recibir en pocos momentos más les ha de estimular para continuar trabajando con el entusiasmo con que lo han hecho hasta hoy, y porque los jubilados al reintegrarse a sus hogares gocen del merecido descanso a que tienen derecho después de sus largos años de labor.

Luego habló el gerente en Valparaíso, señor Gonzalo García Lyon, para agradecer a nombre de quienes cumplían 25 años, el homenaje de que se les hacía objeto, señalando la significación del mismo y la forma en que todos los que trabajaban en la Compañía se sienten identificados con ella. A nombre de los jubilados lo hizo el señor Miguel Auda, quien también abundó en elogiosos conceptos sobre la convivencia en dicho hogar eléctrico y los frutos que arroja.

Al final de la reunión hizo uso de la palabra el vicepresidente, señor Cussen, quien se refirió a los problemas que afronta la industria, expresando su confianza en que ellos tendrán una pronta solución. Respecto al numeroso personal que trabaja en la Compañía, señaló que deseaba que éste supiera que en todo momento la empresa estaba con ellos, compenetrada de sus aspiraciones y deseosa de ayudarlos lo mismo que a sus familias, manifestando que en la vida había momentos de gran emoción y que el que vivía en ese instante, era uno de ellos. Luego le ofreció la palabra al Director de Servicios Eléctricos, don Gustavo Lira Manso, quien también resaltó la convivencia entre la Compañía y su personal, conjugados ambos en una común tarea de progreso. Elogió la personalidad del general Blanche, recordando la época en que ocupó provisionalmente la Presidencia de la República en un Gobierno del cual él fue Ministro de Educación.

Los nombres de las personas distinguidas en la ceremonia son los siguientes:

EMPLEADOS: María Ferrari de Edwards, Olga de la Fuente de del Villar, Inés Acevedo de Caro, Teresa Suárez Lillo, Jorge Adaro Díaz, Carlos Alonso Mardones, Daniel Alvarez Miranda, Marcial Arancibia Silva, Juan Aravena Escobar, Manuel Arenas Matta, Rafael Apablaza Pinto, Román Cáceres Prunees, Ernesto Cifuentes Briceño, Teobaldo Cárdenas Silva, Eduardo Desch Vásquez, Angel Durán Pinto, Eduardo Farías Collarte, José Miguel Fuentes Chávez, Gonzalo García Lyon, Arturo Gómez Rodríguez, Alberto González Muñoz, Eduardo González González, Pedro González Pérez, Joaquín Jiménez Jiménez, Eliseo Muñoz Román, Germán Muñoz Méndez, Raúl Muga Olivares, Roberto Pinto Viviani, Abraham Pizarro Orrego, Gonzalo Quiroga Vargas, Daniel Rivero Cantillana, Zorobabel Rodríguez Ovalle, Baltazar Reyes M., Raúl Tapia Spencer, Oloff Ulloa Pérez, Alfonso Valdivieso Benavides, Fernando Silva Palacios, Bismarck Monreal M.

OBREROS.— Señores Miguel Arias Fuentes, Enrique Andrade Maureira, M. Carrasco Gil, José Covarrubias Ortiz, David Collao Ríos, Luis Cruzat Valenzuela, Juan Dinamarca Reyes, Lorenzo Espinosa Ramos, Amador Marchant R., Francisco Rivera Valenzuela, Juan Troncoso Escobar, Pedro Toledo Muñoz, Juan Becerra A., Oscar Ubeda Díaz, Florentino Vega Contreras.

JUBILADOS.— Señores Raúl Castañer, Alejandro Mairelles, Carlos Lenz, Alfredo El Moro, Eduardo Williams, Octaviano Jerez, Víctor Rojas, Manuel Rodríguez, Eduardo Gaggero, Luis Rojas, Miguel Auda, Manuel Zamudio, Luis Gutiérrez, Luis Muñoz (Valpso.), y Belarmino Olivares (Quillota).

POETA MATIAS RAFIDE DICTA UN CURSO SOBRE LITERATURA CHILENA

El joven poeta y escritor Matías Rafide está dictando en la Escuela de Verano de la Universidad Católica, un curso sobre "Literatura Chilena Contemporánea" en veinte lecciones. En ellas el profesor Rafide, autor de varios libros de poemas y de un texto de "Literatura Chilena", cuya nueva edición saldrá en la próxima semana, hará un estudio de nuestros principales poetas y prosistas nacionales del siglo veinte.

NUEVO CONSEJERO DEL BANCO DEL ESTADO

Por decreto del Ministerio de Hacienda firmado ayer, se aceptó la renuncia a su cargo de director del Banco del Estado de Chile, presentada por el señor Arturo Olavarría Bravo, y en su reemplazo se designa al señor Arturo Olavarría Gabler.



CEREMONIA DE CHILECTRA.— El Director de Servicios Eléctricos, don Gustavo Lira Manso, hace uso de la palabra en la manifestación ofrecida por la Compañía Chilena de Electricidad a su personal que cumplió 25 años en funciones y al que jubiló en 1958. Escuchan, de izquierda a derecha, la esposa del general (R), señor Blanche; el vicepresidente de la Cía., señor Joseph Cussen, y la señora Olga de la Fuente, una de las festejadas.

La juventud preocupó a XXIV Escuela de Verano

Ultimas delegaciones extranjeras llegaron ayer a Santiago

Joven estudiante soviético, Nicolai Diko incorporóse ayer

A un interesante debate público dio origen ayer el Foro realizado en la Sala Valentín Letelier, que tuvo como tema principal las definiciones sociológicas de la juventud. La mesa de debates estuvo formada por los profesores Mario Berta (uruguayo); José Luis Romero (argentino); Roberto Munizaga, Raúl, Samuel y Manuel Zamorano (chilenos).

La Mesa Redonda comenzó a las 15.30 horas y asistieron alrededor de doscientas personas inscritas en el ciclo "Presencia de la Juventud en Latinoamérica".

El análisis de ayer permitió establecer diversos aspectos médicos, psicológicos, pedagógicos, y otros puntos de observación que pueden ser encerrados en la sociología. Jóvenes argentinos y uruguayos alternaron con chilenos y peruanos en un debate de gran altura y de extraordinario interés.

A las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria, se inició la asamblea plenaria para escuchar las disertaciones de los señores Radomiro Tomic y Juan Gizaletti.

CURSOS EN LICEO "JAVIERA CARRERA"

Entre los principales cursos que hoy serán dictados en el Liceo N.o 1 de Niñas, "Javiera Carrera", se mencionan los siguientes: Relecturas de Virgilio, Cátulo, de "El Quijote"; de "Fausto", Araucana: Visión de la Historia de Hegel; Folklore Musical chileno, Construcción Dramática, Introducción a la teoría literaria: Teoría e Historia de la Novela; Composición y estilo, Paisaje de la poesía joven chilena, Realismo en la Literatura Chilena, y otros.

El ciclo "Presencia de la Juventud en América Latina" tendrá una doble jornada: un seminario de discusión, a las 13.30 horas, en el tercer piso de Huérfanos 1117; y una sesión plenaria de exposición, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

NUEVOS ADHERENTES

Ayer se incorporó a la Escuela de Verano el dirigente universitario, Nicolai Sergeivith Diko, quien llegó a Santiago en la madrugada de ayer.

Los últimos grupos de egresados universitarios de Bolivia y Perú llegaron ayer a la capital y a la Décimocuarta Escuela de Verano de Valparaíso, incorporándose de inmediato a estas jornadas culturales.

32 personalidades niponas llegan hoy

Otras 22 lo harán mañana

Treinta y dos personalidades, representativas de las grandes empresas japonesas que presentan sus productos en la Exposición Flotante Industrial del Japón, llegarán hoy a Santiago por vía aérea. Se trata del primer grupo de miembros de la delegación oficial de la Exposición que viaja a bordo del barco "Atlas Maru", el cual arribará el martes 13 a Valparaíso, procedente de El Callao.

El segundo grupo de personalidades llegará mañana sábado por vía aérea y está formado por 22 personas.

Junto a los hombres de negocio, dirigentes de la industria, la alta banca y el comercio japonés, integran la delegación cinco periodistas pertenecientes a diarios, radios y empresas cinematográficas. Son ellos los señores Yoshiro Kurisaka, del diario "Asahi"; Susum Yamamoto, del diario "Mainichi"; Sukeroni Takanashi, Subdirector del Departamento de Programas de la División Internacional de la Coporación Radioemisora del Japón (NHK); y los fotógrafos, Tadashi Miwa y Masaji Yuasa, de la Compañía Filmadora Yomiuri.

Carniceros no cooperan a política del Gobierno

Los dueños de carnicerías están aprovechando las ventajas de la libre matanza, pero no traducen estas medidas en beneficio para el público, por cuanto se mantienen los altos precios en el expendio, pese a que ayer se registró una baja en el producto en vara.

Mantienen precios altos a pesar de que bajan en vara

El Intendente-Alcalde, señor Alvarez Goldsack, informó que todo el producto que había quedado del día anterior, por el escaso interés demostrado por los carniceros, se vendió ayer. Agregó que ayer quedó lista la encierra del jueves y de hoy viernes, y cuyo detalle es el siguiente: vacunos, 1.330; corderos, 3.008; cerdos, 500; terneros, 140. Ayer los precios en vara fluctuaron entre 350 y 370 pesos por kilo, perdiendo los industriales 100 pesos en cada kilo, y que se debió al tardío retiro del producto por los carniceros.

Reiteró el Alcalde que los industriales están cumpliendo estrictamente las disposiciones del Gobierno y cooperan con el nuevo sistema, pero no así los dueños de carnicerías.

Anunció que los días de matanza serán reducidos a tres, a partir de la próxima semana.

A CONTRALORIA LEY SOBRE CONSEJOS DE C. DE PERIODISTAS

El decreto promulgatorio de la Ley 13.287, que reglamenta los Consejos Regionales del Colegio de Periodistas, creado por la Ley 12.045, fue enviado ayer a la Contraloría por el Ministerio de Justicia.

La ley establece que los Consejos mencionados deben organizarse antes de 150 días a la publicación respectiva en el "Diario Oficial".



Señorita Betty Richardson

REGLAMENTO DE ARICA SERA ENVIADO A LA CONTRALORIA

Decreto promulgatorio fue firmado ayer

Ayer fue firmado por el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda el decreto que promulga el Reglamento para las internaciones de artículos manufacturados en el Departamento de Arica y en las zonas con franquicias aduaneras, y tributarias para las industrias establecidas en los puertos de Iquique, Tocopilla, Taltal y Chañaral. El mencionado decreto y nuevo reglamento con las modificaciones introducidas, será enviado esta tarde a la Contraloría General para su tramitación legal.

NUMEROSAS SOLICITUDES. — La Subsecretaria de Hacienda, señorita Vivian Shwartz, informó que las industrias establecidas en Arica han presentado antes del 31 de diciembre de 1958 diversas solicitudes de permisos para internar al resto del país sus artículos manufacturados, pero que dichas solicitudes se encontraban en tramitación en el Ministerio de Economía.

Agregó que la Subsecretaría de Economía y Comercio, les había solicitado por sus Departamentos de Costos e Industrias, diversos antecedentes, tales como porcentajes de materias primas nacionales y extranjeras utilizadas, costos de producción, etc. Ahora, con la aprobación del Reglamento, el trámite de esas solicitudes será despachado rápidamente, siempre que las mercaderías que se desee internar al sur del país, cumplan con los requisitos exigidos.

DIRECTORA DE CHURCH WORLD SERVICE LLEGO A SANTIAGO

Se encuentra en Santiago la señorita Betty Richardson, Directora Asociada del Programa en el Extranjero de Church World Service (Ayuda Cristiana Evangélica), quien permanecerá una semana en la capital para inspeccionar el trabajo de esta organización en nuestro país.

Durante el año recién pasado, este tipo de organizaciones contribuyó con la suma de 128 millones 760 mil dólares al socorro y rehabilitación de los necesitados de otros países. Este total incluyó el valor de 691.973 toneladas de alimentos que el Departamento de Agricultura proporcionó a estas organizaciones para repartirlos entre los necesitados.

También el Punto IV contribuyó con la cantidad de 25 millones 886 mil 734 dólares para ayudar a cubrir los gastos de fletes de estos alimentos.

Durante el presente año se distribuirá ropa y alimentos a 30.000 personas, incluyendo 73 instituciones, por medio de las Iglesias Protestantes de Chile.

ACTIVIDADES EN CHILE

Durante su permanencia en Santiago, la señorita Richardson, se entrevistará con líderes de la Iglesia Protestante, y funcionarios del Gobierno chileno y de la Embajada de los Estados Unidos.

La señorita Richardson nació en Inglaterra y se trasladó a los Estados Unidos en 1948. Es graduada de la Universidad de Leeds, de la Universidad de Tuebingen y de la Universidad de Columbia. Durante la Segunda Guerra Mundial prestó servicios en el Servicio Real Naval.

EN LA MONEDA:

Gabriel González visitó a S. E.

Concurrió a las 16 horas a la Moneda

El señor Gabriel González Videla visitó ayer a las 16 horas al Presidente de la República.

No hubo versión sobre el objeto de la visita del ex-mandatario a la Moneda.

DELEGACION

El Embajador de Bolivia, señor Renán Castrillo, se entrevistó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Sr. Luis Melo, para cambiar ideas respecto al Comité de 21 países cuyas sesiones se iniciaron el miércoles en Washington para estudiar en forma preferente la creación del Fondo Interamericano. Chile designó Presidente de la delegación al Embajador Walter Müller. Sus demás integrantes son: Felipe Herrera, Jorge Marshall, Joaquín Figueroa, representante de la CORFO en Estados Unidos, y Jorge Wood, funcionario de la Embajada.

AGREEMENT

La Cancillería recibió ayer el "agreement" del Gobierno del Ecuador para la designación de don Sergio Huneeus como Embajador de Chile.

J. L. MAURAS

Para solicitar la pronta dictación del Reglamento de Zona Franca Industrial para Iquique y de la Junta de Adelanto de Arica, visitó ayer al Presidente de la República el diputado Juan Luis Maurás. También concurrieron a la audiencia parlamentaria los diputados Armando Jaramillo y Edmundo Eluchens.

CONSEJO

El Consejo de Gabinete, reunido ayer entre 11.30 y 13.15 horas, conoció la exposición de los asuntos pendientes en cada Secretaría de Estado hecha por los repectivos Ministros económicos. El titular de Hacienda dio cuenta de los proyectos.

INVERSION

El Ejecutivo hizo una indicación al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Puerto Varas a contratar un empréstito, en el sentido de destinar el 70 o|o de los fondos a la construcción del edificio consistorial y mercado; 15 o|o a alcantarillado de Llanquihue, y el 15 o|o restante a reparaciones de aceras y calzadas. Si se produjera excedentes, su inversión debe ser determinada por los votos de los dos tercios de los regidores en ejercicio.

CONVENIO

El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que se estudia la concertación de un convenio cultural con la República Arabe Unida a cuyo Gobierno se remitió ya el anteproyecto elaborado acá.

VIÑA

El Alcalde de Viña del Mar, señor Gustavo Lorca, solicitó la inclusión en la convocatoria de un proyecto de ley que autorice a esa Municipalidad para contratar empréstitos destinado a la realización de obras públicas tales como el traslado desde el sector de Las Salinas de los estanques y bombas bencineras y la construcción en su lugar de grupos habitacionales.

PREFERENCIA

El Intendente de Arauco solicitó al Gobierno preferencia, dentro del plan de obras públicas, para la construcción del camino de Concepción a Lebu.

INVITACION

El Embajador del Japón se entrevistará hoy a las 11 horas con el Presidente de la República para invitarlo a la exposición industrial que trae a su bordo el barco "Atlas-Maru".

POSTERGADA PARTIDA

Para el 19 postergó su partida el Embajador de Chile en Estados Unidos, señor Walter Müller. Anteriormente se había anunciado viaje para el 12.

AÑO XLII N.o 15.010

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, viernes 9 de enero de 1959

Próximos reajustes

CIERTOS sectores de la opinión pública han estado esgrimiendo argumentos falaces y utilizando afirmaciones gratuitas en torno a la delicada materia de los reajustes de remuneraciones de empleados y obreros, por la aparente demora de su envío y tramitación posterior por el Poder Legislativo.

Las críticas, maliciosas y desenfadadas, se dirigen, por supuesto, al Gobierno, con el objeto de hacerlo aparecer en franco divorcio de la masa asalariada del país, ajeno a sus inquietudes y distante de la solución de sus problemas.

Esta misma posición han tomado las fuerzas opositoras al actual Gobierno, en relación con los planes económicos y las consiguientes rectificaciones en todo el proceso económico-social de la nación que deberán experimentar sus estructuras básicas.

La ciudadanía tiene que estar alerta, a fin de no dejarse engañar por las apariencias, que la tradicional demagogia explota en beneficio de intereses subalternos. El Presidente de la República explicó oportunamente, con extensión y profundidad, los alcances de las medidas de Gobierno sobre el proceso integral de nuestra economía, su situación presente y los principios rectificadores que ya se están poniendo en práctica. Al mismo tiempo, le dedicó un capítulo especial al sistema de remuneraciones de los servidores del Estado, con un examen acucioso de la anarquía vigente y su ánimo decidido de aplicar una estricta justicia en la Administración general.

El Gobierno, en ningún instante, ha postergado su estudio ni ha subestimado la exigencia perentoria de darle solución a este problema, tan estrechamente ligado a la tranquilidad social del país y a su bienestar. Pero el Jefe del Estado, de acuerdo con sus ideas centrales de Gobierno, es enemigo declarado de la aplicación de medidas parciales y de circunstancia, que tanto daño han causado a la colectividad. Defiende, por el contrario, la acción integral de una política de conjunto, a fin de evitar trastornos graves y serios perjuicios al plan de recuperación económica, social y moral de la nación. En este sentido, ya se ha dado término a la elaboración de los principales proyectos de orden económico, entre los cuales se encuentra, en primer lugar, el que se relaciona con los reajustes de las remuneraciones de empleados y obreros, del sector público y privado.

Terminado el proceso electoral, y vuelto el Congreso a sus normales actividades legislativas, el Ejecutivo entregará a su elevada consideración los proyectos de ley correspondientes. Sólo la precipitación de contenido político, o la malicia de los mixtificadores, puede utilizar argumentos falaces para juzgar, con evidente injusticia, sobre un asunto tan serio y delicado como el que comentamos. El Presidente Alessandri no improvisará sobre ésta ni otras materias, como se ha acostumbrado en ocasiones pasadas. Esta conducta es la mejor garantía para el país. La ley de reajustes será una de la primeras que se dicten durante su Gobierno.

Reconocimiento del Gobierno de Cuba

CHILE ha otorgado su reconocimiento al Gobierno Provisional de Cuba, que preside el señor Manuel Urrutia Lleo, por cuanto éste asegura el orden en la totalidad de su territorio y garantiza el respeto a los tratados internacionales vigentes. La determinación de la Moneda corresponde tanto a un trámite de rigor en semejantes circunstancias como a una aceptación expresa de las buenas razones que asistieron al pueblo cubano en su gesta libertaria. La historia y el espíritu democrático de nuestro país han sido interpretados justamente por el acuerdo oficial del Gobierno.

De conformidad a las prácticas, tradiciones e ideales cívicos de igualdad, libertad y fraternidad arraigados en la conducta política de nuestra ciudadanía, el movimiento popular de Cuba tuvo aquí siempre una viva simpatía. Su culminación por el camino del éxito rotundo, que abrogó el sistema dictatorial y lo reemplazó por las normas sanas de la democracia, produjo un sincero regocijo en todos los sectores sociales de Chile. Porque la revolución cubana triunfante corresponde a una voluntad colectiva que se empeña, en distintos puntos del continente hispanoamericano, tras el propósito de borrar los regímenes oprobiosos para el hombre y la dignidad de los pueblos. En los últimos años, son varios los gobiernos discrecionales que se han visto aventados de la faz de Latinoamérica, gracias a la voluntad heroica de sus pueblos.

En cambio, se ha restaurado la subordinación a la ley, el culto a la justicia y el respeto a las personas como base fundamental de la recuperación moral, cívica y económica de las naciones respectivas. Desde el extremo austral de nuestro hemisferio cada uno de estos acontecimientos se recibe con la complacencia propia de una comunidad en la cual los valores antedichos son la moneda legítima de las relaciones cotidianas. Sin pretender erigirse en ejemplo supremo, el Estado y los ciudadanos de Chile experimentan la satisfacción fraternal de que los bienes gozados por ellos se extiendan a los pueblos hermanos. En efecto, las ventajas magníficas de la libertad, la seguridad y la tranquilidad de los habitantes de nuestra gran familia continental representan condiciones indispensables al bienestar y progreso material de las colectividades civilizadas.

En cada país donde las dictaduras desaparecen, se da un paso contra la barbarie, el deshonor y el sufrimiento. La reciente liberación de Cuba significa un hito de esperanza venturosa para el destino y el porvenir de su pueblo. Los motivos y los hechos que han traído por consecuencia el Gobierno Provisional del señor Manuel Urrutia Lleo, abren las puertas a la vigencia de la democracia como nueva forma de convivencia nacional e internacional. Bajo su amparo promisorio y al dictado de sus imperativos fecundos, hay fundada confianza en que la reconstrucción espiritual, política y económica de la Isla sea cuna y bastión de la felicidad efectiva de sus hijos.

La sangre, las lágrimas y los dolores de los hombres que han luchado con heroísmo y que han obtenido el triunfo liberador, son el alto precio de mejores días. La misma fe que los llevó a empuñar las armas de la rebeldía noble e impetuosa, habrá de inspirarlos en la hora de las responsabilidades públicas consagradas a la paz, el trabajo y el engrandecimiento de su patria. El pueblo de Chile desea que el de Cuba marche pronto y seguro por la senda constructiva que ha labrado con su esfuerzo admirable y generoso.

La Habana bajo la dictadura

—Por ERNESTO MONTENEGRO

PARA ver y palpar lo que cambia un pueblo según sea el tipo de gobierno que lo rige, me basta el recuerdo de la capital habanera en dos ocasiones distintas, la primera de ellas en época normal de libertad y prosperidad; la segunda, bajo la brutal dictadura del sargento furriel Fulgencio Batista. En viaje a Veracruz, el barco holandés se detuvo por tres días en La Habana a mediados de abril último, justamente cuando se anunciaba que los rebeldes de Fidel Castro estaban preparando una embestida a la ciudad. A la bulliciosa alegría de antaño se sobreponía ahora un hosco silencio en las calles y una nerviosa expectativa en los semblantes. Con la prensa amordazada por el terror, no quedaba otro medio seguro de información que el peluquero en la vecindad del muelle de atraque.

La noche anterior, las partidas armadas de la guarnición habían ido allanando domicilios y arrastrando escaleras abajo a los hombres tenidos por sospechosos, los habían ultimado allí mismo al borde de la acera. Un niño de ocho a nueve años se abrazó a su padre, suplicando a los esbirros que no lo mataran; pero eso no le sirvió de nada. Es uno de los casos a que se refiere la versión oficial en los diarios de esta mañana, nos advierte el fígaro, cuando explica cómo cayeron "unos bandidos mientras pretendían apoderarse de un puesto de policía". La noche siguiente las calles estaban solitarias, salvo por los automóviles policiales que rondaban con sus faros encendidos. Desde la cubierta del buque distinguíamos centinelas apostados en las azoteas, ametralladoras bajo el brazo.

Durante dos días La Habana se mantuvo paralizada y en tensión. Los tenderos montaban guardia a la puerta de sus comercios ... Los negros circulaban en anormal recogimiento, mascando nerviosamente sus habanos. A la entrada de los muelles unos soldados mulatos blanqueaban los ojos de puro susto, con los dedos rígidos contra el gatillo de sus carabinas y apuntando con la bayoneta al vientre de los inofensivos turistas que regresaban a bordo. Nada tenía pues de extraño que el ferryboat que entraba y salía mañana y tarde de y con destino a Key West, no acarreara ni pasajeros ni automóviles. La Habana era por el momento una fortaleza sitiada.

Pero ya se sentía en el ambiente que eso no podía durar. La opinión pública estaba ya por un cambio y en favor de los revolucionarios. Cuando una dictadura se ha prolongado por algún tiempo, naturalmente se pudre. Basta un remezón firme para que se venga al suelo. La pasividad del Gobierno de Washington sirvió para aumentar la popularidad de los rebeldes. Muchos liberales norteamericanos se unieron a los voluntarios castrenses o participaron en el tráfico clandestino de armas. La prensa independiente en toda América acompañó con sus simpatías y protestas a los que se exponían a la persecución y la muerte por dar libertad al pueblo cubano. A Batista no le quedaban más amigos que sus paniaguados y dos o tres colegas en el absolutismo.

Hubo un momento en que Fidel Castro pareció excederse, al hacer rehenes entre el personal consular norteamericano y algunos empleados superiores de las compañías que explotan la industria azucarera y otros negocios en la rica tierra cubana. Pero estas represalias por los embargos de armas en territorio de Estados Unidos fueron bien comprendidas por la masa de la opinión en ese país, y, como ahora podemos ver, no afectaron seriamente a la marcha de la revolución.

La caída de Batista no señala, por cierto, el fin de la crisis. Estos gobiernos personalistas dejan en todas partes males muy arraigados, y uno de los peores es el desconcierto de las fuerzas políticas de un país, la corrupción administrativa, la venalidad en las fuerzas Armadas y aun en los Tribunales de Justicia. La institución de la "botella", o sea, el empleo público bien rentado y sin trabajo efectivo, ha sido en Cuba el sistema más socorrido de conquistarse adherentes al Gobierno. Sin embargo, puede que lo más peligroso de todo sea la intromisión del Ejército en la vida política de la nación.

Los patriotas cubanos tendrán que encarar ese problema inmediato. Entre la tendencia a armar al pueblo, como ocurrió en Bolivia, y la que opta por espurgar las filas de las Fuerzas Armadas, es difícil decir cuál alternativa sea la más arriesgada, aun cuando, no haya duda alguna en cuanto a la brevedad de la duración de un Gobierno que muestra temor de tocar a los militares culpables. Pero también es cierto que el movimiento de regeneración del Ejército debe apoyarse en los elementos sanos de aquella institución. Es lo que estamos viendo en Colombia, Venezuela y la Argentina y Brasil. Mejor todavía, México señala una etapa más avanzada del mismo proceso de vuelta a la vida civil, gracias a la emergencia del "licenciado", el hombre de ley, en substitución de los "generales" salidos de las filas a lo largo de la revolución mexicana.

Tampoco es cómoda ni segura la posición del caudillo triunfante en una democracia. Lazaro Cárdenas en México es acaso el único político revolucionario que haya logrado mantener su prestigio. ¿Acertará a hacerlo Fidel Castro en Cuba? No son muchos los héroes desinteresados del tipo de Martí. En cambio, en Cuba se hicieron notorios los Presidentes que saquearon el tesoro y huyeron con él hacia un destierro bien socorrido. Fidel Castro puede ser todavía la conciencia vigilante de la revolución libertadora y el guardián celoso del cumplimiento de sus promesas. Cuba merece de sobra un largo período de reorganización y de prosperidad que sea ejemplo para sus vecinos menos afortunados.

E. M.

Alzas de precios

SI OBSERVAMOS las estadísticas, notaremos que la inflación, que en 1957 había logrado reducir apreciablemente su poder expansionista, al acusar un alza del costo de la vida de sólo un 17,3%, contra un 37,8% en 1956, experimentó nuevamente en el año recién pasado —1958— un notable incremento, al exhibir una tasa de aumento de un 32,5%. Corroborando esa realidad inflacionaria, nuestro signo monetario se depreció, en igual lapso, en una proporción similar, al aumentar la cotización del dólar bancario de $ 697, el 31 de diciembre de 1957, a 991 pesos, el 31 de diciembre de 1958. Queda, pues, fuera de toda duda, que las actuales alzas se han originado, en gran proporción, en ese mismo proceso inflacionario, que, al aumentar los costos, ha debido proyectarse, necesariamente también, sobre los niveles de precios.

A ese aumento "ordinario" de los precios, se ha sumado, en el mismo período, aquel otro engendrado en forma artificial a través de un proceso especulativo que ha denunciado el propio Jefe del Estado, y que se traduce en los acuerdos entre algunos productores y distribuidores para disminuir la producción de algunos artículos, a fin de mantener precios altos. Es la proyección de los trusts sobre la vida económica de la nación.

Pero ha habido también, indudablemente, un tercer factor promotor de alzas, y éste sí que es de responsabilidad exclusiva del actual Gobierno. Nos referimos a la adopción de recientes medidas destinadas a procurar una rápida recuperación de la normalidad en las actividades económicas nacionales, seriamente afectadas por la recesión de los dos últimos años, como la decisión de decretar la libertad de precios para los artículos de primera necesidad, la reforma cambiaria y la revisión de las tarifas en servicios estatales de transporte, como los Ferrocarriles del Estado.

No había forma alguna de impedir que pudieran evitarse estas alzas, si se deseaba —como explícitamente lo expresó el Presidente de la República— lograr un saneamiento efectivo de nuestros mecanismos y estructuras económicos.

La libertad de precios era fundamental para restablecer la libre competencia y permitir, así, que volvieran a imperar en nuestra economía sanas normas de desarrollo, ya olvidadas por largos años de intervención estatal. Ella es indispensable para crear en el productor los estímulos necesarios que puedan alentarlo a destinar la mayor parte de sus utilidades a capitalizar su propia empresa, y procurar, de ese modo, una rápida racionalización de sus sistemas de producción, y producir más, mejor y más barato. Es necesaria para mantener plenamente abastecido el mercado e impedir la especulación y el agio. Lo es, asimismo, para aumentar también rápidamente las tasas de la productividad nacional, que es la única grande y real solución para todos nuestros problemas económicos y financieros.

Razones similares podrían esgrimirse para justificar la elevación de la tasa de cambio bancaria, cuya repercusión alcista sobre los precios es indudable. Sin un tipo de cambio realista ni vendrán al país los nuevos capitales que éste requiere con urgencia para fortalecer sus estructuras productoras; ni volverán los que fueron expatriados y se encuentran invertidos en el exterior; ni podrá producir Chile las divisas que necesita con tanta urgencia para equilibrar su balanza de pagos y ampliar su capacidad de importación; ni nuestras industrias habrían podido utilizar jamás el crédito externo para financiar gran parte de sus operaciones e importaciones. Con un cambio realista, por el contrario, no sólo podían alcanzarse esos objetivos, sino muchos otros, entre los cuales no es el menor el de desarrollar un vasto programa de diversificación de nuestra producción exportable, para liberar así al país de su excesiva dependencia de los mercados cupríferos.

Tanto esas medidas, como aquellas otras adoptadas en relación con la necesidad de financiar los gastos de operación de las grandes empresas estatales de transporte, necesariamente debían ser implantadas sin pérdida de tiempo, si se deseaba dar un fuerte impulso a las actividades estagnadas de la producción, aun cuando con ellas aparecieran nuevas alzas de precios, que es lo que ha ocurrido en la práctica.

Ubicadas las causas que han provocado las últimas alzas, cabría preguntarse, entonces, por las reales posibilidades de que este proceso de aumento de los precios termine dentro de un plazo prudencial. Tal es la perspectiva inmediata que afronta el país.

Mientras haya reajustes masivos de remuneraciones, que no correspondan a un incremento real del volumen físico de la producción, siempre habrá alzas, y, por consiguiente, inflación; pero, por el contrario, en la misma medida en que los futuros aumentos de remuneraciones correspondan a un incremento real de nuestra productividad, ellos no se traducirán en alzas de precios, sino, simplemente, en una mejor redistribución de la renta nacional.

Esa y no otra es la meta que persigue alcanzar, a corto plazo, el Jefe del Estado, y ésos son los propósitos que animan a sus colaboradores inmediatos en el Gabinete.

C.

Una conferencia de traductores

—Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

(Londres, enero de 1959. Exclusivo para LA NACION).

ORGANIZADA por el Pen Club polaco y por la Federation Internationale des Traducteurs, se ha celebrado en Varsovia una conferencia de traductores, primera del género, a la cual han acudido cien traductores procedentes de veinte países. Los problemas del traductor, como es bien sabido, son dobles: el problema individual y profesional de vencer las dificultades inherentes a la labor de traducir, y el problema "exterior" (como ha dicho una escritora inglesa, Bárbara Wright) de conseguir editor que acepte la labor, críticos que la justiprecien y público que la respete".

En su discurso de bienvenida a los congregados, Jan Parandowski, presidente del Pen Club polaco, afirmó que "este (polaco) Pen había sido el primero en la defensa de la noble profesión del traductor". "Cuando en días todavía no lejanos (siguió Parandowski) intenté describir a otros centros internacionales las actividades de nuestro departamento de traductores y les sugerí creasen idénticos departamentos, vi que mi idea era recibida con asombro. No parece otra cosa sino que a los escritores ingleses, americanos y franceses nada les preocupa cómo se traduzcan sus obras a otras lenguas. Acaso están convencidos de que todo el mundo puede leerlos en su lengua original".

El presidente de la sección de traductores, Bronislaw Zielinski, tituló su charla, "El traductor menospreciado". Zielinski dijo no era extraño que el público no reparase en la labor del traductor cuando los mismos editores no mencionaban muchas veces los nombres de sus traductores en sus libros ni en sus catálogos. Pierre-Francois Caillé, vicepresidente de la Federation Internationale des Traducteurs (la FIT), que presidió todas las sesiones de la conferencia, se refirió a los editores que no se atreven a publicar una traducción de primer orden, al empirismo que reina en muchas editoriales y a la intrepidez con que éstas eligen a veces malos traductores para traducir buenas obras. Asimismo, se refirió Caillé a la excelente labor que vienen realizando para contrarrestar aquellos males la FIT, la UNESCO y la revista Babel, publicada por la UNESCO y la FIT.

Roger Caillois aludió "al punto doloroso": lo mal pagada que está en todas partes la labor del traductor. Varios oradores (países) hablaron sobre este triste tema. El representante de Noruega informó que la traducción se consideraba en su país un arte, no obstante estar mal pagada; que el 60 por ciento de los libros que se publicaban en Noruega eran traducidos; que había allí desde hacía diez años, una Federación de Traductores con la cual tenían que contar todos los editores; que los críticos nunca dejaban de mencionar al traductor. (En Inglaterra también la crítica menciona siempre al traductor y valoriza su trabajo.)

Hubo también en este congreso una conferencia sobre la labor de traducir. Esta disertación corrió a cargo de Olgierd Wojtasiewicz, quien llegó a la conclusión de que "la traducción, operación lingüística, se halla entorpecida frecuentemente por dificultades que provienen de diferencias culturales. Estas dificultades podrán vencerse en el futuro mediante una educación "universal", opuesta a la educación "local" de hoy". Otro teorizante sobre el mismo tema, dijo, "ayudaría mucho al traductor conocer el país cuya lengua traduce y, tratándose de escritores contemporáneos vivos, conocerlos personalmente".

Al final de la conferencia se aprobaron, por unanimidad, tres resoluciones. Hélas aquí muy escuetamente extractadas:

Primera: Los traductores y sus entidades correspondientes deciden lanzar una amplia campaña —mediante artículos, conferencias, discusiones, etc.— para hacer apreciar al público la importancia cultural de la traducción. Insistirán en que los editores den los nombres de los traductores en sus libros, catálogos y anuncios; en que los críticos enjuicien siempre el trabajo del traductor.

Segunda: Los traductores reunidos en Varsovia deciden reunirse regularmente bajo los auspicios del Pen o la FIT para discutir las medidas a tomar en favor de los intereses morales y materiales de los traductores. Autorizan al Pen Club polaco para proponer al Pen Internacional el nombramiento de un comité permanente que estudie de antemano los temas a discutir en los congresos.

Y tercera: Los traductores acuerdan proponer al Pen Internacional y a la FIT la formación de un plan para intercambios de visitas de traductores de diferentes países.

La trascendencia de la labor traductora quedó justamente expuesta en su discurso inaugural, por el mencionado Parandowski, con las palabras siguientes: "Toda literatura, por rica que sea, que viva indiferente a las ideas y las formas que ella no ha creado, corre el riesgo de sufrir parálisis".

E. S. Ch.

Panorama

Los ídolos

EN TODOS los tiempos, la humanidad ha buscado ídolos. Desde que nació ha sentido necesidad de adorar a algo o a alguien. La historia está llena de ídolos, de una u otra especie; pero las masas de este siglo han volcado sus preferencias por los del cine. No está lejano el caso de Rodolfo Valentino que, al morir, dejó muchas "viudas" inconsolables en el mundo. Tampoco está distante el caso de Carlos Gardel, y el más reciente, el de James Dean, que tiene clubes de muchachas que veneran su memoria.



Los hombres también tienen sus ídolos. Para no retroceder en el tiempo, escogemos, al azar, a una: a Brigitte Bardot. ¿Existe alguien que no haya suspirado por la B. B.? Hasta los casados la han adorado secretamente.

B. B. acaba de anunciar su matrimonio con el guitarrista Sacha Distiel, con quien tuvo un idilio veraniego, en alguna playa mediterránea. Al empezar a repartir las invitaciones para el casorio, jamás imaginó que produciría desaliento en millones de corazones. Cuando la prensa francesa dio la noticia que el 21 de enero se efectuaría la boda, los admiradores de la sirena se estremecieron. Al principio no quisieron creerla, como toda mala noticia, pero como los diarios insistieron en su veracidad, se quedaron mudos, con la cabeza gacha, como si B. B. hubiera fallecido.

Al darse cuenta de la gravedad del asunto, B. B., que vive y gana fortunas por sus públicos, se apresuró a decirles a los periodistas qué le habían pedido que confirmara lo de su matrimonio:

—Puedo asegurarles que no se ha fijado la fecha. Ahora tengo cosas más importantes que casarme...

Es un consuelo a medias.

Una lección

UN GATO siamés, tres ratones blancos, un loro y varios canarios, están dando al mundo, en Palma de Mallorca, un excelente ejemplo de coexistencia pacífica. Todos viven juntos y en perfecta amistad.



El verdadero autor de la hazaña es Tomás Frau Colomer, vecino de Palma, que logró acostumbrar a los animalitos a dejar de mirarse furtivamente, a deponer su instintiva enemistad y portarse como buenos amigos. La tarea no fue fácil: le costó seis meses de paciente adiestramiento.

Hace años, el mismo Tomás Frau consiguió amaestrar a una gaviota, que lo seguía dócilmente por la calle. Su éxito fue un espectáculo.

Una clínica veterinaria de Palma de Mallorca se propone exhibir, en una vitrina, juntos, al gato, los ratones, los canarios y el loro.

Es una lección.

¿No la podríamos aprender los hombres?

A. H.

HOY POR HOY.—

El antipatriota

DESDE su cómoda posición irresponsable, roído por el egoísmo, por la mala fe y por el odio al progreso, el antipatriota, dispara contra las autoridades, instituciones y obras de bien colectivo, nacional. Sufre cuando el país avanza, cuando el Gobierno da soluciones a los problemas, cuando la tranquilidad social domina, cuando la sonrisa aparece en los labios del hombre.

Para él, ojalá la sombra tendiera siempre sobre los seres su seco manto de tristeza. Que el agua se detuviera en las cañerías, que el pan no saliera de los hornos, que la espiga se quedara en simple grano, que el viento no danzara sobre los árboles, que las aves no cantaran. Su alma de lechuza y su cuerpo de murciélago —con perdón de estos animales— no ven más que noche en el aire del país, tragedias y descalabros; no sienten más que piedras bajo la planta de los piés, y aves de mal agüero en las palabras.

Algunos políticos de la oposición, por su temor a las soluciones nacionales, aparecen por su conducta pública, como estos animales enemigos de la luz, de la verdad y del progreso. Es la antipatria en los ojos de la lechuza y el sueño invertido del alado mamífero.

Y.

NOTA DEL DIA.—

Las argucias del amor

DE INFINITOS recursos se vale el amor para [...] sus flechas en el corazón de los mortales. [...] dios alado sin que se le llame, sin que se le presenta[...] para él fáciles todos los caminos y anchas todas las [...] Se cuela en el alma, como el aire por el resquicio de [...] puerta, y se instala en las moradas interiores, como [...] señor de nuestros destinos. Puede venir desde muy [...] o desde muy cerca, aunque generalmente creamos que [...] del cielo, volando. Por eso, tal vez, lo pintan con unas [...] queñas alas que no se cansan jamás.

Le gusta al amor la sorpresa, el toque de lo inespe[rado] la sutileza del milagro. Suele revestirse de poesía, [...] quien se pone un traje de fiesta, pero no desdeña d[...] zarse de brujo o de alquimista. A veces lo vemos [...] j so, convertido en esclavo, él, que es el dueño del m[...] Se viene muy callado en el más humilde vehículo del [...] o de la tierra, y nos pone la mano en el hombro com[o un] príncipe. Es la mejor manera que tiene de ganar su[s ba]tallas.

¿Quién podría creer que de la semilla de un tam[arin]do podría valerse el amor para encender su llama en el [co]razón de una niña? Trabajaba Margherita Bettelli, [...] trigueña, de 28 años de edad, en una fábrica de Vi[...] pueblecito del norte de Italia. Su labor consistía en [...] las botellas de un licor muy apreciado, obtenido de las [se]millas del tamarindo. Sabía Margherita que se prepa[raba] un gran embarque del refrescante licor a Venezuela, [...] lejano país que no conocía, y que apenas había oído [nom]brar. ¿Cómo será Venezuela?, pensó Margherita. ¿No [es]taría allá el príncipe encantado y encantador que espe[ra] a la bella compatriota de Julieta? Estaba el amor [...] mando su cara rubicunda. ¿Por qué no?, se dijo Mar[ghe]rita. Con mano temblorosa va, toma un papel, y el [...] guía su mano para hacerla escribir un misterioso me[nsa]je: "Tengo 24 años, y me gustaría viajar y visitar las [ciu]dades de Venezuela con un joven que no tenga más de [...] años. Por favor, escriba a Margherita Bettelli, Desti[lería] de Tamarindo Toschi, Vignola, Italia". Pone Marghe[rita] su mensaje debajo de una de las tapas. Fue esto el [...] agosto del año pasado. ¡Qué largo y qué corto es el t[iem]po! Pero, por allá, en la Venezuela lejana, Franco [...] que tiene 34 años de edad, un día tiene sed. Abre una [bo]tella de tamarindo, y se encuentra con el ruego [...] de Margherita. ¿Será posible? Sí, es posible, puede [...] sueño, pero, al fin, un dulce sueño. Escribe Franco, [Mar]gherita contesta. La correspondencia no cesa, se hac[e...] y más precipitada. El amor observa, y lanza su [...] flecha. Da en el blanco. Mañana, desde Nápoles, [...] Margherita Bettelli a los brazos del amado desconocido.

Si la vida no es una novela, ¿qué es, entonces?—

Cartas al Director

JUBILACION DE LAS OBRERAS

Señor
Director:

Tengo en mis manos la libreta del S.S.S. de mi espo[sa...] trabaja en una industria textil de Santiago. En ella di[...] fue inscrita en la Caja local de Tomé el año 1926, con el [nú]mero de orden 1805.

Estos detalles van con el fin de que se den cuenta del tie[mpo] que lleva trabajando, 32 años, desde el año 1926 hasta 19[58, te]niendo 47 años a la fecha. Debe según la ley trabajar h[asta] los 65 años de edad, lo que da 18 años más, y con 32 que ya [tie]ne trabajado, serían 50 años de trabajo. ¿No creen que e[s in]humano, para una mujer que tiene tres hijos? Esto me ha [...] escribirle, ya que según leí días atrás en su digno rot[ativo] S.E. el Jefe del Estado firmará el decreto constitutivo de [las] comisiones que se abocarán al estudio de la reforma del [siste]ma previsional chileno.

Por estas razones, creo de interés primordial en dichas discusiones la jubilación de la mujer obrera, y la jubilación en general. Creo que toda persona que jubile con más de 30 años, no debe trabajar más en ninguna industria, sea empleado u obrero, ya que a estas personas se les puede ofrecer menos sueldos, por lo tanto, le hacen una competencia desleal a las nuevas generaciones que cada año desean trabajar, y que por causa de estos jubilados les es imposible; por tanto, cada año irá aumentando la cantidad de desocupados.

Sin más, saluda Atte. a Ud. S.S.S.— José Zúñiga, carnet N.o 1137951.

BASURA EN LAS CALLES

Señor Director:

Son las 5 de la tarde del sábado 3 de enero y con hoy son tres días que no recogen la basura, y cuando la recogen lo hacen a las 5 ó 6 de la tarde: Los señores basureros nos tienen en el mayor abandono. ¡Y en una arteria como es la calle Lord Cochrane, una de las de mejor locomoción! Los que vivimos en esta calle, que debería llamarse "La que los dioses olvidaron", queremos dejar constancia de nuestra protesta, y sería bueno que las autoridades sanitarias se dieran un recorrido por ella, para que pudieran comprobar lo que expresamos.

Agradeceríamos al señor Alcalde tomara cartas en el asunto, por la falta de limpieza y abandono en que vivimos, y que con los calores, podría acarrear una epidemia.

Muy agradecido, saluda a Ud. Atte.— A. G., carnet 1462127, Santiago.

CAMPAMENTO DE VERANO

Señor Director:

En la Basílica de "Lourdes" funciona el Centro de Padres "Manuel D'Alzón" que dirige un directorio presidido por el Reverendo Padre Olivier, el que siguiendo la obra social iniciada en el verano de 1955, envió el 5 del presente, al refugio que posee en "Las Cruces", el 5.o campamento de verano, integrado por un grupo de 90 niños y 40 niñitas.

Como de costumbre, se envió a hijos de familias necesitadas de la comuna de Quinta Normal.

Durante la estada en el refugio tienen estos menores, contacto directo con la naturaleza. En lo espiritual y en lo físico, con los diversos [pa]seos que se efectúan a los [al]rededores del sector, y en lo [fí]sico, con la práctica sana [de la] religión al aire libre, apar[te de los] ejercicios practicados des[de el] amanecer, en tierra y mar.

Es de hacer notar que [se ha] logrado un mejor éxito q[ue en] años anteriores, gracias [a los] bienhechores particulares, [...] firmas comerciales y a los [ami]gos del Centro, quienes [han prestado] una valiosa cooperación [econó]mica. También, una vez al [año,] se efectúa una colecta [...] dentro de la comuna de Q[uinta] Normal, la que es otra [de las] fuentes de entrada con [que se] cuenta.

Haciéndome un eco del [sentir] de los componentes de[l] campamento, expreso los [agra]decimientos a todos los be[nefac]tores.

Centenares de niños, [...] ciudadanos, reciben por [...] medio de las prácticas [...] religiosos de Lourdes, una [...] conformación general en [su in]tegridad física.

Es digno dar a conocer [públi]camente esta labor, estim[ando] que sea única en su género [den]tro de esta populosa com[una de] trabajadores.

Por la Unión de C[...] ponsales, Quinta No[rmal] Las Barrancas.— [...] Silver, presidente.

SOBRE HUASAS Y [...] CHILENAS

Señor Director:

Quiero referirme a los [con]juntos artísticos que rep[resen]tan a las huasitas de n[uestros] campos con trajes de hace [...] cincuenta años. Esos ve[stidos] largos y vueludos, que [llegan] hasta los tobillos, ya [no se] usan; porque nuestra [...] na viste tan a la moderna [co]mo cualquiera otra de [la ciu]dad. Si no lo creen, que [hagan] un viajecito por fundos [y ha]ciendas, entre patrones [e in]quilinos.

También deseo hablar [de las] bellezas que nos represe[ntan en] los concursos internac[ionales.] No me parece bien que [...] lucir trajes "típicos" que [no se] lleva en el país. Respecto [a las] edades, pienso que debería [...] dar entre los veinte y los [veinti]cinco años, porque [...] están desarrolladas y [...] das totalmente. Además, [co]mo que esos concursos [...] mujeres hermosas y no [...] tas en crecimiento. Ojal[á] [hu]biera también preocupación [de] que las proporciones del [cuer]po concuerden con los [...] cabellera y hasta con los [...]les.

Atentamente de usted.
Rosa Gonzále[z]

DESAFIO A MEWES HIZO WACHHOLTZ

Candidato del FRAP rehusó.— Ultimas actividades del abanderado de la democracia

Con un éxito creciente —según su Secretaría General— prosiguieron ayer los trabajos de la campaña senatorial de don Roberto Wachholtz, abanderado de las fuerzas democráticas. Concentraciones públicas, visitas a industrias y adhesiones de millares de electores independientes fueron los aspectos principales de las actividades que tuvieron que enfrentar el candidato y los dirigentes de su Comando.

VISITAS A YARUR E INSA

En la mañana de ayer, el señor Wachholtz, parlamentarios y dirigentes visitaron la Fábrica Yarur y la Industria Nacional de Neumáticos, las que recorrieron en todas sus secciones, recibiendo el saludo entusiasta de obreros y empleados. En ambas fábricas habló el señor Wachholtz para hacer una clara exposición de los problemas económicos y sociales que afectan a la clase trabajadora, recibiendo sus palabras entusiasta acogida.

JUBILADOS CON WACHHOLTZ

Los jubilados "no nivelados" acordaron organizarse para obtener el mayor número posible de votos para el señor Wachholtz, quien concuerda ampliamente en la necesidad de nivelar las pensiones.

CHOFERES DE LOCOMOCION COLECTIVA

El Gremio de Choferes de la Locomoción Colectiva Particular constituyó un Comando para dar todo su respaldo a la candidatura Wachholtz, y, al mismo tiempo, formuló un llamado a sus bases para que trabajen por su triunfo, por ser el candidato que otorga amplias garantías a la solución de los problemas de ese gremio.

ARAUCANOS CON WACHHOLTZ

Los araucanos residentes en la capital, afiliados a la Corporación Araucana, después de analizar la situación de la colectividad mapuche y del país en general, y la personalidad de los candidatos en lucha, acordaron apoyar al Sr. Wachholtz, por ser quien infunde mayor seguridad para la estabilidad de la democracia y la prosperidad de la patria.

CIRCULO VALPARAISO

El Circulo Valparaíso, que ha adherido a la candidatura, hizo un llamado a sus socios, amigos y simpatizantes para que se unan, con el entusiasmo y lealtad de siempre, en torno al señor Wachholtz, a fin de obtener un triunfo aplastante. Para facilitar la mayor concurrencia de sufragios, el Círculo Valparaíso dispondrá de medios de movilización, para usar los cuales los interesados pueden pasar a inscribirse en la secretaría de Huérfanos 1482, de 10 a 13 y de 15 horas adelante.

COMANDO INDEPENDIENTE DE FF. AA. EN RETIRO

Para los efectos de coordinar algunos aspectos de los trabajos electorales, los presidentes de los Comités Independientes de las FF. AA. en retiro se reunirán en la sede del Comando Independiente que funciona en Ahumada 166.

PERSONAL DEL S. S. S.

En una numerosa reunión celebrada por el personal del Servicio de Seguro Social, con el objeto de determinar el nombre del candidato a quien se apoyaría, se acordó, por aclamación, proclamar a don Roberto Wachholtz.

COMANDO NACIONAL DEL MAGISTERIO

Los dirigentes del Comando Nacional Alessandrista, Diguer Andrade, Héctor Alvarez y Graciela Pérez, han citado a este organismo a una reunión ampliada para hoy, a las 18.30 horas, en el Club de Septiembre, 2.o piso, para impartir las últimas instrucciones para el día de la elección.

INDEPENDIENTES DE SAN BERNARDO

Los independientes de San Bernardo han declarado la movilización de todos sus efectivos para asistir a la gran concentración que, para proclamar la candidatura Wachholtz, se efectuará hoy, a las 21 horas, en la Plaza de esa ciudad.

TRANSPORTES COLECTIVOS CON WACHHOLTZ

"Los trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado apoyamos al señor Wachholtz porque es un trabajador más, un técnico capaz y realizador, condiciones esenciales para afianzar la política de recuperación nacional en beneficio de los asalariados que satisfaga los justos anhelos populares", se dice en un llamado del ex Comando Alessandrista de esa Empresa, que hoy apoya la candidatura Wachholtz con todos sus efectivos.

REGIDOR EXPULSADO

Por traición al Partido Radical fue expulsado por la Asamblea de Buin el regidor de esa comuna Hugo Leiva Jure. Este acuerdo fue adoptado por la unanimidad de la Asamblea, al tomar conocimiento de declaraciones de ese regidor que transgreden la disciplina partidaria.

Por unanimidad, la Juventud Radical de Buin acordó trabajar aún más intensamente en favor de la candidatura del señor Wachholtz y estrechar filas en torno a la directiva del Partido repudiando con energía cualquier actitud de indisciplina. Los jóvenes de Buin, Maipo y otras localidades vecinas recibirán hoy al Sr. Wachholtz, y lo acompañarán en la jira que hará por ese sector.

JIRAS DE HOY

Acompañado de una numerosa comitiva de parlamentarios y dirigentes, el señor Wachholtz visitará hoy las siguientes localidades: a las 10 horas, Paine; a las 12, Hospital; a las 13, Buin; a las 18, Población Los Sauces, paradero 33 de la Gran Avenida; a las 19, en Santiago, el Club de Septiembre, concentración del Comando de Independientes; a las 20, Conchalí, Municipalidad, y a las 21, San Bernardo.

ENFRENTA A MEWES EN PUENTE ALTO

En circunstancias que el candidato de los partidos democráticos, don Roberto Wachholtz, se dirigía a una proclamación en Puente Alto, al pasar por la plaza de esa localidad observó que allí se celebraba otra del candidato del FRAP, señor Mewes. De inmediato, solo, subió a la tribuna e invitó a su oponente a la vacante senatorial por Santiago a debatir ante el pueblo las soluciones que ambos propician para los graves problemas económicos que afligen al país. El señor Mewes, estupefacto en absoluto, sólo atinó a guardar silencio. El señor Wachholtz agradeció la actitud deferente del público allí congregado y abandonó la tribuna, recibiendo expresiones de satisfacción por su actitud valiente y eminentemente democrática.

COMANDO DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Más de 400 funcionarios de Correos y Telégrafos, en una manifestación efectuada en el Restaurante Santiago, proclamaron y ofrecieron su adhesión a don Roberto Wachholtz. Hicieron uso de la palabra los dirigentes del gremio Guillermo Ronfeldt y Julio López González, el candidato y el diputado Jacobo Schaulsohn.

SENADO TRATARA EL 14 DESIGNACIONES DE 3 EMBAJADORES

A las 16 horas del martes próximo sesionará la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, con el objeto de estudiar y pronunciarse respecto de tres Mensajes del Ejecutivo, por los cuales se proponen otras tantas designaciones diplomáticas.

Estas son las siguientes: Don Sergio Huneeus Lavín, como Embajador en Ecuador; don Sergio Gutiérrez Oliva, como Embajador en Argentina y don Manuel Trucco Gaete, como Embajador en Bolivia.

Ese mismo día, la Comisión de Defensa Nacional del Senado se reunirá, a las 11 y a las 16 horas, para considerar numerosos Mensajes del Ejecutivo, sobre ascensos en las Fuerzas Armadas, que se encuentran pendientes.

El Senado será convocado a sesión ordinaria para el miércoles 14, a fin de resolver tanto sobre las designaciones diplomáticas como respecto de los ascensos.

Sesión especial tiene hoy Cámara

La Cámara de Diputados celebrará hoy una sesión especial, de 11 a 13.30 horas, para tratar lo relacionado con las alzas de precios de artículos de consumo.

La sesión fue convocada a petición de los comités Socialista e Independiente.

Campaña electoral llega a su término

HOY ASUMEN LOS JEFES DE PLAZA DESIGNADOS

TAMBIEN DEBEN CERRAR LAS SECRETARIAS DE PROPAGANDA

Prácticamente anoche pusieron término a sus campañas electorales los candidatos a la senaturía vacante por Santiago, señores Roberto Wachholtz Araya y Humberto Mewes Bruna, quienes, a la misma hora, pero en lugares diferentes, fueron proclamados por sus partidarios. El primero por los gremios, en el Teatro Victoria; el segundo, por el FRAP, en la Plaza Bulnes.

Además de cortos recorridos por las comunas, los candidatos en lucha y sus Comandos dedicarán el día de hoy y el de mañana a trabajos de Secretaría, consolidación de posiciones y organización de las actividades a desarrollar el domingo, lo que incluye distribución de apoderados y preparativos finales.

En la tarde de ayer hubo una nueva constitución de mesas receptoras de sufragios, quedando sin hacerlo un pequeño porcentaje del total de las que funcionarán en las diversas comunas de la provincia, las que deberán formalizar su situación el día mismo de la elección, conforme a las disposiciones legales en vigencia.

JEFES DE PLAZA

A las 8 horas de hoy deben asumir sus cargos los jefes de plaza designados ya por el Presidente de la República, de acuerdo al mandato de la ley N.o 12,891, general de Elecciones.

Estos jefes tendrán a su cargo la fuerza pública encargada del mantenimiento del orden durante el acto electoral, en las respectivas localidades.

CIERRE DE SECRETARIAS

Hoy, según lo estipulado en el artículo 62 de la Ley General de Elecciones, deberán cerrar las secretarías de propaganda y toda oficina u organización destinada a atender electores.

No obstante, la sede oficial de los partidos que patrocinan las

la provincia, departamentos y comunas de Santiago podrán funcionar el día de la elección, bajo la vigilancia de la autoridad, sin que les sea permitido realizar propaganda electoral o política ni atender electores, salvo distribución de apoderados, que podrá efectuarse solamente hasta las 10 horas.

Los establecimientos que expenden bebidas alcohólicas permanecerán cerrados las 24 horas del día de la elección. Las fuentes de soda y cafés podrán permanecer abiertos, siempre que no vendan bebidas alcohólicas.

CONCENTRACIONES

Desde el mediodía de mañana y hasta dos horas después de practicados los escrutinios del acto electoral, no podrán celebrarse manifestaciones o reuniones públicas de ningún género.

Esto significa que mañana en la tarde y noche y el domingo no habrá funciones de cine, competencias deportivas dedicadas al público, etc.

DIJO PRESIDENTE LIBERAL:

R. WACHHOLTZ, UNA MENTALIDAD MODERNA

"El advenimiento del Excmo. señor Alessandri al poder ha tenido una saludable renovación de nuestros hábitos políticos", dijo el presidente del Partido Liberal, senador Hugo Zepeda, en un discurso que pronunció anoche por una cadena de radiodifusoras. Agregó que "su vigorosa personalidad va marcando rumbos a la democracia chilena, normas originales algunas y otras que sufren esa corriente purificadora que se impone incontenible en el mundo de occidente. Es ese ímpetu, cada día más acentuado, el indispensable para salvar todo un régimen de libertades, de una superior dignidad de vida, de los persistentes embates del marxismo liberticida e inhumano".

LENGUAJE DIRECTO

Después de referirse a "los seis años de presidencia del señor Ibáñez, que marcaron una continua línea de retroceso hacia zonas que colindaban peligrosamente con la desembozada dictadura", expresó: "El nuevo Presidente que se ha dado Chile, imbuído en una doctrina de libertad y de respeto de las normas legales, ha interpretado razonablemente y de acuerdo con nuestra tradición histórica y nuestra idiosincrasia social, la letra viva y no el concepto muerto de nuestra Carta Fundamental".

Más adelante dijo el senador Zepeda: "Hemos deseado y buscado un apoyo más amplio para el Gobierno del señor Alessandri, y este anhelo nuestro lo hemos expresado sin disimulo, empleando no el lenguaje ambiguo y sinuoso que ya hizo su época, sino el claro y directo del hombre o de la colectividad, que persigue algo superior, más amplio y profundo a la vez, que sus restringidos intereses y conveniencias. Hemos sintetizado el más hermoso de los programas cuando hemos declarado **que está en juego el destino de Chile".**

WACHHOLTZ

Enseguida el señor Zepeda se refirió a las gestiones hechas para designar candidato, en las cuales el Partido Liberal, "en todo momento consideró indispensable la unión de las fuerzas democráticas, sin lo cual cualquiera candidatura estaba condenada al fracaso". "El Partido Liberal —continuó— decidió su apoyo al candidato proclamado por el Partido Radical con la más amplia disposición, porque reconoció que él había sido elegido con el mayor acierto y con la más cabal comprensión de las necesidades del momento político".

"Vimos en don Roberto Wachholtz al político moderno, ajeno a la demagogia, de espíritu avanzado, pero al mismo tiempo de mentalidad constructiva; fogueado, no sólo en la vida de las asambleas, sino en las más fructíferas del trabajo, al cual ha dedicado su existencia". "Es difícil no ver las afinidades claras que existen entre su personalidad y la del Presidente Alessandri, a quien el liberalismo contribuyó a elevar a la Primera Magistratura de la Nación".

RAZONES DEL APOYO

Enseguida el senador Zepeda habló sobre el "pasado brillante en las tareas de Gobierno del señor Wachholtz, en las que se jugó con decisión y valentía en los Gobiernos que surgieron del Frente Popular, a fin de contrarrestar con herramientas administrativas la esterilidad de la política que impulsaban comunistas y socialistas".

"El Partido Radical —dijo más adelante en su discurso—, al asegurar el triunfo de su candidato el próximo domingo, contrae la noble responsabilidad de poner sus valiosos contingentes humanos-políticos, profesionales, empleados, hombres de empresa y modestos trabajadores, al servicio de la causa integral de Chile, de la prosperidad material y de una efectiva justicia social". "El señor Alessandri tiene derecho a aspirar al lógico respaldo de colectividades políticas que comparten sus principales fundamentos de gobernante. Desconocer su postura democrática sería absurdo y vendría a contribuir a mantener al país en una estéril lucha de influencias de grupos o partidos, con el nefasto resultado de mejorar las posiciones de nuestros enemigos comunes. La línea divisoria entre marxismo y democracia está justamente marcada por hechos funestos sobradamente conocidos y por ideas simples y mentiras consagradas que se repiten incansablemente".

"Sostendremos con nuestros votos al candidato señor Roberto Wachholtz —terminó diciendo el senador Zepeda—, porque encarna los ideales básicos de un partido político de raíz netamente democrática, porque con lealtad y valor puede sostener en sus brazos la bandera de lucha contra el marxismo ensoberbecido, y porque constituye una garantía cierta para nosotros de que se esforzará, noblemente, por vigorizar la patriótica acción en que estamos empeñados de no omitir sacrificios para dar al Gobierno los medios para que pueda lograr la restauración económica y moral del país".

EXPOSICION DEL ALUCINADO WILLIAM BLAKE, INAUGURAN EN VIÑA DEL MAR

Dibujos y grabados del extraño artista inglés, nacido hace más de dos siglos.

VALPARAISO.— La exposición viajera de dibujos y grabados del extraño y desconcertante artista y poeta inglés William Blake, que nació en 1757 y murió a los 70 años de edad, en 1827, fue inaugurada en la tarde de ayer con todo brillo en el Palacio de Bellas Artes de Viña del Mar, presentada por el Instituto Chileno-Británico de Cultura de Valparaíso, que dirige el periodista Antonio Andrade.

Esta exposición ha contado con el auspicio de la I. Municipalidad de Viña del Mar, que cedió los salones del palacio para que se efectúe.

Al acto inaugural concurrieron las autoridades, prominentes personalidades del mundo artístico y cultural de Valparaíso y Viña del Mar, y numeroso público.

El Instituto Chileno-Británico de Cultura, con este motivo, ofreció un coctel a la concurrencia, y el periodista señor Antonio Andrade pronunció las palabras inaugurales de esta notable exposición, que permanecerá abierta hasta el 19 de enero, día en que se clausurará.

PERSONALIDAD DE WILLIAM BLAKE

William Blake constituye una de las más extrañas personalidades que haya producido el mundo del arte y de la poesía. En ambos géneros expresionales fue un precursor de la plástica y de la poesía moderna, en una época en que aún estaban muy lejos de aparecen las grandes transformaciones estéticas que ha signado la evolución artística y lírica de la última centuria.

"Nacido en un hogar humilde en 1757 —dice el eminente crítico de arte porteño Enrique Melhertz—, William Blake trató de apresar tanto en el grabado como en el dibujo o el color, las visiones fantasmales que lo atormentaban, y en las que alternaban visiones del infierno y del cielo. Así, temas religiosos y alegóricas, atormentadas alucinaciones en grandes masas rutilantes de color, contenidas dentro de los límites definitorios de la línea, expresan sus desdichadas experiencias y su sentimiento místico impulsado por una poderosa imaginación. Surgen de esta manera sus personales ilustraciones a "El Paraíso Perdido", de Milton; al "Infierno", del Dante; al "Libro de Job" y otras, en todas las cuales rompe resueltamente con la realidad, para representar las escenas y alegorías fantasmales y alucinantes. Ilustró, también, los libros de Sttohardt, las "Noches", de Young, y sus propios poemas, entre ellos "Song of Innocence" (Canción de Inocencia)".

La exposición inaugurada ayer en el Palacio de Bellas Artes de Viña del Mar constituye la más completa y representativa muestra de la obra de William Blake, que, nacido hace poco más de dos siglos, fijó en su tiempo extrañamente una tendencia expresional y estética precursora del surrealismo moderno. Esta exposición viajera fue presentada en el mes de agosto del año pasado en la capital, y ha sido presentada también en las más importantes ciudades de nuestro continente.

TINTAS DE JUAN JACOBO MONREAL EN EL CIRCULO DE LA PRENSA DE VALPSO.

VALPARAISO.— Bajo el auspicio del Consejo Cultural del Círculo de la Prensa de Valparaíso, se inaugurará esta tarde, en los salones de la institución, calle Aldunate 1638, la primera exposición del notable y joven dibujante santiaguino Juan Jacobo Monreal, quien presentará una veintena de obras a tinta china (plumilla), en las que demuestra un promisorio y personal temperamento artístico, que sin duda la revelará como uno de los mejores valores de la nueva generación. Tiene 22 años de edad.

Juan Jacobo Monreal estudió bajo la dirección de la maestra española de pintura y dibujo Aura de Cervantes, y siguió los cursos vespertinos de la Escuela de Bellas Artes de Santiago.

Los temas que forman su exposición han sido captados en diversos puntos del país, tanto en los campos del valle central, en la cordillera y a orillas del mar.

SIGUE TRAGICA SERIE DE MUERTES EN VALPARAISO: 2 NUEVOS CASOS AYER

VALPARAISO.— Prosigue la fatídica racha de muertes trágicas en la provincia de Valparaíso. Ayer se registraron dos nuevos casos.

El joven Aurelio Muñoz, de 19 años de edad, obrero, domiciliado en Quintero, calle Esmeralda N.o 34, fue a pasar una tarde de descanso a la Población Manzanares. Mientras se bañaba, presumiblemente tuvo un calambre, que originó su muerte ahogado. Al advertirse el accidente se iniciaron activas búsquedas hasta lograr rescatar el cuerpo, ya inerte. Su cadáver fue enviado a la Morgue de Quillota.

El segundo caso del día fue registrado en la vía férrea frente al número 1866 de la calle Alvarez, de Viña del Mar, donde fue encontrado el cadáver de una persona no identificada, por falta de documentos, de más o menos 55 años de edad, que al parecer encontró la muerte al ser atropellada durante la noche por algún convoy de carga. Presentaba innumerables lesiones mortales en la cabeza y diferentes partes del cuerpo. Su cadáver fue remititdo a la Morgue y los antecedentes se pusieron a disposición del Juzgado de Viña del Mar.

VICEPRESIDENTE SUBROGANTE DE CAJA DE MARINA MERCANTE

VALPARAISO.— Con motivo de que el vicepresidente ejecutivo de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, señor Enrique Balbontín Urqueza, empezará a hacer uso de su feriado legal, para acogerse al término de él a retiro, solicitando su rejubilación, una vez aprobada esta licencia por el Consejo de la Caja, que se reunirá esta tarde, será designado para que subrogue el cargo, el fiscal-abogado de la institución, señor Enrique Olsen Provist, a quien le corresponde hacerlo por mandato de la ley. El señor Olsen Provist es un antiguo y prestigioso funcionario de la Caja de la Marina Mercante y profundo conocedor de sus problemas.

EL MAYOR CONJUNTO DE GUITARRAS DEL MUNDO ACTUARA HOY EN VIÑA

VALPARAISO.— El más grande acontecimiento musical de guitarras que se haya presentado hasta la fecha en el país, será el que se efectuará esta tarde y noche en el Teatro Municipal de Viña del Mar, con la participación de 150 guitarristas que forman la Academia de Guitarras de María Inés Fuentes y Guina Fortunatti.

Este imponente conjunto de guitarras, el mayor que existe en el mundo, está formado por señoritas y jóvenes de Valparaíso y Viña del Mar.

Los actos de presentación de hoy están auspiciados por la I. Municipalidad de Viña del Mar; están integrados por una extraordinaria selección de obras de diversos géneros, tanto selectos como populares, y especialmente del folklore chileno y de otros países de América y España, incluyen también temas folklóricos de Estados Unidos.

Las diversas interpretaciones serán presentadas con lujoso vestuario, adecuado a cada tema, y decorados especiales. Actuará como maestro de ceremonias el actor del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, señor Mario Lorca.

1.055 NAVES ATRACARON A PUERTO DE VALPARAISO DURANTE AÑO 1958

VALPARAISO.— A 1.055 llegó el número de naves, entre mercantes y de guerra, nacionales y extranjeras, que atracaron al espigón del puerto de Valparaíso durante el curso del año 1958, que acaba de terminar.

Este número constituye un verdadero record, y no había sido anteriormente superado, salvo el año 1953, en que llegó a 1.110 naves, o sea, que en esa época superó en 55 barcos al año último.

Entre los barcos que atracaron en 1958 figuran 105 norteamericanos, 27 suecos, 94 chilenos de comercio exterior, 29 japoneses, 14 de China Nacionalista, 48 noruegos, 14 franceses, 47 daneses, 61 ingleses, 142 alemanes, 27 italianos, 8 peruanos, 1 hondureño y 3 liberianos, que hacen un total de 620 naves, al que hay que agregar 435 que hacen el servicio de cabotaje y 45 barcos de guerra chilenos y cinco extranjeros.

Como puede verse, el mayor número de barcos que atracaron a Valparaíso en el año pasado fueron de nacionalidad alemana, lo que es un índice del intenso intercambio comercial que se está realizando entre ese país y el nuestro.

FALLECIMIENTO

En Aparición de Paine a dejado de existir nuestra querida madre y suegra, señora Rosa Orosco Zuáres. Sus funerales se efectuarán hoy viernes, después de una misa que se le oficiará a las 9 horas en la Parroquia de Alto Jahuel.

Su hija y yerno



RANCAGUA.— Nuevo alto jefe de la Braden, mister Robert C. Bacon, nombrado recientemente, por la Gerencia, Superintendente General de Departamentos, y encargado de intensificar al máximo el rendimiento de la Compañía. Es saludado, en la Estación de la Braden en Rancagua, por los funcionarios de Relaciones Industriales, señores Estanilao León y Héctor Batista.— (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

EXPOSICION FLOTANTE NIPONA LLEGA EL LUNES A VALPARAISO

Será inaugurada con la presencia de S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado.

VALPARAISO.— Se ha confirmado que será el próximo lunes, y no el martes, el día en que llegará a Valparaíso el gran barco japonés "Atlas Maru", a cuyo bordo viaja la gran exposición flotante de los productos de la moderna industria nipona. La nave ya zarpó del puerto de El Callao, Perú, en viaje a Valparaíso.

MAS DE 10 MIL MUESTRAS

Se exhiben en esta exposición flotante más de diez mil muestras de la producción japonesa, en las que se cuentan las de equipos electrónicos para comunicaciones, maquinaria textil, modelos de embarcaciones mayores, medianas y menores, bicicletas, motonetas, maquinarias industriales, agrícolas y mineras, equipos para laboratorios, aparatos científicos, artefactos para el hogar e innumerables otros rubros de la industria nipona.

El gran barco atracará al sitio 4 de la Aduana, en el que se tenderá un cómodo puente para el fácil acceso del público.

SE INAUGURA EL MARTES

La inauguración oficial de la exposición en Valparaíso se efectuará solemnemente a las 19 horas del martes próximo, y a ella han sido invitados especialmente S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri; los Ministros de Estado, el Cuerpo Diplomático, personalidades de la prensa, del comercio y de la industria.

LA VISITA DEL PUBLICO

El miércoles próximo ha sido destinado para la visita del público en general, al que se le cobrará un módico precio de entrada, cuyo producto se destinará a las obras de la Cruz Roja. Las entradas ya están en venta en las oficinas del comité regional, en calle Esmeralda número 1112, oficina 1, y en otras sedes sociales de la Cruz Roja e instituciones sociales y de beneficencia, habiéndose registrado una gran demanda. El jueves estará destinada a visitas especialmente invitadas, con tarjetas unipersonales, las que se han repartido entre las instituciones del comercio e industria, Instituto Chileno-Japonés de Cultura, colectividad japonesa y otras instituciones.

Muchos indeseables en Pob. callampa: Los Andes

. . Declaraciones del Jefe de Investigaciones, Mario Salvo

LOS ANDES.— Hemos oído muchos comentarios acerca de los continuos cogoteos y escándalos que se realizan en los aledaños del Puente "David García" y la abandonada Piscina Municipal, culpándose muchas veces a los residentes de las más de 200 chozas que componen la población callampa de las riberas del río Aconcagua, y, a fin de tener un juicio más exacto, interrogamos al Jefe de Investigaciones de Los Andes, el eficiente funcionario Mario Salvo, quien nos dice: "Es incalificable y no se justifica la existencia en la ciudad de Los Andes de una "población callampa", cuya creación comenzó con algunas rucas de latas y piedras, en las que se instalaron dos o tres linyeras o vagos, llegados de otras ciudades, no encontrando aquí objeción alguna para seguir solicitando limosna a manos llenas para fomentar sus vicios.

"Un hombre trabajador, humilde, jefe de numerosa familia, de la noche a la mañana quedó en la calle por un incendio. Este hombre, que había representado a Los Andes en varias contiendas deportivas, atléticas y boxeriles, fue autorizado para que levantara, en las inmediaciones de la Piscina Municipal, una vivienda provisoria en las laderas del río; de inmediato, como quien descubre el oro de California, aparecieron o nacieron indigentes solicitando permisos, alegando los mismos derechos del deportista afectado por el incendio y moviendo la fibra electorera de políticos locales, que lucharon por acrecentar sus votos mediante la obtención de "permisos" a destajo.

PROPIETARIOS

"Muchos residentes de la población callampa son propietarios de terrenos adyacentes y casas habitables, y la mayoría está compuesta de vagos que viven de las limosnas que salen a recoger sus hijos, cuando no de cogoteos que ellos realizan con los ancianos jubilados del Seguro Social, a los que embriagan fácilmente con una botella de vino, para después despojarlos de su renta mensual; también hay profesionales de la delincuencia que han salido condicionalmente, y se han arraigado en la población callampa para gozar de nuestro clima y la largueza de los andinos. Si se ampara y protege a estas gentes con fines electoreros, es condenable. Si es por negligencia administrativa, es censurable, pues no debe confundirse la indigencia con la delincuencia. Hay familias honorables que por su situación merecen protección y apoyo, cediéndoseles un terreno y medios para que construyan su hogar, pero no en un cubil en medio de la escoria social.

LABOR SOCIAL

"Para hacer una fructífera labor social, hágase un censo de los habitantes de la población callampa —nos dice el señor Salvo—, y al núcleo de delincuentes habituales se les deja en ese mismo sitio, bien controlados por la policía. A la gente honorable, pero indigente, búsquesele un lugar adecuado y de sano vivir, donde los menores no reciban el diario y deprimente espectáculo del ebrio rosquero, asqueroso y de vocabulario soez, y a los delincuentes foráneos, déseles el salvoconducto para sus pueblos de origen y otras tierras, en razón de que una ciudad fronteriza, bien aseada y de avanzada cultura, no puede continuar con ese baldón actual de la población callampa, que la politiquería ibañista creó en las riberas del río", termina diciéndonos nuestro amable entrevistado.— (ARRATIA, corresponsal.)



RANCAGUA.— Asumió su importante puesto de Jefe General de Departamentos de Producción, y en el grabado conversa con el Superintendente del Departamento de Ferrocarriles de la Braden, mister Michegill, y con los funcionarios de Relaciones Industriales, señores Estanislao León y Héctor Batista.— (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

EL INTENDENTE DE AISEN AGRADECE A U. DE CHILE

AISEN.— Por oficio 1621, de diciembre pasado, el Intendente de la provincia, señor Atilio Cosmelli Esteva, ha hecho llegar al Rector de la Universidad de Chile los agradecimientos por los recientes Foros que, sobre esa zona, realizara esa Corporación en la capital. La nota en referencia dice:

"El suscrito, en su calidad de Intendente de la provincia de Aisén, desea hacerse portavoz del sentir de la opinión pública, y, fiel intérprete de la expresión y pensamiento de los habitantes, se dirige a Ud. con el íntimo propósito de hacerle llegar las más expresivas manifestaciones de agradecimiento de parte de todos los sectores de esta provincia, por la feliz iniciativa tomada por la Universidad de Chile en cuanto a dar a conocer los aspectos ignorados de esta zona, en lo que dice relación con su economía en general y con sus aspectos más fundamentales, derivados de sus riquezas naturales y aún en potencia.

"Desde el punto de vista nuestro, la tribuna ofrecida a esta provincia, respaldada por la solvencia y prestigio de la Universidad de Chile y sus vinculaciones de todo orden con las altas esferas administrativas, tiene la debida resonancia como para que los planteamientos expuestos sean escuchados y atendidos.

"Los foros en Santiago, últimamente, y los cursos de invierno, anteriormente, en Coihaique y Puerto Aisén, marcan la iniciación palpable para la marcha ascendente de nuestra provincia, que de por sí ya tiene un porvenir que puede calificarse de espléndido.

"Causó, principalmente, una óptima impresión, la preocupación de los integrantes de las comisiones encargadas de difundir las necesidades y posibilidades de Aisén, sus aspiraciones de que se acondicionen las principales vías de comunicaciones que permitan el tránsito expedito de los productos hacia el mar, vale decir, hacia el resto del país y hacia el exterior; la exención de los impuestos, la modificación de la Ley de Colonización y, en fin, la exaltación de nuestros principales problemas, en busca de una solución adecuada.

"Son los anhelos de todos los habitantes de esta apartada pero tan rica provincia, de que estos torneos deben continuar organizándose, ya que ellos encierran el privilegio de levantar la moral y de impulsar el esfuerzo de los hombres de esta tierra.

"Lleguen, pues, una vez más, al señor Rector, el reconocimiento de la provincia de Aisén y del suscrito, por este aporte al conocimiento de sus problemas y de sus necesidades.

Saluda a Ud. muy atentamente.— **Atilio Cosmelli Esteva**, Intendente de Aisén."

Los trabajos sobre Aisén reunidos en el reciente Seminario y en los Foros en Santiago, serán publicados por la Universidad de Chile en un volumen que redacta en estos momentos el profesor norteamericano Robert T. Brown, Director de este Torneo universitario.

COMITE PRO DEFENSA DE ARICA SE REUNE

ARICA.— (Corresponsal).— El Comité pro Defensa de esta ciudad, al carecer de una respuesta por parte del Gobierno, en relación al memorándum enviado al Presidente de la República, como asimismo, desconociendo la fecha en que deberá dictarse el reglamento y encontrándose todas las actividades económicas totalmente paralizadas, acordó realizar una amplia reunión en la tarde de hoy, según informó cablegráficamente a LA NACION el Alcalde de ese puerto, Adolfo Arenas.

A esta reunión asistirán personeros de las fuerzas vivas del departamento y todas las actividades comerciales, industriales y portuarias. En esta oportunidad se organizará un cabildo al que se invitará al Jefe del Estado, Ministros, parlamentarios y otras autoridades. Tiene por objeto el solicitar al Presidente de la República que se pronuncie sobre el pensamiento del Ejecutivo con relación al futuro Puerto Libre de Arica, ciudad que se encuentra afectada por las medidas drásticas tomadas al respecto.

EN ANTOFAGASTA ABRE SUCURSAL TELEG. COMERCIAL

ANTOFAGASTA.— La Compañía Telégrafo Comercial, sociedad netamente chilena, que durante 50 años ha servido la zona central del país, ganando merecido prestigio por la eficiencia y rapidez de sus comunicaciones, fue autorizada por la ley N.o 12.407 para abrir oficinas en los extremos norte y sur del territorio nacional.

Al efecto abrirá una oficina en el importante puerto de Antofagasta, dando cumplimiento a una sentida aspiración del comercio, la industria, los bancos, y público en general de esa ciudad.

La fecha de apertura de la oficina de Antofagasta coincidirá con la realización del 3.er Campeonato de Básquetbol Masculino, y los corresponsales tendrán la oportunidad de utilizar esta vía para sus informaciones deportivas.

Por otra parte la sucursal de Antofagasta representará el punto de partida en la instalación de nuevas oficinas, como ser Arica, Iquique, Ovalle, La Serena, Coquimbo, Ancud, Aisén y Punta Arenas.

Con el objeto ya señalado se dirigirán mañana, por vía Lan a Antofagasta, el gerente general de la Compañía Telégrafo Comercial, don Augusto Dueros Araya; el jefe de la red y el ingeniero técnico.

SOCIALES DE MAIPU



MAIPU.— La profesora María Inés Bustos de Quiroga, se dirigió, recientemente a La Paz Bolivia, a donde permanecerá por espacio de dos meses. El viaje lo realizó hasta Arica por vía marítima.— (El corresponsal).

MAIPU.— En la Parroquia de los Padres Cottolengos de Los Cerrillos, contrajo matrimonio el activo dirigente deportivo José Peña Reyes, con la señorita Uberlinda del Carmen Mella. Bendijo el matrimonio el cura párroco José Genovesse. En la ceremonia se hicieron presentes una delegación de deportistas de la comuna de Maipú y del club deportivo Unión Cerrillos.— (ENRIQUE BUSTOS CUBILLOS, corresponsal).

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CARRERA (QUILPUE, 417).— Hombres de palabra y Guerrilleros de terror.

CONDELL (2027).— Padres e hijos y Luces de candilejas.

COLON (2949).— Pobres pero bellas.

IMPERIO (4567).— El incomparable Godfrey.

METRO (2111).— Pasto de sangre.

MUNICIPAL (VIÑA, 81739).— Academia de Guitarras María Inés Fuentes.

PACIFICO (6057).— El gato sin botas.

REAL (2640).— Los diez mandamientos.

REX (VIÑA, 85050).— Helena de Troya.

VALPARAISO (5522).— La quimera del oro.

VELARDE (VALPARAISO, 4654).— Hasta siempre, Italia.

VELARDE (QUILPUE, 342).— Tady y su comando.

VICTORIA (3778).— Compañía Leguía-Córdova en El fantasma se achaplina.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
BLANKESTEIN, de Hamburgo.
OSORNO, del sur.
PORSANGER, de Los Angeles.

Mañana:
OSORNO, de San Antonio.
LONTUE, de Antofagasta.

SALEN

Hoy:
NESTOR, para Bremen.
BLANKESTEIN, para el sur.
ESSEN, para Hamburgo.
SANTA BARBARA, para Nueva York.
OSORNO, para San Antonio.

Mañana:
GLORIA, para Antofagasta.

EN 1er. DISTRITO QUED[AN] 139 MESAS SIN CONSTITU[IR]

Ayer se constituyeron en los cuatro distritos de la provincia de Santiago diversas mesas receptoras de sufragios, que no lo habían hecho en las ocasiones anteriores en que habían sido convocadas para tal efecto. En el Primer Distrito lo hicieron 94 y del total de 1.330 con que cuenta, quedan aún sin hacerlo 139, las que deberán constituirse el próximo domingo, con los primeros electores que se presenten a la Junta Electoral Departamental.

En el Segundo Distrito, se constituyeron 19, quedando por constituir 34 del total de 510 mesas, y en el Tercero, lo hicieron 40, sin que lo hayan hecho aún alrededor de 200.

En el Tercer Distrito se ha presentado la situación especial de que hasta la fecha no se ha constituído mesa alguna en la comuna de San José de Maipo, siendo infructuosos los llamados que se han hecho a las personas que fueron designadas vocales de esas mesas. En estas circunstancias las 12 mesas de mujeres y las 15 de varones de esa comuna, tendrán que constituirse el domingo, a las 8 horas, para lo cuales los vocales electores que deseen hacerlo, deberán hacer viaje a Santiago para presentarse ante la Junta Electoral Departamental. También se ha notado poco interés por la constitución de mesas en la comuna de Las Condes, en la cual ayer sólo lo hizo una, quedando todavía 20 sin formalizar su situación.

CON PARLAMENTARIOS DEL NORTE CONVERSARA S. [E.]

El Presidente de la República, don Jorge Alessandri, [invi]tará a su despacho a todos los parlamentarios de la zona norte para cambiar ideas sobre los problemas de la región y llegar a un acuerdo respecto de un plan realista para conseguir el resurgimiento de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Así lo declaró el diputado radical por Tarapacá, Juan Luis Maurás, quien se entrevistó ayer con el Primer Mandatario, para plantearle diversos problemas del norte.

El Jefe del Estado informó al parlamentario visitante que en la tarde había firmado los decretos que promulgan los reglamentos de la ley que creó la Junta de Adelanto de Arica y en la que establece una zona franca industrial en Iquique y Pisagua, que se encontraban pendientes.

Le manifestó, además, que tenía en su poder un informe técnico de la CORFO, que señala diversos inconvenientes para la instalación de una fábrica de ceniza de soda en Iquique, y agregó que invitará próximamente a todos los parlamentarios del norte, para cambiar ideas sobre el particular, y respecto de los problemas de Tarapacá y Antofagasta en general, a fin de impulsar medidas realistas que permitan el anhelado resurgimiento del norte.

Con una concentración terminó campaña Mewes

Con una concentración en la Plaza Bulnes, durante la cual el presidente del FRAP, senador Salvador Allende, habló por espacio de 50 minutos, anoche puso término a su campaña electoral el candidato a senador por Santiago, don Humberto Mewes Bruna.

La manifestación comenzó alrededor de las 20 horas, con la llegada de los primeros grupos de adherentes a esta postulación, entre quienes destacaban los núcleos comunistas y socialistas, con sus banderas rojas.

Fue una concentración poco entusiasta, a la que, según algunos dirigentes de la campaña, asistieron entre 7 y 9 mil personas, lo que consideraron un éxito. Observadores imparciales estimaron la concurrencia entre cinco y seis mil almas, en tanto que el informe de Carabineros señaló una asistencia de cinco mil personas. Los manifestantes ocuparon únicamente el espacio que queda delante del monumento del General Bulnes. Las calles que dan frente al Ministerio de Defensa y al Teatro Continental, estaban vacías. Los prados no se tocaron y junto a la pileta central de la Alameda había contadas personas. El tránsito de vehículos por ambos brazos de la Avenida Bernardo O'Higgins se desarrolló normalmente, no siendo necesaria su desviación.

En el pequeño escenario levantado junto al monumento del General Bulnes, tomaron colocación, entre otros, dirigentes del FRAP, el senador Salvador Allende, los señores Salomón Corbalán, Luis Corvalán, secretarios generales de los partidos Socialista y Comunista, respectivamente; Volodia Teitelboim, Mamerto Figueroa, diputado Mario Hamuy, y el abanderado de la extrema izquierda, señor Mewes Bruna.

ORADORES

Durante el acto usaron de la palabra, en breves discursos, la señora Matilde Ladrón de Guevara, don Luis Merino Reyes, diputado nacional popular Mario Hamuy, el dirigente minero Carlos Pozo, el candidato, señor Mewes y el senador Allende, quien cerró la manifestación.

PENDIENTE CASO DEL EX DIPUTADO JORGE ROGERS S.

El Consejo Nacional Demócratacristiano dejó sin efecto la sesión especial que debía celebrar ayer, para conocer el fallo del Tribunal Supremo del Partido, respecto del caso que afecta al ex diputado Jorge Rogers.

Se anunció que la sentencia será conocida en la sesión ordinaria del miércoles próximo. Mientras tanto, ella sigue en poder del presidente de dicho Tribunal, don Raúl Varela.

Trascendió que el Tribunal había acordado para Rogers la pena de seis meses de suspensión de su calidad de militante demócratacristiano.

EL PARTIDO DEMOCRATICO TRABAJA EN TODA LA PROVINCIA POR WACHHOLTZ

En toda la provincia de Santiago, tanto dirigentes como militantes del Partido Democrático, se encuentran trabajando activamente por el triunfo del abanderado democrático a la lucha electoral del 11 de enero. En los cuatro distritos de Santiago se encuentran funcionando las siguientes Secretarías:

PRIMER DISTRITO

1a. Comuna.—Teatinos 453.
2a. Comuna.—Teatinos 453 (altos).
3a. Comuna.—San Pablo esquina de Maipú. (Centro Malaquías Concha).
4a. Comuna.—Bernal del Mercado 2965.
5a. Comuna.—Palermo 1826.
7a. Comuna.—San Francisco 298 (Centro Carlos A. Cifuentes).
8a. Comuna.—Santa Rosa 555. Copiapó esquina de Serrano. (Centro Vanguardia). Madrid 898 (Centro Aurelio Valdebenito).
10a. Comuna.—Franklin 953 (Centro Marcial Cáceres). Arturo Prat 2165 (Centro Michimalonco). Sierra Bella 1814 (Centro R. Fernández).

SEGUNDO DISTRITO

CONCHALI.— Eucaliptus N.o 0380. Isidoro Errázuriz N.o 2386.
QUINTA NORMAL.— Julio Bañados 169[.] Teléfono 91186. Carahue 1220.
TALAGANTE.— Bernardo O'Higgins 1351.

TERCER DISTRITO

SAN JOSE DE MAIPO.— Sgto. Menadier [.]
LA FLORIDA.— Open Door N.o 2430.
LA CISTERNA.— Fishman N.o 0320.
LAS CONDES.— Vitacura N.o 520.
SAN MIGUEL.— San Joaquín 888.

CUARTO DISTRITO

SAN ANTONIO.— Arauco 105 (Población M. Aspec).
CARTAGENA.— Condell 190.
MELIPILLA.— Arturo Prat 650. J. Benítez N.o 759 (al lado del Estadio).
BUIN.— Balmaceda N.o 142.

SECRETARIA GENERAL DEL PARTIDO DEMOCRATICO: TEATINOS 453.

¡DEFIENDA LA LIBERTAD Y LA DEMOCRACIA, VOTE POR ROBERTO WACHHOLTZ!



PERSONALIDADES UNIVERSITARIAS A CONCEPCION.— El Rector de la Universidad Central de Buenos Aires y hermano del Presidente de Argentina, señor Rissieri Frondizi; el médico cirujano y rector de la Universidad Nacional de Montevideo, doctor don Mario Cassinoni, su esposa, señora María de Cassinoni; el Director del Depto. de Cultura y Publicaciones de la Universidad de San Marcos, don Manuel Beltroy, y el rector de la Universidad de Concepción, don David Stitchkin, viajaron ayer tarde a Concepción, por vía aérea LAN — CHILE. En la foto, los distinguidos viajeros aparecen acompañado por el Subgerente Comercial de LAN-CHILE, don Sergio del Río Verdugo, que los despidió en representación de la Superioridad de esa Empresa, y del Piloto Cdte. de Aeronave, don Federico Wunsch.

SEÑORA JUANITA DESPOUY DE MUZARD.-

En ella todo fue natural. Su belleza, su distinción su señorío, su alma de bien. Jamás en su rostro perfecto, una huella delató este modelar interno, continuo, que es el patrimonio de los seres de selección. Siempre la misma ternura, esa calma profunda que venía desde adentro y que se abría en una sonrisa.

Supo revestir cada uno de sus actos de nobleza. Y en retorno volvió hacia ella un vasallaje de amor. No se envaneció. Sabía que había recibido mucho y que es condición de los espíritus superiores devolver centuplicado. No pudo herir. Su mano, sin quererlo, tal vez bendecía.

¿Quién no supo de su sencillez encantadora? Sólo mucho después se advertía con extrañeza, que ella elevaba hasta su altura, igualando las diferencias. Borraba el abismo de las almas. Todo ello naturalmente... como fue su paso por la tierra.

Seres tan extraordinariamente dotados y como lo fuera doña Juanita, jamás dan un adiós. Viven de algún modo, en el recuerdo de quienes tuvieron la suerte y la alegría de conocerla. Nunca parten definitivamente. Permanecen, porque supieron hacer de su jardín interior un mundo embalsamado, en el que todos tuvieron un perfume.

Olga de Astorquiza.

EN EL POLO A LA HORA DEL TE.-

La hora del té no es solamente para la mujer un paréntesis en el programa del día; también este esparcimiento es una actividad, es la hora del "bavardage", la hora en que se reúnen para organizar unas mesitas de canasta.

Es así como hemos visto muy concurrida la amplia terraza del Club de Polo y protegidas por el humo de nuestro cigarrillo observamos a nuestras vecinas. Como el poeta que iba a escuchar su musa al café familiar, la mujer viene a la hora del té a escuchar sus propias confidencias y las de sus amigas. Se habla de amor, del libro de moda, se comenta la última fiesta, se observa y se sueña...

Entre la señoras y jovencitas que nuestra reportera pudo anotar recordamos a las siguientes: Marta Pereira de Castello Brauco, Margarita Bahr de Gaete, Juanita Salas de Cousiño, Tela Parga de Ojeda, Bernardita Ojeda de Díaz, María Concha de Lamarca, María Luz Ossa de Ross, Sonia Fernández de Valdivieso, María Peña de Claro, Teresita Claro de Cruz, Raquel Parot de Lavín, Eliana Lambert de Hurtado, Paloma De Landa de Tagle, María Urzúa de Melo, Ximena Campos de Reitze, Luz María Alemparte de Campos, María Angélica Valdés de Alessandri, Alicia Marchant de Claro, Renée Estansan de Creac'h, Billie de Yu-Yin, Berta Lyon de Orrego, María Verónica Ojeda Parga, María Luisa Geisse Carvajal, Gloria y Raquel García Huidobro Barros, Carmen Barros Edwards, Cecilia Cruz Nebel, Patricia Cruz Salas, Blanca y María Angélica Molina Marín, Inés Wielant Munita, Patricia Reyes Larraín, Marta Trautmann de Schneider, Carmen Gloria Ibáñez Walker, Raquel Ruiz Tagle Yrarrázaval, Tránsito Gatica Astuburuaga, Magdalena Sofía Ibieta Astorquiza, Isabel Pérez Matta, María Eugenia Dávila Rodríguez, María Eugenia Pulido Cruz, María Consuelo Pulido Salinas, Elisa Edwards Mujica, María Antonieta Carvallo Pereira y otras.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha concertado matrimonio el señor Luis Alejandro Escobar Leiva con la señorita María Inés Olivares González.

Hizo la visita de estilo la señora Ramona Leiva Sáez.



DESPEDIDA A DOS EMBAJADORES.— En su residencia de Avenida El Bosque, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Germán Vergara, ofreció un coctel de despedida a los señores Walter Müller y Alberto Sepúlveda, con motivo de partir a asumir sus cargos de Embajadores en Estados Unidos y Colombia, respectivamente. En el grabado, el Canciller Vergara aparece junto a ambos agasajados y al Director de "El Diario Ilustrado", don Luis Silva. Asistieron, además, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, los presidentes de las Comisiones de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados y del Senado y jefes políticos.

WILLIAN GRACE HOLLOWAY.-

Mañana se efectuarán privadamente, en Old Westbury, Nueva York, los funerales del señor William Grace Holloway, presidente honorario del directorio de W. R. Grace & Co., fallecido el miércoles último, a la edad de 72 años.

El Sr. Holloway era nieto de William Russel Grace, fundador de W. R. Grace & Co., y ocupó varios cargos durante los cincuenta años que sirvió a la compañía. Luego de iniciar su carrera en la casa matriz en Nueva York, fue trasladado a San Francisco de California, donde llegó a ser subgerente de Operaciones Marítimas. En 1915 fue nombrado gerente de la compañía en Perú, y al retornar a Nueva York, en 1922, fue ascendido a vicepresidente. Al poco tiempo quedó a cargo de los asuntos de la firma en Inglaterra y el Continente Europeo, como presidente del directorio de Grace Brothers & Co. Ltd., en Londres. Regresó a Nueva York en 1929, donde asumió el puesto de director de la compañía a cargo de todos los asuntos financieros de la organización, y en 1936 ascendió a vicepresidente y tesorero. Fue elegido presidente del directorio en 1945, cargo que desempeñó activamente hasta su retiro en 1955.

El señor Holloway se interesó particularmente en transportes y en la operaciones industriales y comerciales en Latinoamérica. Durante su permanencia en el Perú, llegó a conocer y respetar las costumbres y cultura de los países latinoamericanos y de sus habitantes, entre los cuales contaba con muchos amigos.

Sobreviven al señor Holloway, su esposa, Hilda Holmes, su hijo William y su hija, señora Hilda de Pyne, y cinco nietos.

CINE CLUB UNIVERSITARIO.— Para dar término a su festival de fims sobre arte el Cine Club Universitario anuncia para hoy a las 22 horas, en la Sala de Conferencias de la Casa Central de la Universidad de Chile, las siguientes cintas alemanas: "Mensaje tallado", de A. Treleani; "Retablos tallados", de Hans Curlis; "Leibel", de Gerd V. Vonin; "Estrella de Belén", de Wilhem Doderlein; "Malarei in tushe", de Rolf Engler; "Conrad Von Goest", de Walter Zurk; "Willi Baumesteir", de Otto Mar Domt'k.

VIAJEROS.— A Magallanes se ha dirigido el Consejero de la Caja de Colonización Agrícola, ingeniero don Enrique Besa Vicuña.

—A Las Rocas de Santo Domingo, el señor Luis Varas Gómez y señora Loreto Rivera de Varas.

SORTEO ANUAL EN BANCO DEL ESTADO DEPTO. DE AHORRO

A las 17.30 horas de hoy se efectuará en la Oficina Principal del Banco del Estado de Chile, el tradicional sorteo anual entre los imponentes de ahorros de la institución bancaria.

Entrarán en el sorteo todas las personas que posean una cuenta en el Departamento de Ahorro, entre los cuales se repartirán cuatro premios mayores de 500 mil pesos cada uno, acondicionados con préstamo en dinero para ayudar a la compra de una propiedad. Para la zona de Santiago, el premio asciende a un millón de pesos.

También serán entregados los premios de estímulo a los obreros, estudiantes, profesores y establecimientos educacionales que se hayan destacado en el fomento del ahorro.

EN PUCON.— Los balnearios de Pucón y Villarrica se han visto muy concurridos por veraneantes, tanto del extranjero como del país. En el "Antumalal", están hospedados don Roberto Müller y señora Josefina Prieto de Müller; don Adolfo Ochagavía Larraín; Mr. Edgell Rigby y señora; señor Jaime Gana Matte y señora María Angélica del Río de Matte y Mr. Wilfred Scott y señora.

PARTE A EUROPA CORO DE LA "U"

Hoy, a las 7.45 horas, en el Transandino, con destino a Buenos Aires, parte el Coro de la Universidad de Chile, que realizará una jira de difusión cultural por los países europeos.

Este viaje que fue financiado a base de conciertos, aportes personales de los componentes y donaciones de firmas industriales y comerciales, tendrá por objeto dar a conocer nuestra música en el Viejo Mundo. Intepretarán las obras de músicos chilenos, como: Alfonso Letelier, Domingo Santa Cruz, Roberto Fallabella, Juan Orrego Salas, Gustavo Becerra y Pedro Alberto Allende, además de algunas armonizaciones nacionales.

El primero de febrero debutarán en Hamburgo, para seguir luego a Bremen, Holanda, Bélgica, París, Clermont Perpignan, Barcelona, Madrid, Toledo, Córdova, Granada, Sevilla, Badajoz y Lisboa. El 26 de marzo, embarcarán para Buenos Aires, donde darán algunos conciertos para regresar a Santiago el 15 de abril.

Rector Gómez Millas partió a EE. UU. ayer

El Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, viajó ayer por la vía aérea a los Estados Unidos. Va invitado por la Fundación de Educación Internacional de Nueva York y visitará diversas universidades norteamericanas.

Lo acompaña el Decano de la Facultad de Economía, señor Luis Escobar Cerda, que también recibió una invitación similar.

A su regreso, el Rector Gómez Millas permanecerá algunos días en Ciudad de México, para tomar parte en una reunión del Carnegie Iner-American Education Project.

Lo subrogará, durante su ausencia, el Vicerrector, doctor Hugo Sievers.

Cooperativa Héctor Marchant B.

Cita a reunión ordinaria para el 9 del presente, a las 20 horas.

Elección de Director.

EL CONSEJO

REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION REGISTRO ELECTORAL

ASI ES EL FACSIMIL DE LA CEDULA CON LA CUAL UD. VOTARA PARA ELEGIR UN SENADOR

EL DOMINGO 11 DE ENERO DE 1959.

RECUERDE EL NUMERO Y UBICACION DE SU CANDIDATO EN LA CEDULA.

Marque su preferencia con el lápiz negro que le entregarán en la Mesa, formando una cruz con la raya impresa en la cédula frente al número y nombre de su candidato.

Doble la cédula cuidadosamente, en 3 partes, siguiendo la línea de puntos y teniendo presente:

PRIMERO: ***Haga el doblez vertical a lo largo de la cédula;***

SEGUNDO: ***Haga un doblez horizontal donde queda la última línea de puntos;***

TERCERO: ***Haga otro doblez horizontal por la línea de puntos inmediatamente debajo de la palabra Senador;***

CUARTO: ***Pegue la cédula humedeciendo la parte engomada.***

Devuélvala al señor Presidente de su Mesa.-

FACSIMIL

PARTE ENGOMADA →

SERIE 212

N.º 46237

SENADOR

TERCER DOBLEZ →

A.—PARTIDO RADICAL
— 1 ROBERTO WACHHOLTZ ARAYA

B.—PARTIDO DEL TRABAJO
— 2 HUMBERTO MEWES BRUNA

C.—PARTIDO LIBERAL
— 3 MARIANO PUGA VEGA

SEGUNDO DOBLEZ →

PRIMER DOBLEZ ↑

Imprenta Molina Flores—Fono 46237—Santiago

HONRARON MEMORIA DE CARLOS DAVILA

WASHINGTON, 8 (UPI).— La memoria de Carlos Dávila, que fue Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), se honró hoy en una ceremonia que se celebró en el edificio de la Unión Panamericana.

La ceremonia consistió en la colocación de un retrato de Dávila, pintado por Herber Rohnert, en la Galería de Arte de La Unión, lo colgó la viuda, Frances de Dávila.

El retrato pertenecía a la señora de Archer Huntigton, que se lo regaló a la viuda de Dávila.

LUIS BOSSAY SE ENTREVISTO CON FRONDIZI

BUENOS AIRES, 8.— (UPI).— El senador chileno Luis Bossay, ex candidato presidencial del Partido Radical, fue recibido hoy en audiencia especial por el Presidente Arturo Frondizi.

Bossay, regresa de una jira por diversos países europeos.



WASHINGTON.— El Vicepresidente Richard Nixon (derecha), saluda al Vicepremier de la Unión Soviética, Anastas Mikoyan, en os momentos en que este último visita a Nixon, en el Capitolio, aquí, el 6 de enero. Nixon dio a Mikoyan un saludo para el Primer Ministro Nikita Khrushchev.— (Radiofoto UPI).

OTRA VEZ HABLO DE PAZ MIKOYAN

Visitó fábrica de automotores en Detroit

DETROIT, 8 (UPI).— El Viceprimer Ministro soviético, Anastas I. Mikoyan, eludió a un grupo de personas antisoviéticas a su llegada aquí hoy por vía aérea, e inmediatamente inició una rápida visita por las fábricas de automotores de esta ciudad.

Un grupo de unas 50 personas, que llevaban letreros, esperaba a Mikoyán en el aeropuerto de Willow Run; pero ni siquiera pudieron dar una mirada al dirigente ruso y su comitiva de funcionarios soviéticos. Los manifestantes desfilaron por una playa de estacionamiento vecina al edificio de administración del aeropuerto, a la espera de Mikoyán. Pero tan pronto como el avión de éste descendió, se dirigió a un gigantesco hangar en el extremo norte del campo, donde bajaron los viajeros.

Allí, Mikoyán era esperado por periodistas, a quienes habló de la necesidad de "paz", y después todo el grupo salió en tres automóviles por la autopista que lleva a Detroit.

Otros grupos esperaban para hacer manifestaciones contra Mikoyán en otros sitios de su jira.

En Washington, el Presidente Eisenhower, desagradado por la recepción hostil dada a Mikoyán en Cleveland, pidió a los norteamericanos que recibiesen al visitante con "nuestra tradicional cortesía", donde fuese en su presente visita.

En su declaración a los periodistas en el aeropuerto, Mikoyán dijo, por intermedio de un intérprete: "Tenemos sistemas diferentes; pero no hay razón para que estos sistemas no puedan competir en paz para demostrar cuál es el mejor".

Mikoyán y sus acompañantes visitaron primeramente las grandes instalaciones de Ford, en Dearborn. De allí se dirigieron a la fábrica de montaje de Roufe y luego al laboratorio científico, de ingeniería y de investigación de Ford. Mikoyán mostró gran interés en los programas de investigación, especialmente de metalurgia, preguntando a los técnicos sobre el uso del hierro en los motores, dijo que en Rusia usan principalmente aluminio.

Cinco aspirantes para reemplazar a Kubitschek

RIO DE JANEIRO, 8.— (UPI).— Ya hay cinco aspirantes —por lo menos se mencionan sus nombres— al sillón presidencial que ocupa Juscelino Kubistschek, quien no terminará su período hasta 1960.

Aún cuando ninguno de los cinco que "sueñan" es candidato oficial, sus amigos los indican como los más aptos para el cargo.

Ausente de la lista está el alcalde de la ciudad de Sao Paulo, recientemente derrotado en su candidatura a gobernador del Estado del mismo nombre, Adhemar de Barros.

Este dijo en Sao Paulo que no pretende ser candidato presidencial nuevamente, después de la derrota que sufrió frente a Kubistchek en las pasadas elecciones presidenciales. Barros es presidente del Partido Social Progresista, y confirmó que existe un movimiento dentro de ese grupo para levantar el nombre del doctor Mario Pinotti, actual Ministro de Salud Pública.

Pinotti es el último entre los cinco cuyos nombres se dan como posibles candidatos en 1960.

—Janio Quadros, gobernador de Sao Paulo, cargo que dejará a fines del presente mes para ocupar una banca como diputado federal por el Estado.

—Joao Goulart, actual Vicepresidente de la República, que para presentarse como candidato tendría que renunciar a ese cargo. Es Presidente del Partido Trabalhista y se le considera el heredero político del ex Presidente Getulio Vargas.

—General Enrique Teixeira Lott, Ministro de Guerra, figura principal en el golpe de Estado que en noviembre de 1955, aseguró la ocupación de la Presidencia por Kubitschek.

—Y coronel retirado Juracy Magalhaes, elegido gobernador del Estado de Bahía en los últimos comicios generales, y presidente de Unión Democrática Nacional, principal partido de oposición al Gobierno.

Pinotti, amigo personal de Kubitschek y de Adhemar de Barros, tiene, según éste último, "gran ambiente", dentro del Partido Socialdemocrático, el mayoritario del Brasil. De Barros añadió que Pinotti "está a la altura del cargo y tiene gran apoyo en todo el país

DIFERENCIAS ANGLO - EGIPCIAS SE SUAVIZAN

EL CAIRO, 8 (UPI).— En círculos informados se dijo hoy que el Presidente del Banco Mundial, Eugene Black, ha "logrado casi el éxito" en su propósito de arreglar las diferencias financieras anglo-egipcias provocadas en la invasión de Suez en 1956.

Una multitud delirante ovacionó a Fidel Castro

El líder revolucionario habló desde el Palacio Presidencial

LA HABANA, 8.— (UPI).— El Presidente Provisional, Manuel Urrutia, y el líder rebelde, Fidel Castro, hablaron a la multitud delirante de entusiasmo desde el balcón del palacio presidencial, que da a la Plaza de las Misiones.

Urrutia fue el primero en hablar elogiando a Castro como "el gran líder de América", y agregó:

"La democracia cubana, se siente honrada con la presencia en el palacio del gran héroe de la lucha contra la tiranía...

"El pueblo debe de estar profundamente orgulloso de contarle entre sus hijos".

(Aquí resonó una ovación de la multitud congregada en la plaza y alrededores de palacio).

"Castro —prosiguió Urrutia—, es sin disputa el más humilde líder y combatiente de la historia...

"Después de derrotar a la tiranía, con admirable esfuerzo, no ha tomado el poder en sus manos, sino que en vez de eso lo ha puesto en las manos del hombre en quien tiene fe.

"Juramos que sabremos hacernos dignos de este gesto del gran líder de América...

"Cubanos: Sólo estas pocas palabras para expresar al pueblo la profunda emoción que embarga al Presidente de la República, al tener junto a él al comandante del Ejército Revolucionario, Fidel Castro Ruz.

"Cubanos, con ustedes el gran líder de la ... cubana". (Estruendosa ovación).

LA HABANA, 8.— (UPI).— Fidel Castro, llegó al Campamento Columbia, cuartel general del Ejército ... a las ocho de la noche.

WASHINGTON, 8.— (UPI).— Los Estados Unidos ofrecieron hoy considerar seriamente cualesquiera proposiciones del nuevo gobierno cubano, para rehabilitar su sistema de transportes desorganizado por la guerra civil.

El Departamento de Estado, dijo que no se había recibido aún solicitud alguna del nuevo régimen cubano.

El Embajador norteamericano Earl E. T. Smith, en una rápida visita a Washington el martes y la mañana del miércoles, recomendó que los Estados Unidos, estén preparados a responder rápidamente a cualquier solicitud de ayuda económica del nuevo gobierno cubano.

Smith sugirió que las necesidades urgentes de Cuba quizás requieran el envío de una misión técnica norteamericana de ingenieros y equipos para ayudar a los cubanos a reconstruir sus ferrocarriles, carreteras y otras facilidades de transportes destruídos durante la lucha.

ARRESTOS

LA HABANA, 8.— (UPI).— Hasta ahora han sido aprehendidos sólo en zona de la Gran Habana mas de 1.300 sospechosos de complicidad con el régimen del fugitivo dictador Fulgencio Batista.

Los detenidos están pendientes de interrogatorios para su posible entrega al Tribunal de "Crímenes de Guerra" en los casos justificados por la investigación.

Entre los presos hay unos 800 miembros de la policía y 400 del Ejército, de todas las graduaciones desde simple soldado hasta mayor general, y más de un centenar que tiene detenidos la milicia de la Federación Estudiantil Universitaria (FEU).

Gran mayoría de estos últimos prisioneros de la FEU, son civiles a quienes han denunciado los ciudadanos.

ASILO

WASHINGTON, 8.— (UPI). — El servicio de Inmigración de Estados Unidos anunció que se dará asilo político en este país a siete altos oficiales de la Marina de Cuba, durante el régimen del dictador fugitivo Fulgencio Batista.

Se agregó que los interesados, entre ellos dos almirantes, recibirán hoy permisos para residir aquí bajo palabra, hasta que se determine oficialmente su condición de inmigrantes.

KEY WEST, 8.— (UPI).— Agentes de Aduana de Estados Unidos prosiguieron hoy, lo que parece ser una inútil búsqueda de la fortuna de 17.000.000 de dólares, que se dice está oculto en una de tres embarcaciones que trajeron a esta ciudad funcionarios y partidarios del régimen del dictador Fulgencio Batista, al huir éste a República Dominicana, el 1.o de enero.

El nuevo gobierno de Cuba, presentó ayer una petición a los tribunales de Estados Unidos para que embargase ese dinero.

NUEVA YORK, 8.— (UPI).— Decenas de exilados cubanos que quedan en Nueva York, muchos de los cuales no tienen empleo, ... dios para regresar a Cuba, ... ron hoy varios mensajes al Presidente Manuel Urrutia, ... que se envíen aviones para ... darlos a La Habana.

BUENOS AIRES, 8.— (UPI).— Veinticinco exilados cubanos, ... padres del jefe rebelde ... (Che) Guevara, partieron ... avión para La Habana, ... promesa de apoyo del Presidente Arturo Frondizi.

No hablan el mismo idioma y deshacen su matrimonio

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Una joven japonesa que se casó con un millonario argentino de bastante edad como para ser su abuelo, admitió hoy que su matrimonio se está deshaciendo tal vez por una cuestión de idioma.

La joven —de 24 años de edad—, Michiko Furukawa, declaró: "El no quiso que yo aprendiese español, pero de todos modos lo estoy estudiando".

Con "él", Michiko se refirió a su esposo de 76 años, el acaudalado ganadero argentino, José Galicchio. Michiko Furukawa habla japonés e inglés. Su esposo sólo habla español.

El noviazgo comenzó cuando Galicchio publicó en diarios de Tokio un anuncio en el que decía que buscaba una joven que reuniese las condiciones necesarias para casarse con ella. De 300 mujeres que contestaron el anuncio escogió a la bella joven.

Ahora, a sólo dos meses de casados los cónyuges se han separado. Pero Michiko Furukawa se negó a hablar sobre las informaciones de que piensa divorciarse. Tampoco quiso decir si pensaba regresar al Japón. Del mismo modo rehusó decir por qué su esposo se oponía a que aprendiese español o por qué lo estudia ahora.

Entrevistada por la United Press International en el hotel donde la desposada japonesa se aloja. Esta, hablando en correcto inglés, dijo que consideraba una cuestión "estrictamente personal" toda discusión sobre su matrimonio.

Michiko Furukawa y José Galicchio se casaron en Tokio con gran despliegue de publicidad. El millonario argentino se trasladó a Tokio para la boda, porque, según dijo, creía que las japonesas son excelentes esposas.

CONVENIO

La joven recibió al corresponsal acompañada por su abogado, el Dr. N. C. Jullanes y la esposa de éste. Sólo dijo que Galicchio no había cumplido con sus obligaciones, pero sin especificar cuáles eran éstas. Informaciones de Tokio decían que la madre de Michiko, Tomoko Furukawa, de 64 años, había declarado no haber recibido todavía de Galicchio ningún pago mensual, lo cual, en apariencia, era parte de un convenio. Michiko Furukawa tampoco quiso hablar de una declaración atribuída a su madre de que la joven había hallado en Argentina una situación muy distinta a la prometida por Galicchio, así como que a los hijos del millonario les desagradaba la perspectiva de que la joven esposa fuese la heredera de los bienes de aquél.

MONEDA ESTABLE PERSIGUE PLAN DE A. FRONDIZI

BUENOS AIRES, 8 (UPI).— El Ministro de Economía, Emilio Donato del Carril, declaró que los objetivos esenciales del plan de estabilización actualmente en desarrollo son dar valor estable a la moneda, terminar con la burocracia y acabar con el régimen de subsidios a todos los bienes que se producen en el país o se importan del exterior.

Del Carril habló por radiofonía a todo el país sobre sus gestiones en Estados Unidos, que culminaron con la obtención de créditos por valor de 329 millones de dólares, y sobre las medidas adoptadas por el Gobierno para asentar la economía argentina sobre bases realistas, afirmando que el nivel de vida general "mejorará rápidamente una vez que hayamos hecho triunfar el plan de estabilización económica, que reside en la capitalización del país".

NUEVA AMENAZA SOBRE BERLIN

Acusación comunista a occidentales

BERLIN, 8.— (UPI).— Los comunistas de Alemania Oriental, acusaron hoy a las potencias occidentales de hacer un mal uso de las vías de acceso a Berlín Occidental, las cuales utilizan, dijeron, con propósitos de agresión.

Esta acusación, aparecida en "Neues Deutschland", órgano oficial del Partido Comunista, envuelve una nueva amenaza de intervención comunista de carreteras, ferrocarril y rutas aéreas que hacen el movimiento de pasajeros y carga hacia y desde esta ciudad, aislada a poco más de 170 kilómetros de la Alemania Occidental, dentro de la zona soviética.

Además, se la hace a poco de la exigencia de la zona soviética de que las potencias occidentales negocien con el Gobierno de Alemania Comunista, si quieren abastecer a sus guarniciones situadas en Berlín Occidental.

Al mismo tiempo, Gerald Goetting, secretario general del Partido Demócrata Cristiano, de la Zona Soviética, dominado por los comunistas, declaró que el Primer Viceprimer Ministro Soviético, Anastas Mikoyan, estaba actualmente en Estados Unidos, tratando de arreglar la disputa entre Oriente y Occidente sobre Berlín Occidental.

En entrevista concedida a la agencia noticiosa oficial alemana comunista ADN, Goetting, manifestó que "el viaje del Primer Viceprimer Ministro Mikoyan, prueba que la Unión Soviética, aprovecha cada oportunidad que se le presenta para eliminar, mediante negociaciones, los focos de perturbación del mundo".

En su ataque a la ocupación de Berlín Occidental, por los aliados occidentales, Neues Deutschland", añadió que "la conjura contra la paz, hace un mal uso de una parte de Berlwin, la capital de la República Democrática Alemana (Alemania Oriental), y de las vías de comunicación de la misma, con propósitos de agresión".

De Gaulle reiteró fé en destino de Francia

Ayer asumió la Presidencia de la V República

PARIS, 8.— (UPI).— El general Charles de Gaulle asumió hoy la Presidencia de la Nueva Quinta República francesa, con la advertencia de que, si es necesario, "impondrá" al país las medidas que considere necesarias para recuperar la grandeza nacional.

El ex dirigente del movimiento de la resistencia francesa, reiteró su fe en la gloria y el destino de Francia, pocos minutos después de su solemne investidura como Jefe de Estado, en el Palacio de los Elíseos. De Gaulle asumió la Primera Magistratura exactamente a las 11.20 GMT, al ser colocado en su cuello pesada cadena de oro.

"Primero entre los franceses es ahora el primer hombre de Francia", dijo el Presidente saliente René Coty.

Las primeras palabras de De Gaulle como Presidente fueron sobre los destinos de Francia y la Comunidad Francesa de Naciones.

Fue la inquebrantable fe de De Gaulle en esta grandeza que le ganó el respaldo electoral del 80 por ciento de la población, y que culminó con su elección el 21 de diciembre.

En su discurso inaugural ante los dignatarios de todos los territorios franceses, De Gaulle declaró:

"Interés nacional en la nación; interés común en la comunidad, eso es lo que yo, hoy como ayer, tengo que representar, tengo que hacer válido, y aún imponer, si el bienestar público lo requiere. "Esas son mis obligaciones, y no faltaré a ellas".

PARIS, 8.— (UPI).— El general Charles de Gaulle, tras asumir hoy la Presidencia de la Quinta República francesa, pidió al Ministro saliente de Justicia, Michel Debre, que se haga cargo de formar un nuevo Gobierno.

De Gaulle llamó a Debre, de 46 años, al Palacios del Elíseo, sólo 40 minutos después de aceptar las aclamaciones de medio millón de franceses en su viaje triunfal a lo largo de la avenida de los Campos Elíseos.

La reunión con Debre duró 25 minutos, y no se hizo anuncio alguno al terminar la consulta empero, cuando un periodista le preguntó en qué tiempo espera formar un nuevo Gobierno, Debre manifestó: "En menos de 24 horas".

Desde hace semanas se daba por seguro que Debre sería el hombre encargado de formar el nuevo Gobierno francés, que será el primero de la Quinta República.

EL CRUZEIRO NO SE DESVALORIZO

RIO DE JANEIRO, 8 (UPI).— Una alta fuente del Ministerio de Hacienda desmintió esta noche que el Gobierno hubiera desvalorizado el cruzeiro como se rumoreó en Nueva York hoy.

EL 14 EMPIEZA TORNEO DE LIMA

LIMA, 8.— (UPI).— El Torneo Hexagonal de Fútbol se iniciará el catorce del presente, no el once, como se había anticipado.

El cambio de fecha se debe a que Flamengo, uno de los participantes, tendrá todavía que intervenir en el desempate por la definición del título del Campeonato de Río de Janeiro.

Los demás participantes son: Colo Colo, de Santiago, River Plate, de Buenos Aires, Peñarol, de Montevideo; y Alianza y Universitario, del Perú.

Enérgica protesta formuló México a Guatemala: pesqueros

MEXICO, 8.— (UPI). — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que el Embajador de México en Guatemala, Francisco Icaza, entregó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores guatemalteco una nota formal de protesta.

La nota firmada por Icaza, dice: "Por instrucciones de mi Gobierno y en su nombre formulo la más enérgica protesta por la ofensa directamente infligida a México y por el injustificado e inhumano ametrallamiento, homicidio de ciudadanos mexicanos, lesiones sufridas en sus personas y daños materiales a embarcaciones pesqueras.

"De acuerdo con los principios fundamentales del derecho internacional que rigen las relaciones pacíficas entre los Estados, demandó una inmediata y adecuada satisfacción y las excusas consiguientes de parte del Gobierno guatemalteco como reparación moral mínima debido a la nación mexicana y a sus ciudadanos, víctimas en este injustificable asunto.

"Solicitó una indemnización justa y razonable para los deudos de los marinos muertos y para resarcir a las víctimas de los daños personales, morales y materiales, destrucción y los daños a los pesqueros. Pido a Guatemala que ofrezca a México que ... las medidas necesarias para ... la posible repetición de los ... contra los cuales he protestado ... que ordene a sus fuerzas ... que se abstengan de ejercer ... tos de violencia contrarios al derecho internacional en perjuicio de nacionales mexicanos y sus embarcaciones".

Nuevo tropiezo sufrió la Conferencia Nuclear

Británicos y EE. UU. rechazan moción rusa

GINEBRA, 8 (UPI).— La conferencia nuclear tripartita sufrió hoy un tropiezo al interrumpirse el progreso hacia la formulación de un tratado de prohibición de pruebas nucleares, por negarse los rusos, según fuentes occidentales, a hablar de nada que no sea un compromiso inmediato de dar a tal tratado una duración ilimitada.

Los británicos y norteamericanos rechazan esas demandas rusas, alegando que primero debe resolverse el problema de fiscalizar la suspensión de pruebas. El oeste se mantiene firme en la aspiración a que se señale un plazo límite al tratado, combinado con una ... de prohibición de las pruebas por períodos prorrogables de año a año.

Este acuerdo adquiriría duración ilimitada, siempre que hubiera evidencia de progreso adecuado en el establecimiento de medidas de control y de otras de desarme.

Los informantes dicen que el oeste piensa proseguir sus esfuerzos cuando mañana se reanuden las sesiones.

El jefe de la delegación soviética, Semyon Tsarapkin, reiteró hoy su negativa a discutir un nuevo informe técnico norteamericano, que indica dificultades no estudiadas hasta ahora para distinguir una explosión nuclear subterránea de un terremoto natural. Los negociadores occidentales quieren que consideren el estudio técnicos de las tres potencias, para determinar una red de descubrimiento y control bajo el tratado.

Los rusos han aducido, sin embargo, que ésto es una tentativa, políticamente instigada, de complicar las negociaciones y aumentar el número de puestos de control y grupos de inspección dentro de la Unión Soviética.

PESIMISMO.— Tsarapkin ha dicho que las negociaciones deben basarse sólo en el informe de los técnicos del este y el oeste del año pasado, según el cual basta una red global de 130 estaciones para fiscalizar una prohibición de pruebas. Los soviéticos estiman que los nuevos datos sólo deben considerarlos una organización de control que se establezca después de la firma de un tratado.

Aunque aún no hay ... de estancamiento completo ... ambiente es considerablemente más pesimista que antes de la suspensión de las sesiones ... de diciembre, con motivo de Pascuas.

FORMARON NUEVO GABINETE FRANCES

PARIS, 8 (UPI).— La Presidencia de la República anunció que el nuevo Gabinete estará formado así:

Primer Ministro, Minchel Debre.

Ministro Delegado en la Presidencia del Consejo, Jacques Soustelle.

Ministro de Estado, Félix Houphouet Boigny, Luis Louis Jacquinot, Rober Lacour y André Malrax.

Ministro de Justicia, Edmond Michelet.

Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville.

Interior, Jean Berthoin.

Fuerzas Armadas, Pierre Guillaumat.

Hacienda y Economía, Antoine Pinay.

Educación, André Boulloche.

Obras Públicas y Transporte, Robert Buron.

Industria y Comercio, Jean Marcel Jeanneney.

Agricultura, Roger Houdet.

Trabajo, Paul Bacon.

Salud Pública, Bernarj Chenot.

Constitución, Pierre Sudreau.

Ex combatientes, Raymond Triboulet.

Correos, Teléfonos y Telégrafos, Bernard Cornut Gentille.

Información, Rogel Frey.

Se dan luego los nombres de los Secretarios de Estado, pero sin indicar sus cargos específicos. Ellos son: Señorita Sid Cara, Pierre Chatenet, Max Flechet, Joseph Fontanet, Valerie Giscarrd Destaing, y Maurice Bokanosky.

Aviones israelíes atacan a egipcios

JERUSALEN, 8 (UPI).— Un vocero del Ejército israelí dijo esta noche que aviones a reacción de este país persiguieron a ... Mig de la República Arabe Unida sobre el Desierto del Neguev ... operación realizada hoy.

(En El Cairo un vocero de R. A. U. sostuvo que un avión ... II fue derribado y otro dañado en combate sobre el Desierto ... Sinaí y que ese avión había caído en territorio de Israel.)

La versión israelí sostiene que los cuatro aviones ... penetraron en el espacio aéreo de este país alrededor del mediodía ... Fueron interceptados y alejados. El anuncio israelí no ... pérdidas para ningún bando.

Cordial entrevista de Premier italiano con Gamal A. Nasser

EL CAIRO, 8.— (UPI). — El Primer Ministro de Italia Amintore Fanfani, y el Presidente de la República Arabe Unida (RAU), Gamal Abdel Nasser, manifestaron común preocupación por fomentar la prosperidad de la región dentro de un marco de libertad y paz, durante las conversaciones que celebraron aquí, según se anunció esta noche.

Un comunicado emitido ... mino de las entrevistas ... dos dirigentes, dice que ... de las dos partes demostró ... prensión de los puntos de ... otro.

El comunicado fue firmado ... noche en el Ministerio de ... nes Exteriores por Fanfani ... Ministro de Relaciones ... de la RAU, Mahmoud Fawzi.

Rojos intensifican bombardeo de Quemoy

TAIPEI, 8.— (UPI).— Técnicos artilleros dijeron hoy que la ... dad del bombardeo de ayer, los comunistas chinos a las islas ... indica que los rojos han concentrado más cañones de mayor ... en las zonas costeras próximas a las islas ocupadas por los nacionalistas ... cerca de la costa.

El Ministerio de Defensa Nacionalista, informó que los comunistas hicieron ayer unos 33.000 disparos a las Quemoy, que es el mayor número de disparos hechos desde el tres de noviembre, en que ascendió a cerca de 40.000. Aunque no se anunció el número de bajas, se teme que hayan ocurrido muchas entre la población civil, pues hay noticias de que fueron ... radas aldeas de toda la ... chas por granadas incendiarias.

El servicio de información militar anunció que técnicos ... res de Quemoy dicen que ... bardeo corrobora las ... Servicio de Inteligencia ... comunistas tienen allí ... llería más pesada.

Momentos difíciles pasa Bolivia: paro

LA PAZ, 8.— (UPI).— Difícil situación es la que encara el Gobierno de la nación, en los momentos actuales, a causa de una ola de huelgas que amenaza paralizar las actividades normales del país.

La situación ha alcanzado mayor gravedad porque los empleados bancarios y los ferroviarios anunciaron sus propósitos de ir a la huelga por tiempo indefinido a partir del lunes 12 del mes, en vista de no haberse resuelto sus demandas pendientes.

Serio examen tomará Brasil esta noche al Seleccionado nacional

La presentación amistosa será de enorme beneficio para los retoques finales que puedan dársele al quinteto que dirigen Valenzuela, Arredondo y Figueroa

SU PRIMERA prueba de fuego tendrá esta noche el seleccionado nacional de básquetbol, cuando enfrente a los brasileños en la madera del FAMAE.

Es indudable, que es enorme el interés que existe por ver esta confrontación a escasos días de la iniciación del TORNEO, porque de ella se podrán deducir una serie de consecuencias que están en relación directa con la actuación que pueda tener Chile en este III Campeonato Mundial de Básquetbol Masculino.

Desde luego, no interesa por ahora el resultado que pueda tener el partido en números. A los cronistas especializados, a la masa deportiva en general, nos interesa comprobar si realmente el quinteto nacional está en condiciones de competir con probabilidades en este certamen, si de su actuación se puede esperar un papel airoso y acorde con la verdadera capacidad de nuestro baloncesto en estos momentos.

Sabemos que el "scracht" brasileño viene en superiores condiciones que cuando participara en el sudamericano del año pasado, pero a su vez también sabemos que el cuadro dueño de casa también ha sido preparado con mayor tiempo, con más dedicación; se nota más ensamblado y con mejor puntería. Todo esto a través de los entrenamientos previos, pues en verdad no se ha enfrentado a un rival de categoría, como para mostrar su real capacidad, sus cualidades o fallas. En consecuencia, estimamos que es de enorme beneficio esta presentación amistosa, la que dará la pauta a los entrenadores Valenzuela, Arredondo y Figueroa, para la formación definitiva del quinteto que será la base del seleccionado.

El equipo mas probable que entre a la cancha, será el integrado por: Bernedo, Garafulic, Thompson, De La Fuente y Salvadores. El partido está anunciado para las 21 horas, jugándose como preliminar un encuentro entre el equipo del club Marambio de Quinta Normal, y el seleccionado de Santiago.

Estos mismos seleccionados -Chile y Brasil- volverán a enfrentarse el domingo en la noche.



SEIS CRACKS del basquetbol brasileño que lucen el título de campeones sudamericanos invictos del torneo internacional del año pasado. Ayer entrenaron en el gimnasio Famae a las 11.30 horas, y a las 18 horas, en trabajos individual, y después en conjunto. En los grabados figuran de izquierda a derecha, Pedro Fonseca (Algodao), Carmo Rosa Branca, Edson Dos Santos, Amaury Passos (Wlamir), Waldir Boccardo, y Waldemar Blatkaukas. Esta noche jugarán contra el seleccionado chileno en la cancha del Deportivo Famae, en un partido amistoso, previo al Campeonato Mundial.

NATACION

EL SABADO a las 18.30 horas, en la piscina de Avenida Los Leones esquina de Carlos Antúnez, se efectuará el segundo torneo de natación organizado por la Asociación Universitaria, cuyo programa comprenderá numerosas competencias para las diversas categorías.



¿CUAL MEJOR? La pregunta va dirigida intencionadamente a Ud. lector. ¿A cuál de estas dos bellezas del baloncesto norteamericano prefiere? ¿La morena?... ¿La rubia?... Se las vamos a presentar ahora y usted podrá verlas personalmente el domingo en el Teatro Caupolicán. Son, la morocha de la izquierda, Lucille Fox, y la doráda de la derecha, Joan Brietkrus, ambas delanteras del equipo de las "Reinas de Ho llywood". Este elenco actuará contra un conjunto local en la presentación-debut de los "Globerttro tters" del Harlem negro de Chicago contra los "Nationals" rubios de Nueva York, en vermut y noche de pasado mañana en el popular coliseo de San Diego.

LO DIJO KANELA:

"El team es mejor que cuando fue Campeón Sudamericano"

Qué hicieron ayer los cracks brasileños

ES UN gran placer volvernos a encontrar, nos manifestó Togo Renán Soares (Kanela) a la entrada del Carrera. En verdad, el artífice del campeón sudamericano, estaba feliz de encontrarse de nuevo en Chile.

—Para nosotros, éste es un país de suerte; nos quieren, nos demuestran simpatías, su clima es ideal y siempre que venimos, nos llevamos un título. Además, son tan hermosas las mujeres de esta tierra, que he pasado la mañana completa solazándome en contemplarlas.

Bueno, le expresamos, pero hablemos también un poquito de básquetbol. ¿Puede adelantarnos algo de su equipo, cómo vienen, cómo han sido los entrenamientos, si confía en el equipo, etc...?

—Esta vez traigo casi la misma gente del Sudamericano, excepto Willy, pero vienen tres valores nuevos. Creo que uno de ellos, será una revelación; me refiero a Pedro Vicente Fonseca (Pecente). Ustedes ya conocen a Wlamir, Algodoao, Edson, Waldemar, Jatyr,, Zazinho, Waldyr, Rosa Branca, Amaury etc... Tengo confianza en el "scratch". Empezamos a entrenar con bastante tiempo, y como los jugadores se conocían desde el campeonato, creo que se ha adquirido una gran cohesión; los muchachos se conocen prácticamente de memoria y hemos estado ensayando una serie de jugadas tipo; en especial hemos tratado de conseguir el máximo de porcentaje en puntería". Con relación a la serie en que nos ha correspondido actuar en las eliminatorias —agrega Kanela— creo que no podemos descuidarnos. Confío en que saldremos a las finales junto con Rusia, pero Canadá es un rival peligroso y no habrá que darle oportunidad, lo mismo que México. Ya veremos más adelante como marcha el equipo y como habrá que desenvolverse frente a otros rivales. El seleccionado está bien; un buen estado físico, juego de conjunto uniforme, sin que disminuya su rendimiento con la entrada de otros jugadores; está más maduro que cuando actuó en el Sudamericano. En fin, esperamos cumplir un papel digno y darle una satisfacción grande a nuestros colores.

LO QUE HICIERON AYER

Poca actividad tuvieron ayer los basquetbolistas brasileños que se hospedan en el Hotel Carrera, noveno piso.

Se levantaron a las 8 horas; luego después del baño, pasaron al comedor a desayunarse. Bebieron café con leche, tostadas, mermeladas y frutas.

Exactamente a las 9.30 horas salieron del hotel hacia el Gimnasio Famae, donde entrenaron hasta las 11.30 haciendo juego individual.

De vuelta del Famae, varios jugadores escribieron cartas a sus familiares, enviando tarjetas postales sobre motivos chilenos.

Pasado de las 13 horas, bajaron al comedor del primer piso y se sirvieron el siguiente menú: Jamón salado con mayonesa; sopa, pierna de pollo con ensaladas; duraznos, helados y café. Después del almuerzo, la mayoría regresó a sus habitaciones del noveno piso; varios leyeron diarios y revistas, para enseguida dormir la siesta.

Llegadas las 18 horas, nuevamente se trasladaron al Gimnasio Famae donde hubo entrenamiento de conjunto, preparándose para el partido que deberán jugar con el seleccionado chileno. Cerca de las 20 horas regresaron nuevamente al hotel y media hora después bajaron al comedor. Pasado de las 21 horas, la mayoría dió un paseo por las calles centrales para regresar a las 22 directamente a dormir.

La delegación que se hospeda en habitaciones del noveno piso, quedó distribuída en departamentos, de la siguiente forma: el jefe de la delegación, señor Marioh Silva con el entrenador Tago Soares, el ayudante Joao Francisco Braz y Lemir Silva. En otro departamento Waldemar Glatkaukas y Jacyr Shail; Waldir Boccardo con Carmo Rosa Branca; Orlando Tabusso, sólo; Pedro Fonseca (Algdao) con Otto Nobrega; Wlamir Márquez con Amaury Jassos; Fernando Freitas con José Senra, Zenny Acevedo (Zezinho) y Edson dos Santos. Los periodistas José Bentini, Amaury Mattos y Armando Titero, ocupan un sólo departamento.

Canadienses llegan el martes próximo

Once jugadores envía el Canadá a defender sus colores en el Campeonato Mundial de Básquetbol, ninguno de los cuales baja de 1,80 metros en estatura. Los dirige Dave Rendick, quien se preocupa de entrenarlos para contrarrestar... la desventaja de ser grandes. Opina que los pequeños suelen adquirir tal velocidad en el juego que llegan a ser peligrosos por sus impensados desplazamientos. La nómina de los once muchachos de la tierra de los esquimáles, de los Policías Montados y del Río San Lorenzo, es como sigue: Lance Stephens, Ed Malacki, Logan Tait, Ed Wilde, Ed Lutch, Fred Collen, Peter Mullins, John McLeod, John Gowern, Brian Upson, y Al Brown. El equipo es harto bueno, como que vienen de ganar el Campeonato Nacional de 1958 en su país; en donde son los "taitas" los jugadores del Eilers, de Vancouver. A propósito, hay en este conjunto unos cuantos del Eilers. Los demás son de Ontario o de la Columbia Británica. Dicen que el clima no les afectará, mucho menos cuando juegen en Temuco, porque las condiciones de allá y de acá son semejantes. Antes de partir manifestaron sus deseos de que la alimentación en Chile contara con sabrosos beefsteaks, a lo que están muy acostumbrados. Los muchachos canadienses llegarán a las 13.30 horas del martes a la losa de Los Cerrillos, y es probable que sigan el mismo día a Temuco.



JEFE DEL EQUIPO de la Fuerza Aérea de los EE. UU., cuadro campeón nacional que nos envía Norteamérica a este III Mundial de Básquetbol de Santiago, es Ralph L. Stevenson, prestigioso "coach" y director técnico deportivo de la gran República del Norte. Junto con Charles "Buss" Bennett, entrenador del conjunto, son los cerebros del team estadounidense al torneo que se inicia el 16 en nuestro país. El elenco norteamericano deberá defender en este torneo su doble título de campeón olímpico y mundial de baloncestos masculino y se constituirá en una de las atracciones máximas de la justa.

MOLESTOS EN ANTOFAGASTA POR LOS CAMBIOS EN NUEVO SORTEO PARA EL BASQUETBOL

ANTOFAGASTA.— (Urgente).— Decepción causó en esta ciudad el nuevo sorteo para el Campeonato Mundial de Básquetbol que realizó la FIBA en Alemania. La afición antofagastina se había formado buena impresión de los equipos de México, RAU, Filipinas y Uruguay; pero ahora con los reemplazos en el nuevo sorteo, de Bulgaria y Puerto Rico, se estima que estos equipos no contarán con el favor del público y a la Asociación le faltaría tiempo para preparar el ambiente y hacer la propaganda necesaria.

Cabe anotar además, que estos cambios le traen trastornos a la Asociación local, especialmente económicos que son dignos de considerarse, por cuanto se necesita realizar la propaganda y la venta de los abonos correspondientes, sobre los cuales hay amenaza de devolución. La misma colonia árabe ha protestado ante el Intendente, quien está pidiendo reconsideración del sorteo. La colonia árabe es numerosa en esta ciudad, y su aporte siempre ha sido valioso para que Antofagasta fuera subsede del Mundial. Los dirigentes del básquetbol de esta ciudad, estiman que con este nuevo sorteo se lesionan no solamente Antofagasta, sino también otras subsedes, pues estiman que no ha habido consideración con las ciudades que están organizando estos partidos con sus propios medios y sin ayuda estatal, la que sólo se ha volcado a Santiago. No obstante, los preparativos de la Asociación para realizar los partidos siguen con intenso entusiasmo. La nueva cancha donde se hallaba la del Club Green Cross se halla totalmente levantada con la colaboración de todos los sectores de la provincia, lamentándose que aquellos cambios malogren el entusiasmo del público. Ahora deberán prepararse nuevos himnos de Bulgaria y Puerto Rico, quedando, sin embargo, tan poco tiempo para ello. — (IRIARTE, corresponsal.)

MUNDIAL DE BASQUETBOL.—

La "Cabalgata Deportiva Gillette" transmitirá el match de esta noche

Esta noche, desde las 21.50 horas, Radio Corporación, con su programa "Cabalgata Deportiva Gillette", hará la transmisión completa del partido que jugarán, en carácter de amistoso, las representaciones basquetbolísticas al III Campeonato Mundial de Básquetbol, de Chile y Brasil. Esta transmisión tendrá lugar desde la cancha de FAMAE y será precedida y alternada con los comentarios de rigor, a cargo del equipo de cronistas que encabeza el director del programa, Julio Ibáñez Paredes.

Una amplia cadena de emisoras nacionales cubrirá esta información: El Morro, de Arica; Riquelme, de Coquimbo; Aconcagua, de San Felipe; Cristóbal Colón, de Valparaíso; Minerva, de Rancagua; Portales, de Talca; Camilo Henríquez, de Valdivia; Concordia, de La Unión, y Eleuterio Ramírez, de Osorno.

"Cabalgata Deportiva Gillette" volverá a transmitir con ocasión de la revancha de este mismo partido, a jugarse pasado mañana en el Teatro Caupolicán.



DE REGRESO a la patria, después de haber actuado en la XXXIV Corrida de San Silvestre posan aquí los integrantes del equipo chileno a esa célebre carrera internacional pedestre. Están de izquierda a derecha, Juan Silva, de Lota que consiguió el 11.o lugar, siendo el corredor nacional mejor colocado; Francisco Allen, de Valparaíso, que remató 14.o; el presidente de la delegación señor Rodríguez; Jorge González, de Iquique, ubicado 28.o y nuestro compañero de labores en esta sección, Federico Martínes Morales "Fritz", a su arribo a Los Cerrillos.

O'Higgins ofrece 16 millones por Molina

De esa suma, una mitad sería para el jugador y la otra para Audax por concepto del pase.— Enfermos en Palestino: Díaz, Campos y Ríos.— Colo Colo solucionó sus dificultades y parte mañana a Lima, con Nistche, Beltrán, Carmona, Molina y Musso, como refuerzos.

MUCHO SE HA HABLADO acerca de la supuesta transferencia de Paco Molina. Entre lo dicho, se ha barajado la posibilidad de que el delantero de Audax Italiano pasará a integrar el equipo de Universidad Católica. O de que retornará a España, donde lo conocen y está muy bien cotizado. Sin embargo, lo único concreto que existe es una proposición que hizo O'Higgins El club de Rancagua ofreció pagar hasta 16 millones de pesos por el pase de Molina, correspondiéndole una mitad a Audax y la otra al jugador. Ocho millones de pesos fue la suma que pagó Audax por el pase de Molina, cuando éste vino de España, tras haber jugado en el Atlético de Madrid, lo que quiere decir que el instituto de colonia estaría conforme con el reembolso de su inversión. De acuerdo a las conversaciones que Molina ha sostenido con personeros del club de Rancagua, percibiría, además, un sueldo de $ 150.000 mensuales. La proposición de O'Higgins fue formulada por el propio presidente de la entidad, Patricio Mekis, y aún cuando es ambiciosa, representa el propósito claro de la entidad sureña de armar un gran cuadro para el torneo oficial del presente año. Otra de las medidas del directorio ha sido la de ofrecerle renovación de su contrato al entrenador José Salerno.

Con respecto a Molina, habría que decir que un fuerte sector de dirigentes del instituto verde no desea que sea transferido, ni él, ni ningún otro jugador, porque el nuevo régimen de contrataciones tan sólo permite la adquisición de un jugador chileno y uno extranjero.

—oOo—

ANOCHE debe haber hecho su primer partido, en canchas de Colombia, el equipo de Palestino, tras desarrollar una notable campaña en Ecuador. Su debut es en la ciudad de Medillín, donde jugará otros partidos para pasar después a otras ciudades del mismo país y proseguir, después, a Centro américa.

Conforme a las instrucciones impartidas por el presidente de la entidad, Nicolás Abumohor, los dirigentes que están al frente de la delegación palestinista decidieron el regreso a Chile de Constantino Mohor, por pedido de la Asociación Central que tiene al jugador incluído en el plan del seleccionado para el Sudamericano de Buenos Aires. Junto con dar a conocer el regreso de Mohor, Antonio Ciraolo, presidente de la embajada, informó por cable que había tres jugadores enfermos: Guillermo Díaz, Campos y Hernán Ríos, el mediozaguero de Santiago Morning que fue la semana pasada en calidad de refuerzo. El regreso de Mohor agrava más todavía los problemas de falta de jugadores que enfrenta el equipo dirigido por Antonio Demare.

—oOo—

COLO COLO solucionó todas las dificultades de jugadores que se le habían presentado a comienzos de semana y mañana sábado, a las 13 horas, emprenderá viaje a Lima. La delegación de los albos partirá desde Los Cerrillos, en avión de Panagra, a las 13 horas, para jugar al día siguiente en la noche, en la capital peruana, frente a Universitario de Lima. El miércoles el cuadro albo jugó un match de entrenamiento en Peñaflor, frente a Bata, venciendo por cuatro goles contra uno. Dos hizo Bello, uno Paco Molina y el otro Musso. Estos dos van en calidad de refuerzos, uniéndose a ellos, Nistche, y Beltrán, de Unión Española. También forma en el conjunto Carlos Carmona, el zaguero de Ferrobadminton. En reemplazo de Manuel Muñoz, que está lesionado, viajará Juan Ramírez, joven delantero de Cuarta Especial. El grupo de jugadores incluye asimismo, a Jorge Robledo.

LA SECCION Cadetes de la Asociación Central de Fútbol procederá mañana sábado, a hacer entrega de sus premios a los equipos clasificados campeones en los torneos de 1958. El premio a la Corrección Deportiva, denominado Juan Pinto Durán, instituído por el Círculo de Periodistas Deportivos, lo recibirá Unión Española. El acto se realizará a las 16 horas en el Estadio de Universidad Católica, en Independencia. Los jugadores asistentes serán agasajados con refrescos de Coca Cola y Milo, obsequiados gentilmente por Andina y Chiprodal. Por la noche, a las 21.30 horas, la Sección Cadete ofrecerá una comida con asistencia de dirigentes del fútbol, periodistas, etc.



FELIX MARTINEZ, el competente arquero de Wanderers, fue hospitalizado en la Clínica Santiago, para someterse a una operación a la columna. Una hernia que lo ha tenido muy molesto e inactivo, desde la 2a. rueda del campeonato oficial. Martínez acaba de regresar de Buenos Aires, donde estuvo de vacaciones. Visitando a su familia, en el pueblo de Lanús. En esta ocasión presenció el partido de River-Lanús. Y no le gustó. Muy bajos ambos cuadros. Carrizo, Vairo y Rojas, lo hicieron todo en el 1-1. Guidi se cansó y ahí mismo cayó Lanús. El arquero Carrizo actuó como en sus mejores tiempos. Atajó de todo. "Fue una maravilla", nos dice Martínez. Defendiendo la valla de River, se agranda y lo hace bien, extraordinario". Félix Martínez, ganador de 12 millones de la Polla, con el N.o 36218 que sigue desde hace un año, proyecta establecerse definitivamente en Valparaíso. Comprará o instalará un negocio. "El Puerto y Viña son ciudades maravillosas", nos dijo en su visita a LA NACION. Lo acompañó el señor Leonardo Allende, distinguido socio de la "U", con quien aparece en la foto.

POR los BARRIOS

EL DOMINGO se iniciará un campeonato de fútbol organizado por el Club "Francisco Alonso Rivas", en honor del presidente honorario de la institución, señor Rafael Señoret, regidor de la I. Municipalidad de Santiago que donará valiosos premios y útiles deportivos. En esta competencia, se sabe que intervendrán equipos de los clubes, Fundición Famae, Oscar Agüero, Unión Lanús, Apóstol Santiago, República del Paraguay, Cristalerías Toro, Población Ecuador, Juventud Dibán, Independiente Dolores, Maipú Juniors, Población Edwards y Población Velásquez.

—oOo—

EL CLUB Deportivo "Sporting National" ganó con su primer equipo de fútbol al Deportivo Quinta Mariana, de Buin, por la cuenta de 4 a 0. El ganador formó con Alejandro Rodríguez; Oscar Saits, Jaime Osorio y Rafael Martínez; Sergio Meza y Rolando López; Ferdinand Bardian, Jaime Echeverría, Santiago Quintana, José Dueville y Eduardo Matus Goles de Dueville (3) y Matus. Con este triunfo, el Sporting National completó 35 partidos invicto bajo las órdenes del director técnico, señor Fernando Cuevas. Esta misma institución acepta desafíos para jugar fuera de Santiago con tres cuadros adultos. Los interesados deben dirigirse al señor Nicolás Alfaro, Avenida Matta 342.

—oOo—

UN FESTIVAL de fútbol ha organizado el Club "El Esfuerzo" para mañana en su cancha de Av. Departamental pasado de Santa Rosa, comuna de San Miguel. La secretaría de esta institución está ubicada en León Prado con Esmeralda.

—oOo—

EL PRIMER campeonato de viejos cracks organiza el Club "Solari". La sexta y penúltima fecha de esta competencia se cumplirá mañana con el siguiente programa: Estadio Maestranza Central. 17.30 horas: Maestranza con Población Buzeta; árbitro, señor Hernán Castillo. Estadio Ferrobadminton, 15.30 horas, Flecha con Laboratorio Chile; árbitro, Población Buzeta. Estadio Ferrobadminton, 16.45 horas, Unión Carmen con Población Edwards; árbitro del Club Flecha. 18 horas: Walter Müller con Solari. árbitro, señor Alamiro Vergara.

—oOo—

OCHO PARTIDOS se efectuarán mañana en las canchas de Alameda 4780. Cancha 2, 14.45 horas, Tintorerías Viña con American Screw, segundos; 15.45 horas, primeros elencos; 16.45 horas, Unión Lanús con Eric King, segundos,, y 17.45 horas, primeros equipos. Cancha 3, 16, y 17.30 horas, Maestranza Velásquez con Levadura Golondrina, tres elencos.

EL CLUB Deportivo "El Rayo" Infantil desea pactar partidos amistosos con clubes congéneres de fuera de Santiago, especialmente con los infantiles de Bata, Insa, Lautaro de Buin o Barrabases Copec, en disputa de trofeos. Los clubes interesados deben dirigirse al señor Raúl Tudela, Independencia 3748, teléfono 370943.

EL CLUB de Deportes Unión Carmen desea pactar amistosos con equipos de fútbol de los alrededores de Santiago para los domingos por la tarde con tres elencos adultos. Dirigirse a Carmen 489, teléfono 54437, señor Carlos Cárter.

BUENA actuación cumplió el Atlético Santa Ana de La Granja en sus compromisos que sostuvo con el Unión Pacífico, en disputa de un trofeo que lo ganó Santa Ana. Con el primer elenco ganó Santa Ana por 3-1; con el segundo se registró un empate 1-1, y con el tercero, venció Unión Pacífico por 2-1. El cuadro de honor del Atlético Santa Ana formó así: Narváez; Arenas, G. González y Lecaros; Vargas y Ghiardo; Donoso, Guajardo, A. González, Fuentes y Lazo. Goles de Lazo.

ACEPTA desafíos el Club Los Cucarachos, de San Miguel, para jugar los domingos por la tarde, en su cancha ubicada en el paradero 11 1|2 de la Gran Avenida. Los interesados deben dirigirse a calle Curiñanca 949, paradero 7 de la Gran Avenida, señor Leopoldo Jáuregui, teléfono 50011, de 17 a 19 horas.

WANDERERS, filial Santiago, se ofrece para jugar fuera de Santiago con uno o dos equipos, los domingos, a contar del 18 de enero. Los interesados deben escribir a Bustos 2751.

SE HALLA de duelo Wanderers, filial Santiago, por la muerte del socio y jugador Pedro Aguirre González. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico.

CON SUS tres equipos de fútbol enfrentó el "Sporting National" al Quinta Marina, del pueblo de Buin, venciendo con el primer elenco por 4-0, perdiendo por 4-2 con el segundo y por 1-0 con el tercer equipo. El cuadro de honor del Sporting formó con Alejandro Rodríguez; Oscar Saits, Jaime Osorio y Rafael Medina; Sergio Meza y Rolando López; Ferdinand Bardian, Jaime Echeverría, Santiago Quintana, José Dueville y Eduardo Matus. Goles convertidos por José Dueville (3) y Eduardo Matus. Con este triunfo, el primer equipo del Sporting completo 34 victorias, invicto, cuyo entrenador es don Fernando Cuevas. Esta misma institución acepta desafíos para jugar fuera de Santiago con tres equipos adultos de fútbol. Los clubes interesados deben tratar con don Nicolás Alfaro, Avenida Matta 342.

EL CLUB de Deportes Ecuador actuará con tres equipos en Peñaflor, enfrentando al Club Trapiche, en disputa de otros tantos trofeos. La delegación viajará en microbús especial, partiendo a las 8.30 horas desde San Joaquín esquina Valenzuela. El Club Ecuador es campeón de la Asociación Bolpart.

ATLETISMO

Circuito "Las Playas" se correrá el domingo en Valparaíso

La Asociación Atlética de Valparaíso organiza para el domingo el Circuito Las Playas sobre una distancia de 15 kilómetros, la misma que servirá de selección para participar en el Circuito Las Playas de Montevideo a efectuarse el 23 del presente. La Asociación Santiago se hará representar en esta competencia por once atletas. En esta competencia se elegirán a dos corredores, ya que el tercero, es Juan Silva de Lota. La delegación metropolitana viajará al puerto mañana a las 16.30 horas desde la Estación Mapocho, debiendo cada atleta llevar consigo su certificado médico. El equipo santiaguino viajará a Valparaíso formado por las siguientes personas: Manuel Paredes y Antonio Mececes, dirigentes; atletas, Alfonso Cornejo, Hernán Cortez y Raúl Alvarez de Green Cross; Alberto Zamudio, Eduardo Quezada, Enrique Martínez y Emilio Bernardo; Suplementeros; Manuel Salvá de la "U"; Enrique Tapia y Juan Morales del Atlético Royal y Luis Miranda del Atlético Tranviario.

BOXEO al día

EL PRIMER espectáculo pugilístico amateur del año presentará mañana el Club México en su local de San Pablo 1617. Actuarán aficionados del club dueño de casa y del Compañía de Gas. La nómina de púgiles del México que pelearán mañana, es la siguiente: Horacio Horta, Miguel Pérez, Manuel Gallardo, Rubén Loayza, Voltaire Vásquez, Alberto Rozas, Jorge Rodríguez, Juan Acevedo. Juan Blanco, Fernando Jara y Roque Bichón. El pesaje y examen médico tendrán lugar hoy, a las 20 horas, en la Asociación Santiago.

—O—

COMO ES ya tradicional, el 20 del presente mes se dará comienzo al Campeonato de Boxeo de los Barrios que tendrá por escenario el ring del Club Comercio Atlético, ubicado en calle Gálvez 1015.

—O—

LA DIRECTIVA del México Boxing Club prepara un festival deportivo y artístico para el 17 del actual, a fin de procurar fondos para ir en ayuda de los socios enfermos.

—O—

UNA IMPORTANTE sesión celebrará el Club México mañana a las 11.30 horas en su local social, a fin de elegir la nueva directiva que regirá los destinos de la institución para el período de 1959-60. Se recomienda la asistencia de los socios.

—O—

TOKIO, 8 (UPI).— El ex campeón mundial de peso mosca Yoshio Shirai y su ex manager norteamericano, Dr. Alvin Kahn, declararon hoy que la pelea que disputará el campeón mundial, Pascual Pérez, de Argentina, con Sadao Yaoita el 26 de este mes en Tokio será "interesante".

Ambos dijeron a la United Press International que el encuentro será interesante porque el campeón japonés Yaoita tiene todo que ganar y nada que perder en esa pelea en que no está en juego el título mundial del argentino.

Yaoita lo sabe y con seguridad, se jugará entero, presentando una buena pelea, manifestó Shirai.

"Eso fue precisamente lo que sentía yo en mi primera pelea contra el entonces campeón de peso mosca, Dado Marino, en 1952.

"Yaoita es rápido de piernas y mientras mantenga su velocidad puede tener oportunidad de superar a Pérez. Yaoita no tiene el golpe de un noqueador y debe depender sobre todo de su velocidad, entrando con sus golpes cuando ve una oportunidad y retirándose luego para evitar que lo golpeen", manifestó el ex campeón.

Shirai, que ganó el campeonato mundial de peso mosca a Marino en 1952 y que después de defender su corona con éxito cuatro veces la perdió frente a Pérez en noviembre de 1954. Agregó:

"Pérez hizo ayer cuatro rounds con sus sparrings en el gimnasio de Korakuen, donde yo enseñó a boxeadores aficionados 3 veces por semana. Pérez boxea mucho mejor que cuando peleó conmigo.

"El argentino puede haber perdido algo de potencia en sus golpes a juzgar por el hecho de que no pudo derrotar por la vía rápida al filipino Dommy Urzúa en Manila el mes pasado. Pero parece tener un dominio mejor del ring y estar en perfecto estado físico".

CASA DE VERANEO DE "EL TABO"

En sesión conjunta última del directorio y comisión Casa Veraneo de El Tabo, del Círculo de Cronistas Deportivos, fueron aprobadas las siguientes solicitudes de socios para ocupar el mencionado recinto:

Segunda quincena de enero.— Hugo Gasc, Carlos Guerrero, Guido Cornejo, Tito Rey, Juvenal Galdámez y Alberto Callis.

Primera quincena de febrero. — Alfredo Olivares, Luis Gasc, Octavio Sufán, Humberto Tassara, Juan Verdina, Enrique Vergara y Hernán Guzmán.

Se hace presente que quedan vacantes para la segunda quincena de febrero y primera de marzo, para lo cual los socios interesados pueden dirigirse a los señores Pedro Gajardo, diario "La Nación" y Rubén Pereira, Radio Emisora Nuevo Mundo.

Los socios favorecidos deberán cumplir con los requisitos exigidos en el respectivo reglamento, trámite previo para recibir la orden respectiva para dirigirse a la Casa de El Tabo.

El FUTBOL en el MUNDO

DOS NUEVAS transferencias del fútbol argentino al español, se anuncian en Buenos Aires. Ellos son los jugadores Rojas, delantero de Lanús, que sería traspasado al Atlético de Madrid, y el arquero Medinabeytía, de Huracán, que iría al mismo club hispano. Un emisario del Atlético de Madrid se encuentra en Buenos Aires realizando la negociación, sobre la base de $ 1.200.000 por el pase de Rojas. En lo que toca a Medinabeytía, se anticipa que partirá mañana sábado a España donde el club interesado en sus servicios lo someterá a un examen médico general y realizar una práctica para comprobar su estado físico y de eficiencia.

REGRESO a Lima, de Buenos Aires, el zaguero de Alianza Lima y de los seleccionados peruanos, Guillermo Delgado. En la capital argentina, el jugador peruano fue sometido a una operación de los meniscos por el doctor Barbieri. Expresó Delgado que el referido médico le había dispensado toda clase de atenciones y que la operación había tenido pleno éxito.

SIGUEN ENTRENANDO, bajo la dirección de Jorge Orth, los jugadores peruanos preseleccionados para el Campeonato Sudamericano de Buenos Aires. En la última práctica, realizada en el Estadio Lolo Fernández, participaron los siguientes jugadores: Isaac Andrade, Rafael Asca, Víctor Benítez, José Bustios, Luis Calderón, Rodolfo Calenzani, Fernando Cárpena, Santiago Caycho, Juan de la Vega, José Fernández, Lorenzo Flores, Juan Joya, Carlos Lazón, Miguel Loayza, Enrique Montenegro, Nemesio Mosquera, Julio Navarro, Gregorio Oliva, Dante Rovay, Enrique Tenemás, Alberto Terry, Angel Uribe, Alonso Urdániga y Dimas Zegarra. No fueron considerados los jugadores de Municipal por tener que cumplir hoy con un compromiso internacional.

HOY PARTE desde Buenos Aires, con destino a Lima, el equipo del Club River Plate, para participar en el torneo Hexagonal Internacional que organiza Universitario y Alianza-Lima. El equipo riverplatense, de pobre actuación en el torneo oficial, no incluye en su nómina a los jugadores Ro... Urriolabeitía y Onega, por... preseleccionados para integrar el equipo argentino en el ... Campeonato Sudamericano.

DEFENSORES de Belgrano ... vo el derecho a retornar a la ... División B. del fútbol argentino ... vencer por dos goles contra ... Sportivo Palermo. Al término ... match, sin que mediara razón ... guna, hinchas del equipo ... invadieron el campo de juego ... agredieron a los jugadores de Sp... tivo Palermo. La crónica dep... va destaca una vez más estos ... manes que se han hecho co... nes en los campos del fútbol ... gentino y remarca el hecho ... que al término de la lucha, uno ... los linesman se abrazó albo... a los jugadores del vencedor, ... lebrando con igual júbilo que ... la conquista.

EL EQUIPO de Bangú, de Río ... Janeiro, se presentó en San ... de Costa Rica, venciendo por ... a cero al equipo checoeslo... Uda Dukla. El match pertene... un certamen cuadrangular in... nacional.

MAÑANA SABADO sale por ... aérea, con rumbo a Lima, el cua... dro de Peñarol, campeón urugu... para intervenir en el Torneo He... xagonal Internacional que se ... cia el domingo en esa ciudad. ... delegación del fútbol uruguayo ... tá integrada así: Dirigentes: ... nando Parrebere y Luis Lore... entrenador, Hugo Bagnulo; k... siólogo, Héctor Ocito; jugado... Maldana, Bernardico, W. Sánch... Mayenski, Salvador, Pino, Rold... Aguerre, N. Gonzalvo, Borg... Concinello, Hein, Cubillos, Hob... Omarini, García y Leitch.

PRESIDIRA EL CONGRESO DEL FUTBOL SUREÑO



LUIS MONSALVE Henríquez es el presidente de la Asociación de Fútbol de Talcahuano, entidad que ha organizado un Congreso Nacional, que se inicia hoy y tendrá dos etapas más, el sábado y domingo, en el puerto "chorero". Es éste el segundo Congreso que celebra el fútbol amateur chileno, y contará con la concurrencia de cerca de un centenar de Asociaciones. Dirigente entusiasta y de experiencia, el señor Monsalve ha preparado junto a sus colaboradores, un amplio y documentado temario que contempla una renovación en muchos aspectos de la vida del fútbol del país.

Cadetes

Clausura de la temporada mañana en Estadio U. Católica

La Sección Cadetes ha preparado para mañana, a la 16.30 horas en el Estadio de la Universidad Católica la fiesta de clausura de la temporada oficial de 1958.

A los 15 jugadores de cada club de la 2.a división infantil se les hará entrega de un bolsón para equipos de fútbol. Los jugadores recibirán refrescos y golosinas. A los cuadros campeones de 1958 Colo Colo en división especial, Unión Española en juvenil, Audax Italiano en 1.a infantil y Unión Española y Universidad de Chile en 2.a infantil, como también los cuadros que ocuparon los segundos y terceros lugares, delegados y directores de los equipos campeones recibirán los premios de la temporada de 1958.

Habrá un partido de revancha entre los cuadros representativos de Funcionarios de la Asociación Central y Consejo de la Sección Cadetes.

En la noche, a las 21.30 horas, en el Casino del Club Universidad de Chile, se llevará a efecto la comida de clausura. Las adhesiones las recibe el señor Emilio Alvarez en la secretaría de la Sección Cadetes. Se advierte a los clubes que deben enviar la lista de los 15 jugadores del equipo de la 2.a infantil y citar a los jugadores mañana en el Estadio de la U. Católica a las 16.30 horas.

COLO COLO

Asamblea General Ordinaria de socios y elecciones generales de Directorio

Cítase a Asamblea General de socios para hoy viernes, a las 19 horas en 1ra. citación y a las 19.30 horas en 2a. citación.

TABLA.— 1) Memoria anual del presidente; 2) Balance anual de Tesorería; 3) Elecciones de Directorio para el bienio 1959-1961 y 4) Asuntos varios.

LOCAL: La Asamblea de hoy se llevará a efecto en el ESTADIO MONUMENTAL DE COLO COLO, Camino del Pedrero con Avda. Vicuña Mackenna.

Los socios de Colo Colo, al día en sus cuotas de DICIEMBRE de 1958, dispondrán de locomoción gratuita de ida y regreso, desde las 18 horas, la que saldrá desde la sede social del Club, Cienfuegos 41.

VOTACIONES: Las votaciones para elegir Directorio se efectuarán el SABADO 10 en la sede social de Colo Colo, desde las 9 hasta las 17 horas, sin interrupción.

Al término de ellas, se efectuará el escrutinio general, será proclamado el nuevo Directorio y se completará la Tabla de la Sesión.

ANTONIO LABAN
Presidente de Colo Colo

GUIA PROFESIONAL

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AVISO AL PUBLICO

Por tener que preparar la instalación de las mesas receptores de sufragios en el Palacio Consistorial, las OFICINAS MUNICIPALES que funcionan en dicho edificio, NO ATENDERAN EL DIA SABADO 10 DE ENERO.

EL SECRETARIO MUNICIPAL

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cía., Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 61, Fonos 82995-98, Casilla 1610

SOCIEDADES ANONIMAS

SEGUROS CONDOR.— Enero 10 a enero 10, neto $ 10,00, enero 12 en Agustinas 1070.
SEGUROS ITALO CHILENA. — Enero 10 a enero 12, neto $ 10.00, enero 12 en Agustinas 1070.
SEGUROS CATALANA.—Enero 10 a enero 14, neto $ 5.00, enero 14 en Catedral 1165.
SEGUROS COLON. — Enero 10 a enero 14, neto $ 10.00, enero 14 en Catedral 1165.
SEGUROS NUEVA ESPAÑA. — Enero 10 a enero 14, neto $ 8,20, enero 14 en Banco Español.
SEGUROS NVA. ESPAÑA.— Enero 10 a enero 14, neto $ 10.00, enero 14 en Banco Español.
SEGUROS LA ESPAÑOLA.—Enero 10 a enero 14, neto Z 12.30, enero 14 en Banco Español.
SEGUROS LA ESPAÑOLA.—Enero 10 a enero 14, neto $ 15.00, enero 14 en Banco Español.
SEGUROS LA IBERIA.— Enero 10 a enero 14, neto $ 8.20, enero 14 en Banco Español.
SEGUROS LA IBERIA.— Enero 10 a enero 14, neto $ 10.00, enero 14 en Banco Español.
SEGUROS LA VASCONIA.— Enero 10 a enero 14, neto $ 8.20, enero 14 en Banco Español.
SEGUROS LA VASCONIA.—Enero 10 a enero 14, neto $ 10.00, enero 14 en Banco Español.
SEGUROS LA TERRITORIAL. — Enero 10 a enero 14, neto $ 4.92, enero 14 en Banco Español.
SEGUROS LA TERRITORIAL. — Enero 10 a enero 14, neto $ 6.00, enero 14 en Banco Español.
SEGUROS CONSORCIO ESPAÑOL —Enero 10 a enero 14, neto $ 6.15, enero 14 en Banco Español.
SEGUROS CONSORCIO ESPAÑOL Enero 10 a enero 14, neto $ 7.50, enero 14 en Banco Español.
INVERSION Y RENTA U. ESPAÑOLA.— Enero 12 a enero 17, neto $ 4.10, enero 15 en Banco Español.
MOLINERA KOSTER.— Enero 12 a enero 17, neto $ 2.46, enero 17 en sus Of. Concepción.
MOLINERA KOSTER.— Enero 12 a enero 17, neto $ 2.46, enero 17 en sus Of. Concepción.
SEG. LA INDEPENDENCIA.—Enero 14, a enero 21, neto $ 2.50, enero 21 en O'Higgins 1948.
SEG. LA INDEPENDENCIA. — Enero 14 a enero 21, neto $ 3.50, enero 21 en O'Higgins 1948.
CIC.—Enero 10 a enero 19, neto $ 3,28, enero 22 en Banco Londres.
CIC.— Enero 10 a enero 19, emisión de 434.191 accs. 1 por 22 liberada de $ 100.— valor nominal.
INTERAMERICANA.— Enero 10 a enero 19, neto $ 3.28, enero 22 en Banco Londres.
INTERAMERICANA.— Enero 10 a enero 19, emisión de 1.000.000 de accs. 1 por 4 pagada a $ 420.
Plazo para suscribir y pagar al contado del 22 al 31 de enero.
LOZA DE PENCO.— Enero 12 a enero 30, neto $ 1.64, enero 31 en Banco Español.
PIZARREÑO.— Enero 13 a enero 31, neto $ 8.00, febrero 2 en J. A. Ríos N.o 6.
RENTA URBANA.— Enero 12 a enero 30, neto $ 6.56, J. Ord., enero 30 por M. y B.
BIMA.— Enero 10 a enero 15, J. Ord. enero 15 por Mem. y Balance.
FIAP.— Enero 20 a enero 29, J. Extr. enero 29 tratar Aum Capitl.
INTEROCEANICA.— Enero 10 a enero 18, emisión de 1.000.000 de accs. 1 por 20 liberada de $ 75.— v/n. Las fracciones se pagan en efectivo.

Cambio Libre

Moneda	Compr.	Vend.
Dólar cheque	$ 1.110.—	$ 1.120.—
Dólar billete	1.116.—	1.130.—
Nac. billete	15,70	16,70
Soles peruanos	44.—	46.—
Bolivianos	0,08	0,11
Uruguayos	102.—	112.—
Cruzeiros	7,50	8,39
Libras Esterl.	3.080.—	3.150.—
Francos Suizos	257	265.—
Liras		1,85
Francos franceses		2,35
Pesetas		22.—
Marco	263.—	268.—

MOVIMIENTO BURSATIL

El mercado de valores se vio muy activo y se mantuvo firme con sus precios de alza, la mayoría. El oro se transó bastante entre 24.900 y 24.950.— cerrando a 25.000 pesos, o sea 100 puntos más alto que el día anterior.

Se transaron 5.200 Oro, 19.550.500 bonos, 796.469 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en: Oro, Bco. Chile, Fuego, Lautaro, Iquique, Yarur, Cemento Melón, Insa, Interoceánica, Papeles y Cartones, Cristales, Vapores, Vidrios Planos y Madeco.

La tendencia al cierre fue firme.

PALABRAS CRUZADAS



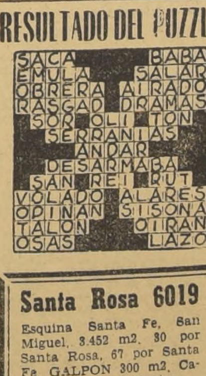
HORIZONTALES

1.—Cabo que hay en cada puño de las velas de cruz.
5.—Arbol rosacco.
8.—Oxido natural del uranio.
12.—Dejar de vivir.
13.—Que no son buenas (Fem.)
14.—Motín, reunión turbulenta.
16.—Conjunto del reino inorgánico propio de una región.
19.—Sonido agradable.
20.—Medida de longitud.
23.—Recto, justo (Fig.)
26.—Manifiesten su opinión.
29.—Síncopa de señora.
30.—Tributa homenaje de sumisión y respeto.
31.—Onomatopeya del sonido de la trompeta.
33.—Pollo del anade.
34.—Parte de la taza.
35.—Pelea, combate.
37.—Pron. demost.
38.—Lunático.
42.—Negritos de las Filipinas.
44.—Mortífero, mortal.
47.—Ulcera, herida que no se cierra fácilmente
48.—Falso dios.
49.—Audaz atrevido

VERTICALES

1.—C. de Italia, prov. de Perusa.
2.—Lento, tardío.
4.—Labrad la tierra con el arado.
5.—Ante meridiem.
6.—Artículo.
7.—Cólera, enojo.
9.—Dios de los mahometanos.
10.—Simb. quím del sodio.
11.—Pron. pers.
15.—Avd. de negación.
16.—Conjunto de hechos memorables de algún personaje.
17.—Príncipe troyano, héroe de la Eneida, de Virgilio.
18.—Atasca, obstruye.
20.—Pato, ave palmípeda.
21.—Puros, limpios sin mezcla.
22.—Fruto en forma de piña.
24.—Tiempo, período.
25.—Apócope de raro
27.—Hijo de Hermes y de la ninfa Dríope, dios de los rebaños (Mit.)
28.—C. y dep. del Perú.
32.—Víctimas de una ilusión (Fem.)
33.—Guía y cabeza de algún partido.
36.—Prefijo privativo.
38.—Une, enlaza.
39.—Gran extensión de agua rodeada de tierras.
40.—Cada uno de los cinco apéndices móviles que terminan la mano.
41.—Autillo, ave nocturno.
42.—Contracción.
43.—Artículo.
45.—Simb. quím del aluminio.
46.—Artículo neutro.

RESULTADO DEL PUZZLE



PRECIOS AL CIERRE

ORO FISICO, 25 000 $

BONOS

D. Interna 7-1 84, e
Garantía 7-1 84, c
Paviment. 7.1 84, c
Mun. Santiago 8-1 43, t
Caja 6-3/4, 53 t
Hip. Ch. 10-6, 75 t
Bco. Est. 10-6, 75 t
Tarapacá Ch/N, 288 t

BANCARIAS

Chile, 6.550 t
Crédito, 265 t
Edwards, 590 e
Español, 430 t
Hipotecario, 740 e
Israelita, 225 e
Italiano, 195 e
Osorno, 212 t
S. Americano, 600 t

MINERAS

Aucanquilcha, 100 t
Condoriaco, 13 v
Chañaral, 16 c
Disputada, 390 v
Huanillos, 18 v
Lota, 123 t
Merceditas, 18 t
Monserrat, 77 v
Ocuri, 390 c
P. de Lobos, 197 cp
Schwager, 430 t
Tamaya, 110 c
Totoral, 310 e

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 172 t
Gente Grande, 800 t
Laguna Blanca, 2.900 e
Rupanco, 1.030 t
Tierra del Fuego, 1.075 t
Viña O. y Toro, 150 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro O, 840 tp
Iquique Port., 310 e
Tarapacá, 235 tp

TEXTILES

Divesa, 13 t
Flap, 65 t
Paños Concepción, 20 1/2 t
Paños de Tomé, 123 c
Rayonhil, 20 t
Sederías, 35 t
Sedylan, 21 1/2 t
Sumar, 210 e
Tejidos Salto, 46 t
Vestex, 350 c
Yarur, 335 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 105 e
Bima, 87 t
Carozzi, 182 e
Cemento Melón, 740 cp
Cervecerías, 875 e
Cintolesi, 33 t
Club de Golf, 180.000 t
Club de Polo, 31.500 e
Colorantes, 69 t
Cía. Industrial, 67 1/2 t
Copec, 181 c
Cristalerías, 61 e
Chiprodal, 42 e
Electr. Industrial, 100 v
Electromat, 53 t
Farmo Química, 79 t
Fertilizantes, 59 t
Fer. Reg. Rancagua, 170
Fósforos, 140 v
Gas de Santiago, 88 e
Gas de Concepción, 40 e
Habecoma, 9 e
Implatex, 75 e
Industrias Varias, 83 t
Insa, 280 cp
Interamericana, 58 e
Interoceánica, 65 c
Industr. Andes, 350 e
La Rural, 115 c
Loza de Penco, 50 e
Lucchetti, 53 c
Marinetti, 90 c
Naviera Arauco, 100 t
Papeles y Cartones, 655
Pesquera Iquique, 14 e
Pizarreño, 264 c
Refinería Viña, 450 v
Renta Urbana, 282 t
Sanitas, 77 cp
Saavedra B., 170 e
Soprole "B", 2.000 t
Tabacos, 126 t
Tattersall, 190 t
Teléfonos 95 e
Vapores, 825 cp
Vidrios Planos, 230
Volcán, 115 v
Zig - Zag, 35 e

METALURGICAS

Cap, 380 t
Fensa, 20 1/2 e
Indac, 75 e
Indesa, 16 t
Indura, 19 e
Madeco, 130 t
Mecánica Ind., 58 t

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 150 t
Lloyd de Chile-A, 200 e
Lloyd de Chile-B, 20 e

TRANSACCIONES

Oro Físico	26.700	5.200
Bonos	3.853.800	19.550.500
Acciones	590.736	796.469

Bolsa de Valparaíso

Precios al Cierre proporcionados por Jaras y Sotta, Prat 639, Fono 4917, Casilla 163-V

Precios de cierre a las 13 horas, Valparaíso.

Oro 24.900 C.
Chile 6.800 V.
Crédito 263 T.
Edwards 590 C.
Español 430 V.
Italiano 200 V.
Osorno 200 C.
Sud Americano 600 C.
Chañaral 14 C.
Huanillos 17 1/2 V.
Merceditas 17 T.
P. de Lobos 197 PX V.
Tamaya 115 C.
Lota 125 V.
Schwager 430 C.
Ast. Habas 115 C.
CIC 130 C.
Envases 24 C.
Fensa 20 V.
Indac 73 C.
Madeco 132 T.
Mecánica 60 C.
Arauco 100 C.
Coronel 330 C.
Interoc 66 V.
Muelles 18 C.
Vapores 805 T.
Arrocera A/E 100 C.
Carozzi 179 T.
Cem. Melón 705 T.
Cer. Unidas 870 T.
Cola 115 PX C.
Copec 182 C.
Elect Ind 107 V.
Fertilizantes 60 C.
Gas Valparaíso 58 T.
Guevara 19 C.
Imp. Universo 23 V.
Industrial 68 V.
Imp. Universo 23 V.
Industrial 68 V.
Ind. Varias 85 C.
Loza de Penco 50 PX C.
Luchetti 58 C.
Loza de Penco 50 PX C.
Luchetti 58 C.
Mckay 190 V.
Papel y C. 655 T.
Perlina 58 T.
Pesquera 15 T.
Pizarreño 256 C.
Ref. Viña 445 T.
Refractarios 43 C.
Refractarios 43 C.
Sonavela 34 V.
Saavedra B 160 C.
Sporting 425.000 C.
Tabacos 125 C.
Vidrios 240 T.
Bellavista 75 C.
Ch. Sederías 35 C.
Divesa 13 1/2 T.
Flap 66 C.
Tex. Viña 30 V.
Yarur 325 T.
Colcura 170 C.
Fuego 1.075 T.
Laguna Bca. 2.900 C.
Cisnes 1.030 C.
Anglo L. 820 C.
Iquique 300 V.
Iquique Port 305 ML T.

Agenda

HOY. Santos .MAÑANA

YOCUNDO — GONZALO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.—Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53029.

BOLETIN DEL TIEMPO

BOLETIN DEL TIEMPO DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE LA FUERZA AEREA DE CHILE

(Redactado a las 20 horas del día 8 de enero de 1959)

Buen tiempo se observó a través de todo el territorio, con cielos enteramente claros en la Zona Central y Sur, en tanto que la costa Norte registró nublados matinales. El extremo más Austral se mantuvo con nubosidad parcial durante todo el día.

Persistirán las buenas condiciones atmosféricas en la mayor parte del país. Se esperan nublados locales y de carácter matinal en la costa Norte, cielos enteramente despejados en el Centro y Sur. El extremo más Austral quedará bajo los efectos de un sistema frontal débil pudiéndose registrar algunas precipitaciones aisladas.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE: (Día 8.— Máxima: 30.5 grados C. a las 15 horas 50 minutos. Mínima: 13.8 grados C. a las 5 horas 30 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE: (Día 8).— Máxima: 80 o/o a las 8 horas 30 minutos. Mínima: 21 o/o a las 17 horas 15 minutos.

SOL: (Día 9).— Salida: A las 5 horas 42 minutos. Puesta: A las 19 horas 58 minutos.

LUNA: (Día 9).— Salida: A las 6 horas 12 minutos. Puesta: A las 20 horas 10 minutos.

FASE: Luna Nueva mañana 9.

TIEMPO PARA SANTIAGO
BUENO
OF. METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
Fono 96738.

TURNO DE BOTICA

De 3 a 10 de enero

Contador, Avda. Independencia 2896; Lorenz, Avda. Independencia 466; Luis IV, Presidente Ríos, Soberanía 1019; Sepúlveda, Avda. El Salto 2707; Italiana, San Pablo 2402; Valdivia, Catedral 1990; Mendoza, Carrascal 4220; Londres, San Pablo 4101; Santiago, Avda. Ecuador 4393; El Llano, Gran Avenida 3388; Subercaseaux, Gran Avenida 3806; La Legua, Santa Rosa 3890; Rojas, Avda. Bernardo O'Higgins 1410; Gil, Avda. Rondizzoni 2393; Blanco, San Ignacio 702; Iberia, Estado 101; México, San Diego 634; Maule, Pedro León Ugalde 1599; Rex, Avda. Diez de Julio 385; Los Cerrillos, Los Castaños 6117; Central Macul, Avda. J. Pedro Alessandri 3120; Loreley, Echeñique 6433; Bilbao, Avda. Fco. Bilbao 1299; De la Cruz, Avda. Providencia 2012; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— Según el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

El Mercado de Valores

El mercado de valores estuvo bastante activo y los precios siempre de alza, el oro no tuvo variación con respecto al cierre del día anterior.

Se transaron 53.100 oro, $ 8.551.400 bonos, 903.447 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en: oro, Banco Chile, Banco Osorno, Banco Español, Fuego, Lautaro, Textil Progreso, Bima, Cía. Industrial, Farmo-Química, MacKay, Interoceánica, Cartones, Pesquera Iquique, Renta Urbana, Vapores y Madeco.

La tendencia al cierre fue firme.

Desarrollo de las operaciones

OPERACIONES DEL 8 DE ENERO DE 1959, DE 10,30 A 11,45 HORAS

13.000 Dólar O. I. O. 1.117
25.000 Oro 24.950
5.000 Oro 25.000
30.000 Caja 6 3/4 53
6.700.000 Hipt. Ch. 10-6 75 OD.
50.000 Bco. Estado 10-6 75
1.000 Deb. Tarapacá 13a. 288
267 Bco. Chile 6.700
100 Bco. Chile 6.650
100 Bco. Chile 6.650 OD.
528 Bco. Chile 6.600
100 Bco. Chile 6.550
1.500 Bco. Osorno 210
900 Bco. Osorno 212
15.000 Condoriaco, 13
27.000 Chañaral, 16
1.000 Lota, 123
10.000 Merceditas, 18
500 Pta. Lobos, 104
7.000 Pta. Lobos, feb. 17 106
3.000 Pta. Lobos, 106
2.000 Pta. Lobos, Ene. 27, 107
1.000 Pta. Lobos, Feb. 17, 107
1.800 Schwager, 430
1.600 Tamaya, 112
800 Tamaya, 110
2.000 Colcura, 172
1.000 Rupanco, 1.030
400 T. del Fuego, 1070
1.200 T. del Fuego, 1.075
200 T. del Fuego, 1.070
700 T. del Fuego, 1.075
11.003 Viña O. y Toro, 150
481 Viña O. y Toro, 150 OD.
1.000 Lautaro, Feb. 17, 825
1.000 Lautaro, 820
1.000 Lautaro, Feb. 17, 825
2.000 Lautaro, 820
1.000 Lautaro, Feb. 17, 825
2.000 Lautaro, Feb. 17, 830
2.000 Lautaro, 820
2.000 Lautaro, Feb. 17, 840
1.800 Tarapacá, 225
500 Tarapacá, Feb. 17, 235
500 Tarapacá, Feb. 17, 235
2.000 Divesa, 13
3.391 P. Concepción, 20
437 P. Tomé, 123
10.000 Rayonhil, 20
7.500 Sederías, 35
1.200 Sedylán, 21 1/2
1.200 Sedylán, 21 1/2
5.000 Tej. El Salto, 47
700 Tej. El Salto, 46
500 Yarur, 330
78 Yarur, 325
4.700 Yarur, 335
4.000 Yarur, 335 OD.
1.100 Yarur, 335
4.700 Bima, 85
700 C. Melón, 700
2.000 C. Melón, Feb. 17, 730
2.300 C. Melón, 710
1.900 C. Melón, Feb. 17, 740
500 Carozzi, 182
900 Cervezas, 878
30 Cervezas, 880
100 Cervezas, 875
100. Cervezas, 876
500 Cervezas, 875
2.000 Cintolesi, 33
10.000 Cintolesi, 33 OD.
2.500 Colorantes, 67
5.000 Colorantes, 68
5.000 Colorantes, 69
1.000 Cía. Ond 67 1/2
1.900 Copec, 180
200 Copec, 181
17 Copec, 175
1.900 Copec, 181
600 Copec, 182
84 Copec, 178
600 Cristales, 61
5.800 Elect. Ind. 100
2.000 Fósforos, 140
1.000 Gas de Santiago, 88
700 Ind. Varias, 83
6.000 Interamericana, 58
12.000 Interoceánica, 65
2.000 La Rural, 115
2.000 Loza de Penco, 50
2.700 Nav. Arauco, 100
500 Pap. y Cartones, 660
133 Pap. y Cartones, 650
1.200 Pap. y Cartones, 655
55 Pap. y Cartones, 650
500 Pap. y Cartones, 655
31.600 Pesquera Iquique, 14
100 Ref. Viña, 450
2.000 Ref. Viña, 460
1.100 Saavedra Benard, 170
80 Sanitas, 70
3.000 Sanitas, 72
8 Soprole B, 2.000
2.200 Tattersall, 190
438 Teléfonos, 95
100 Vapores, 800
500 Vapores, 795
1.000 Vapores, Feb. 17, 820
1.000 Vapores, Ene. 27, 804 OD.
800 Vapores, 795
2.750 Vapores, 800
2.000 Vapores, Ene. 27, 805
2.000 Vapores, Feb. 17, 825
6.200 Vidrios Planos, 230
5.000 Fensa, 20
1.000 Indac, 71
1.000 Indac, 72
1.000 Indac, 73
1.000 Indac, 74
3.000 Indac, 75
10.500 Indesa, 16
4.000 Madeco, 130
4.000 Madeco, 130
1.400 Oro, 24.900
100 Oro, 24.900 OD.
5.500 Oro, 24.950
23.000 Oro, 24.900
200 Oro, 24.950
5.000 Oro, 24.900
126.000 Deuda Interna 7-1, 84
150.000 Municip. 8-1, 53
203.500 Caja, 6 3/4, 53
210.000 Caja 1939, 6 3/4, 58
30.000 Caja 1934, 6 3/4, 59
250.000 Bco. Estado 10-6, 75
7.000.000 Bco. Estado, 10-6, 75 OD.
4.800.000 Bco. Estado, 10-6, 75
20 Bco. Chile, 6.750
110 Bco. Chile, 6.800
231 Bco. Chile, 6.750
49 Bco. Chile, 6.750 OD.
236 Bco. Chile, 6.750
90 Bco. Chile, 6.700
6.200 Bco. Crédito, 265
1.000 Bco. Español, 430
500 Bco. Hipot. 740
1.300 Bco. Israelita, 225
120 Bco. Osorno, 200
1.000 Bco. Osorno, 205
50 Bco. Sud. Am., 595
2.000 Bco Sud. Am., 600
10.000 Condoriaco, 13
199 Lota, 122
1.200 Lota, 123
20.000 Merceditas, 180
1.100 Ocuri, 350
900 Ocuri, 360
4.300 Schwager, 430
8.400 Tamaya, 110
13.200 Colcura, 167
100 Gente Grande, 800
1.100 T. del Fuego, 1.070
300 T. del Fuego, 1.070 OD.
500 T. del Fuego, 1.070
8.200 T. del Fuego, 1.075
200 Viña O. y Toro, 150
7.200 Lautaro, 825
2.200 Lautaro, 820
10.000 Iquique Port. 300
6.000 Iquique Port. 305
1.000 Iquique, 305
5.000 Iquique Port. 308
4.000 Iquique Port. Feb. 17, 310
3.000 Iquique Port 308
1.000 Tarapacá Feb. 17, 235
400 Flap, 65
1.500 Rayonhil, 19 1/2
14.000 Rayonhil, 20
15.000 Tej. El Salto, 44
1.100 Yarur, 325
4.000 Yarur, 325 OD.
100 Yarur, 325
500 Yarur, 330
1.200 Yarur, 330 OD.
1.900 Bima, 86
12.900 Bima, 85
500 Carozzi, 175
1.000 Carozzi, 180
1.000 Carozzi, 185
6.000 Carozzi, 180
2.500 C. Melón, 700
1.000 C. Melón, Feb 17, 720
3 Club de Golf, 180.000
1.200 Colorantes, 65
1.500 Cía. Ind. 67
9.900 Cía. Ind. 68
14.400 Copec, 180
26.400 Cristales, 61
2.100 Elect. Ind. 100
3.300 Electromat, 53
2.400 Farmo Química, 79
200 Fertilizantes, 59
81 Fertilizantes, 59
300 Gas de Stgo. 89
2.000 Insa, 275
3.100 Insa, 270
6.400 Insa, 275
2.300 Interamericana, 58
2.300 Interamericana, 68
8.700 Interoceánica, 65
3.200 Loza de Penco, 48
2.026 Loza de Penco, 49
500 Nav. Arauco, 92
5.200 Nav. Arauco, 95
1.000 Pap. y Cartones, 655
1.850 Pap. y Cartones, 660
66 Pap. y Cartones, 650
2.499 Pap. y Cartones, 660
100 Pap. y Cartones, 665
8 Pap. y Cartones, 650
2.600 Pap. y Cartones, 660
3.000 Pizarreño, 260
100 Ref. Viña, 420
200 Ref. Viña, 425
1.200 Ref. Viña, 435
400 Ref. Viña, 440
200 Ref. Viña, 445
3 000 Ref. Viña, 450
2.301 Renta Urbana, 282
1.700 Saavedra Benard, 170
1.000 Tabacos, 125
1.000 Tabacos, 125
1.100 Tabacos, 126
13.000 Tattersall, 185
4.000 Tattersall, 185 OD.
5.700 Tattersall, 185
45.000 Tattersall, 190
2.000 Vapores, Feb. 17, 810
500 Vapores, 790
2.500 Vapores, 800
400 Vapores, 805
300 Vapores, 810
7.500 Vapores, Feb. 17, 830
1.200 Vapores, 815
3.300 Vapores, 815 OD.
1.900 Vapores, 810
2.500 Vapores, Feb. 17, 830
600 Vapores, 810
3.300 Vapores, Feb. 17, 830
5.000 Vapores, Feb. 17, 835
3.200 Vapores, 805
1.000 Vapores, Feb. 17, 830
2.000 Vapores, Feb. 17, 830 OD
2.000 Vapores, Feb. 17, 830
500 Vapores, 800
1.000 Vapores, Feb 17, 825
12.100 Vidrios Planos, 230
1.000 CAP. Serie C, 380
5.000 Fensa, 20
10.000 Fensa, 19 1/2
1.000 Fensa, 20
[illegible] Madeco, 130
4.600 Madeco, 131
10.000 aMdeco, 132
5.000 Madeco, 131
1.000 Mecánica Ind. 58
500 Mecánica Ind. 58
2.200 Segs. Ch. Cons. Grales. 150

EL COBRE EN LONDRES

PRIMERA RUEDA. — Libra por toneladas largas, disponible: libra 222/10/0 comprador, libra 22/15/0 vendedor. Fluctuación: libra 1/10/10 baja. A 90 días: libra 221/15/0 comprador, libra 22/0/0 vendedor. Fluctuación: libra 1/5/0 baja. Tendencia: sostenida. Ventas: 1.750 Tn. largas.

SEGUNDA RUEDA.— No se recibió cotización.

Efemérides de Hoy

9 DE ENERO

936.—León VII.
1324.—Marco Polo.
1453.—Stéfano Porcari.
1522.—Adriano VI.
1570.—La Inquisición de Lima.
1596.—Muere Drake.
1793.—Casa de Comedias.
1838.—En el Instituto.
1878.—Víctor Manuel.
1881.—Para el 2.o de Línea.
1957.—"Veinticinco años de felicidad".

LEON VII.— El Romano León, séptimo pontífice de su nombre, era un monje benedictino bastante cumplidor de sus deberes. Pero dejó prácticamente el poder en manos de Albérico II. Es decir, el poder político. Por su cuenta trabajó por reformar la iglesia de acuerdo con San Odón de Cluny, que estaba por ese entonces en Roma.

MARCO POLO.— Moría el gran viajero Marco Polo, cuyo relato de viajes, conocido como "El Libro de las Maravillas", tuvo la virtud de reavivar el interés de Europa por el Oriente lejano. No se crea que las comunicaciones estaban totalmente interrumpidas. Siempre hubo comercio con las tierras más lejanas por las caravanas. Los comerciantes europeos iban a buscarlas en los puertos mediterráneos del Cercano Oriente. Hemos visto en el Museo de Constantinopla las paredes atestadas de porcelanas chinas de la familia verde, de la negra y otras muy antiguas que se habían recibido como obsequio y que nadie se había dado el trabajo de desembalar por aquel "yavash, yavash", tan común en la región. Si hubo así contacto con Turquía, no hay la menor duda de que también lo hubo con Europa. Esto lo cuento para aquellas gentes aficionadas a discutirlo todo sin saber nada superabundantes en la fauna nacional.

STEFANO PORCARI.— Es ahorcado Stéfano Porcari o Porcaro (nombre puesto por sus enemigos, naturalmente, pero que es el único que él se ha conservado), quien pretendió resucitar la República Romana. Lo llamaron también, el Catilina de la Roma Papal. Le tocó vencerlo al Papa Nicolás V, inaugurador de la política de magnificencia.

ADRIANO VI.— Era elegido Papa Adriano Dedel, nacido en Utrech. Era el preceptor de Carlos V. Trató de iniciar la reforma, comenzando con la de la curia romana. Esto era muy difícil, dada la venalidad de algunos. Combatió con gran energía el luteranismo. Murió antes de reunir un Concilio, el 14 de septiembre de 1523, al cabo de poco más de 21 meses de reinado. Es el último Papa no italiano que tuvo la Iglesia.

LA INQUISICION DE LIMA.— Llega a Lima la real cédula de Felipe II, de fecha 7 de febrero de 1569 (larguito el viaje) en la que se ordena el establecimiento de la Inquisición en Lima. Tal tribunal cometió toda clase de atropellos y arbitrariedades. No ha mucho se descubrieron en los sótanos del edificio, que usaba entonces y en los que hoy está el Senado, la gran variedad de instrumentos de suplicio que se usaron.

MUERE DRAKE.— Moría Sir Francis Drake, nacido en Tavistock, Inglaterra. Fue uno de los primeros ingleses que dio la vuelta al mundo. Luchó mucho contra los españoles. En Chile anduvo revolviéndola en Tierra del Fuego, con el fin de vender negros, matar españoles y saquear buques que cargaban oro. Sus incursiones convencieron al Rey de España de la necesidad de fortificar el Estrecho de Magallanes.

CASA DE COMEDIAS.— El Cabildo de Santiago acordó establecer por asiento, una casa de comedias. Buena idea, porque la vida colonial era bastante aburrida.

EN EL INSTITUTO.— Se manda abrir un Convictorio e internado en el Instituto Nacional.

VICTOR MANUEL.— Muere el Rey Víctor Manuel II, Rey de Cerdeña, primero, y luego fundador de la unidad italiana. Tenía unos feroces bigotes.

PARA EL 2.o DE LINEA.— El General don Manuel Baquedano hace solemne entrega del estandarte al 2.o de Línea, en San Pedro de Lurín.

VEINTICINCO AÑOS DE FELICIDAD.— En el Palais Royal de París se estrena "Veinticinco años de felicidad", de Germaine Lefranc.

Opción de todos los competidores del CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

ACHAMPADA 52.— E. Salas.— Nos han informado de que sus trabajos de esta semana han sido tan halagadores que creen dar el golpe. Viene de ser octava.

ASISEA 52.— L. A. Paredes.— No hay como seguirle el rumbo porque no tiene ni siquiera una carrera que indique que ha progresado.

AZIRA 52.— C. Lorenzo.— En su stud nos dicen que tiene opción a dar la sorpresa, si corresponde a varios cotejos buenos que ha hecho últimamente.

BLUE MISS 52.— J. Castro.— Tiene buenas figuraciones y con esta monta venderá muy cara su derrota. Contará con una de las más altas cotizaciones.

DOUCE FOLLE 52.— F. Arredondo.— Hasta hoy no tiene una ruta que permita encontrarle opción, pero en su stud no dejan de tener optimismo en lo que puede hacer mañana.

ENGAÑIFA 52.— J. Caro.— La última vez que corrió llegó cuarta, con el mismo jinete, lo que indica que no le ha desagradado a pesar de su defección. La peleará más esta vez.

MANQUITA 52.— E. Peña.— Hay una legión de partidarios de esta potranca, la que estima que si corresponde a un cotejo bueno que hizo en la semana vá a llegar en la tabla.

FLORIA TOSCA.— J. Escobar.— Creemos que debe ser la ganadora, si corresponde a sus aprontes en privado, que acusan gran mejoría en ella.

MARIA DEL PILAR 52.— A. Núñez.— Tiene la obligación de llegar en la tabla, porque el conjunto de sus performances es superior a la mayoría del lote.

MIS AMORES 52.— V. Barra.— En el Hipódromo Chile ha estado haciendo trabajos muy discretos, pero parece que todavía no le toca el turno.

MOLINERA 52.— G. Saavedra.— Ha corrido poco, pero todas sus performances son desalentadoras, de manera que hay que esperar que asome en la tabla.

SH. PRINCESS 52.— H. Pilar.— Pertenece a la escuadra del stud "Anita", que se encuentra en el más brillante estado. Esta tiene por su parte, buenos cotejos.

TIZNADA 52.— R. Montoya.— Tiene una buena figuración que la obliga a no bajar mañana de la tabla.

Gente de turf en la intimidad



CLEMENTE OJEDA, el buen jinete magallanico, es un dueño de casa ejemplar. Del trabajo a su hogar, donde tiene atracciones múltiples: una gentil compañera y su hija María Eugenia, la que lo mima, como reza este grabado.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL 14 EN EL H. CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros A las 13 horas.— 8a Serie
12 Ascot, 54,5; R. Castillo.
9 Kon Kon, 54,5; F. Guzmán.
8 La Quinina, 54,5; G. Monetta.
4 Miss Hilda, 54,5; L. E. Toledo.
1 Agrisur, 54; J. Manríquez.
15 Estática, 53,5; J. Barrios.
7 Habladora, 53,5; C. Lorenzo.
3 Mi Reina, 53,5; S. Vera.
13 Cochayuyo, 51,5; E. Peña.
18 Cursado, 51,5; F. Vilches.
6 Doncel, 51,5; M. Alquinta.
16 Propiciatorio, 51,5; V. Barra.
14 Pitanay, 51; F. Meneses.
19 Asísmico, 50; L. Camus.
17 Grand Seigneur, 50; F. Meneses.
20 Tulahuén, 49,5; M. Araneda G.
11 Siete Alegre, 48; M. Gatica.
2 Maravilla, 46; Hugo Pilar.
5 Bañista, 45; N. Vásquez.
10 Vis a Vis, 45; H. G. Arancibia.
SEGUNDA CARRERA.— A las 13.40 horas.— 850 metros.— Condicional
5 Proud King, 54; R. Silva.
4 Sobrio, 54; A. Orellana.
10 Tumbaito, 54; A. Mora.
1 Usurpadito, 54; E. Soto.
9 Vizcaíno, 54; R. Morla.
8 Espargelina, 51; C. Ojeda.
3 Lana Turner, 51; L. E. Toledo.
7 Nazra, 51; S. Vera.
6 Patria Vieja, 51; L. Camus.
2 Santa Amelia, 51; M. Alquinta.
TERCERA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 850 metros.— Condicional
7 Camposolo, 54; V. Barra.
2 Fleuret, 54; M. Díaz.
1 Pelequén, 54; R. Aguilar.
11 Balsamita, 51; P. Toro.
6 Bonina, 51; C. Ojeda.
9 Comadre, 51; R. Olivos.
4 Dominique, 51; E. Contreras.
5 La Romanche, 51; H. Salas.
10 Médula, 51; E. Molina.
8 Pinta Blanca, 51; L. Camus.
3 Quinita, 51; L. E. Toledo.
CUARTA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 1.400 metros.— 7a. Serie.
1 Anifiado, 56; B. García.
13 Camambú, 56; A. Urrutia.
10 Extraño, 56; C. Giráldez.
12 Fidias, 56; E. Soto.
14 Mister Fox, 56; H. Galaz.
2 Audacísima, 54; V. Barra.
15 Correltuana, 54; R. Parada.
5 Playera, 54; R. Olivos.
19 Vierol, 54; E. Salas.
16 Machón, 53,5; G. Jorquera.
4 Afgantilla, 53; A. Orellana.
6 Agua Fresca, 53; J. García.
7 Icaria, 53; H. Olguín.
3 Dolorido, 53; F. Toro.
8 Regidora, 53; R. Hevia.
18 Yoina, 53; H. Salas.
9 Owam, 52,5; U. Gaete.
17 Toesca, 52,5; S. Allende.
11 Yolovi, 52,5; F. Vulches.
20 Jenny Diver, 51,5; S. Vélis.
QUINTA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.400 metros.— 6a. Serie
17 Aduanero, 54; E. Soto.
15 Cat Nap, 54; F. Toro.
14 Florón, 54; F. Vilches.
2 Pelícano, 54; A. Urrutia.
9 Amortizado, 53,5; H. Galaz.
1 Evita, 50; R. Montoya.
8 Cachaco, 53,5; H. Olguín.
13 Escudero, 51,5; B. García.
4 Reina, 53,5; N. Vásquez.
3 Bailarina, 52,5; L. E. Toledo.
5 Mitonaso, 53,5; E. Salas.
6 Aschís, 52; E. Márquez.
7 Everest, 51,5; U. Gaete.
18 Rey de Bastos, 51,5; R. Valenzuela.
10 Ciprio, 51; N. N.
19 Fric Frac, 51; N. N.
20 Olvidado, 51; R. Castillo J.
16 Feudal, 50; I. Marín.
11 Hipparión, 50; J. Castro.
12 Mirada, 49,5; H. Salas.
SEXTA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.400 metros.— 1ra. Serie.
7 Matarazzo, 59; R. Latorre.
2 Monteiro, 55,5; L. Camus.
11 Que Tal, 54; J. Aravena.
8 Tormentoso, 53; A. Núñez.
6 Vollère, 52,5; F. Toro.
14 Angouleme, 51,5; H. Salas.
1 Ambrosio, 51; S. Vera.
4 S. O. S., 51; E. Molina.
9 Berryl, 50; H. Obregón.
13 Los Ulmos, 506; S. Allende.
12 Sorén Viviance, 49; R. Valenzuela.
5 Desliz, 48,5; C. Lorenzo.
6 Pandilla, 48,5; Héctor Pilar.
10 Music Hall, 48; H. Olguín.
SEPTIMA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.200 metros.— C. Especial
1 Zumbado, 57; R. Latorre.
9 Fiat, 52,5; F. Toro.
6 L'Egalité, 50,5; R. Olivos.
5 Río Amargo, 49,5; S. Allende.
8 Futurity, 48; Héctor Pilar.
2 Pagaré, 48; V. Barra.
3 Nopal, 47; N. Vásquez.
7 Quivira, 46,5; H. Obregón.
2 Conde Hugo, 45; S. Vera.
OCTAVA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.400 metros.— 5a. Serie.
20 Roscoff, 54,5; M. Araneda G.
18 Sabrina, 54,5; C. Giráldez.
11 Welsh Crown, 54,5; A. Núñez.
4 Nereidita, 52,5; C. Ojeda.
16 Frontal, 51,5; M. Guerrero.
6 Gran Tira, 51,5; L. Camus.
13 Pintoresca, 51,5; H. Obregón.
15 Menelik, 51; M. Araneda G.
8 El Puntero, 47,5; F. Meneses.
17 Alcaste, 50; E. Molina.
10 Cavú, 49,5; H. Olguín.
19 Laika, 49,5; Héctor Pilar.
12 Orlass, 49,5; J. Barrios.
2 Aurancio, 49; R. Montoya.
3 Cabañero, 49; V. Barra.
9 Don Abel, 48,5; R. Hevia.
14 Terror, 48; C. Lorenzo.
1 Uncoyén, 47,5; F. Suárez.
5 Turbio, 47; C. Paredes.
7 Conjuración, 46; S. Vera.
NOVENA CARRERA.— A las 18.10 horas.— 1.400 metros.— 2a. Serie
1 Turista, 56,5; L. E. Toledo.
14 Quemada, 51,5; S. Vera.
5 Américo, 56; E. Salas.
9 Fletamar, 56; E. Soto.
16 Polenta, 56; J. Escobar.
6 Orfebre, 55; E. Molina.
3 Rashid, 55; A. Urrutia.
2 Ayacucho, 52,5; R. Silva.
13 Bombat Duck, 52,5; S. Allende.
19 Bella Mazarín, 51,5; Camus.
8 Pelagonte, 51,5; H. Salas.
11 Cepal, 51; O. Castillo.
4 Censor, 50,5; M. Alquinta.
18 Franco Condado, 50,5; R. Valenzuela.
15 Andunet, 50; A. Núñez.
12 La Vesna, 50; C. Lorenzo.
17 Morfeo, 50; N. Vásquez.
10 Guante Blanco, 49,5; C. Ojeda.
7 Ranieri, 48,5; F. Toro.
DECIMA CARRERA.— A las 18.55 horas.— 1.400 metros.— 4a. Serie
3 Canta Gitana, 55; J. Barrios.
8 Neto, 55; F. Vilches.
7 Embrujado, 54; H. Obregón.
4 Pin-8, 54; E. Contreras.
11 Frosia, 53,5; H. Galaz.
6 Zalamería, 50; L. Gutiérrez.
15 Belt Jalá, 53; C. Giráldez.
17 Franco Tirador, 53; H. Basay.
2 Muera Pollo, 52; C. Ojeda.
10 El Irlandés, 51,5; P. Toro.
16 Black Rose, 51; Héctor Pilar.
18 Malvilla, 50,5; A. Orellana.
9 Plumilla, 50,5; O. Castillo.
20 Gobernador, 49,5; V. Barra.
13 Cartita, 50; R. Valenzuela.
12 Emula, 50; A. Núñez.
5 Sinaica, 50; S. Vera.
19 Amber, 49,5; L. Camus.
14 Lacross, 49,5; E. Peña.
1 Prudencio, 49,5; C. Paredes.
DECIMAPRIMERA CARRERA.— A las 19.40 horas.— 1.400 metros.— 3ra. Serie.
10 Gramour, 56; A. Urrutia.
18 Aratau, 55; Héctor Pilar.
8 Dunhill, 55; M. Díaz.
2 Peter Tom, 55; H. Salas.
6 Galopín, 54,5; C. Pezoa.
3 Faubourien, 54; E. Contreras.
9 Dominium, 53,5; B. García.
20 Orlov, 50,5; R. Valenzuela.
19 Mr. Eden, 53,5; H. Galaz.
14 Lince, 52,5; C. Giráldez.
11 Locomont, 52,5; F. Guzmán.
5 Ascaín, 52; S. Allende.
1 Bitter, 52; C. Lorenzo.
13 Ling Tan, 52; H. Obregón.
7 Quick Ideal, 52; F. Toro.
15 Alma Tierra, 51; S. Vera.
17 Tagus, 51; O. Castillo.
4 Winston, 50,5; L. Camus.
16 King Mow, 50; F. Pizarro.
12 Taurus, 50; L. Fuentes.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

ANA MARIA 52.— N. N.— No le habían encontrado jinete hasta la mañana de hoy. Dicen que la creen modesta, todos los jinetes.

ATHALIE 52.—R. Montoya.—Muy buenos sus cotejos últimos. Entrará como una baja a la conversación final.

BLUE BERRY 52.— J. Caro.—Es una de las favoritas de esta carrera, en atención a que la última vez que corrió tuvo muchos tropiezos en el curso de la carrera.

DOMENICA 52.— M. Reyes.— Trabaja bien, pero no corresponde a sus movidas en privado. Hay otras con más opción que ella.

DOÑA MONI 52.— A. Mora.— Tiene tan buenos antecedentes de sangre y un buen tercer lugar en la misma pista, después de correr con muchos tropiezos. Es una lástima que el dividendo ya se fue, porque está muy "loreada" la pupila de Ravello.

GALATERA 52.— G. Saavedra.— Este dato tenemos como una posible sorpresa, porque sus últimos cotejos han sido todos muy discretos, indicando progresos evidentes.

GRAPHITES 52.— N. Vásquez.— Estará en el marcador, porque su última carrera fue buena y en su stud creen que ha mejorado mucho. Fue bueno su segundo de Accionista en el Hipódromo Chile, a un cuerpo de ella.

J'ATENDRAIS 52.— F. Toro.— Donde ganó Brisamar, esta hija de Chateau Iquem llegó quinta, superada por María del Pilar, Blue Berry y Engañifa.

JORNALERA 52.— G. Jorquera.— Juan Argagnon cree que mejorará sus anteriores, porque en sus aprontes se ha visto en tren de progreso.

MARLINDA 52.— E. Contreras.— Es muy ligera, pero algo mañosa para las huinchas. Dicen que mañana será presentada como una oveja y que si parte, los puede ganar de viaje.

MATINEE 52.— N. N.— Llegó sexta en esa carrera que ganó el galope Brisamar.

MISS MONADA 52.— O. Castillo.— Creemos que debe buscarse su porvenir en el Hipódromo Chile, que son sus canchas. Aquí es harto difícil que figure en tabla.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

MALOS VIENTOS 56.— P. Ulloa.—Es un hijo de Faubourg al cuidado de Melero que se presenta a "medio chancar". Su mejor apronte es de 1.4 por pista de carrera para los 1.000 metros. DEBUTA.

NORANCOL 56.— J. Olivares.— Hijo de Carnaval y Jirafa, es decir propio hermano del corredor Antiray, su mejor apronte 1.4 por pista de césped para los 1.000 metros.

RELEVO 56.— O. Olivares.— Perdió ante Marcos Paz, porque fue algo molestado por el jinete que conducía al defensor del "Anita". Es muy adelantado y ésta puede ser su oportunidad. Tiene registros de 1.1 para el kilómetro.

REVERBERO 56.— H. Salas.— Montado por este mismo látigo pasó 1.000 metros en 1.2 4|5. Es hijo de Mío Sea del cual se tiene la más alta impresión.

ROMANCE 56.— E. Salas.— Por Spartan Fare, al cuidado de Enrique Rodríguez con aprontes de 1.3 para el kilómetro. Creen que puede estar en la tabla.

SABU KHAN 56.— E. Peña.— Fue tercero en su debut y se demostró con un elemento que puede salir en esta oportunidad. Para su debut tenía registros de 7 en 43.

OSCAR 53.— F. Zúñiga.— Por Rencoroso y Jarpa, adquirida en 600 mil pesos. Propia hermana de Carmencita. Muy veloz con pasadas de 1.1 para los 1.000 metros.

DOMINIQUE 53.— E. Contreras.— Por Taranto e Hija de Tigre rematada en 800 mil pesos. Debuta con un trabajo de 1.3 para el kilómetro.

FUR ELISE 53.— L. A. Paredes.—Hija de The Bat Road, que ha trabajado en 44 segundos los 700 metros. Aun le falta su poquito.

POLACA 53.— J. Escobar.— Tenía para su debut un apronte de 1.1. Es muy veloz y se le ve progresar.

SIRENELLA 53.— C. Pezoa.— Hija de Westerlands Prince que tiene muy "aleonada" Diego Sotomayor. Ha pasado en 1.1 la distancia de su debut.

CUARTA CARRERA.— 1.500 METROS.— Handicap.

TEOSOFO, 56 (G. Jorquera).— Si la cancha está blanda este tordillo gana seguro y con buen dividendo. Nos dicen que puede ocurrir esto, es decir que la pista esté pesada en tierra derecha, como en las últimas reuniones.

GENUINA, 52 (R. Montoya).— Viene de ganar por legua marina y sus admiradores creen que vuelve a ganar, aún no por tanta ventaja.

GRAN AMIGO, 52 (H. Pilar).— Es un caballo muy discreto, como lo demostró al ganar con muchas energías de reserva en la primera serie del Hipódromo

MERRY PRINCE, 52 (C. Pezoa).— Siempre trabaja bien pero no corresponde a las marcas que fija en privado.

EL NENE, 49 (F. Toro).—Su última carrera fue muy buena, porque llegó segundo de Genuina, a pesar de que no tuvo paso en los tramos finales.

THUNDER BOY, 48 (A. Núñez).— Hay mucha bulla con este, pero creemos que trabaja mejor que lo que corre.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.

ORO EN POLVO, 57 (L. E. Toledo).— Lo tienen por muy bueno en su stud, pero nosotros lo tenemos catalogado como un elemento muy modesto.

LINCARI, 56 (R. Latorre).— No tiene una línea que permita encontrarle opción, a pesar de que se nos advierte de que ha trabajado bien.

CAMBARO, 55 (R. Parada).— A este le costará mucho ganar la primera, pero como hijo de Cambronne, debe abrigar la esperanza de ganar cuando encuentre pistas de Invierno.

BATISTERA, 54 (G. Saavedra).— Hay que jugarle algo de cubierta, porque de este lance se viene hablando con mucha firmeza en un círculo de entendidos.

LA REALIDAD, 54 (R. Aguilar).— La verdad es que no se le puede encontrar chance, porque todas sus últimas carreras son pésimas.

AVASALLADOR, 52 (V. Barra).— De este se habla con entusiasmo. Puede llegar en tabla si corresponde a su último trabajo.

ZEN COMBAT, 51 (N.N.).— Es cotejero, pero algún día va a corresponder para ganar por legua marina. En el H. Chile es donde tiene toda sus campañas, que no es nada más que discreta.

TORY, 51 (M. Yáñez).— De este hay que esperar una buena performance, porque ha trabajado mejor que muchos de sus rivales.

DORMIDA, 50 (R. Gatica).— Tiene una buena figuración reciente y nos dicen que corrió con tropiezos, de tal manera que mañana puede ser el día de la rehabilitación.

GALGO BUENO, 50 (J. Chamorro).— Está como navaja y debe ser uno de los más cotizados y posiblemente el ganador, porque tiene un conjunto de buenas carreras que lo hacen merecedor al triunfo.

GOLDEN FIRE, 50 (H. Sabelas).— Ya ha figurado, pero después de muchos fracasos que lo tienen preocupado a Aquiles Patit, quien opina que ahora le puede tocar a su pupilo.

VISTOSA, 50 (G. Jorquera).— Hace mucho tiempo que no hace una carrera buena, pero sabemos que su estado físico es espléndido.

TIMBALERA, 49 (H. Olguín).— En el H Chile da ucmha tanda en las huinchas y por lo general parte mal. Ahora en el Club, seguramente va a reeditar esta hazaña.

BOLOGNA, 46 (G. Ayub).— Puede asegurarse que tiene asegurado algún puesto de la retaguardia, a pesar de que sus cotejos no son tan malos.

GUILLERMO, 46 (H. Pilar).— La monta es sugestiva y sus aprontes como para postergar al lote. Creemos que al final va a tener que tendenderse con Galgo Bueno.

SAUDADES, 45 (F. Arredondo).— Hay que cubrirse con esta carta. Tiene un cotejo como para confiar en que llegará en tabla.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.

CHATO CHARLES, 57 (J. Aravena).— Este caballo correrá como excursionista, es decir, para estudiar el panorama, a fin de conocerlo mejor para otra vez.

POLVORINA, 55 (A. Núñez).— Creemos que será una de las más cotizadas y si corre con suerte la ganadora.

BOREAL, 53 (S. Vera).— Viene de ganar por media tierra derecha, conserva su buen estado y será el favorito de la afición.

EL ARABE, 54 (E. Salas).— Hizo una asomada en la que ganó Tanaguarena, que no le sirvió nada más que para llegar mal séptimo.

BARU, 53 (C. Pezoa).—Está como en sus mejores tiempos, pero no le gusta la pista pesada y si la encuentra recién regada no podrá poner en juego toda su capacidad.

ARCANA, 52 (E. Peña).—Viene de ganar su primera y dicen que la segunda será esta. Hay que cubrirse con ella.

BLUE GIFT, 52 (J. Pérez).— En la de Tanaguarema llegó sexta, pero no corrió con fortuna. Mañana podría venirse de un solo viaje.

CONTULMO, 52 (E. Soto).— Buenos sus cotejos y correrá con toda la confianza de su stud.

DI QUE SI, 52 (H. Pilar).— Ganó y después defeccionó, dicen que el fracaso se debió a que tuvo serios tropiezos.

NAMUR, 52 (R. Montoya).— Lo largaron muy tarde en la de Tanaguarena. Si ahora corre más colocado, será difícil superarlo.

ACOGEDORA, 50 (J. Castro).— De aquí puede salir el golpe, porque llegará del H. Chile con muy malas intenciones.

MARDITA, 50 (V. Barra).— Es en "La Palma" donde tiene sus mejores carreras, pero esto no quiere decir que aquí no pueda ganar, porque su estado físico es insuperable.

APOLITICO, 49 (L. A. Paredes).— Ganó en el H. Chile, pero vive en el Club Hípico, donde puede ganar mañana su segunda carrera.

EMELINE, 49 (N.N.).— Muy mala son sus últimas presentaciones en público.

LE JOURNAL, 49 (R. Gatica).— Llegó quinto en la ganada por Tanaguarena, con los honores de gran favorito. Dicen que mañana puede ser el desquite de los que perdieron sus platas el domingo pasado.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.

POINCARE, 56 (M. Alquinta).— Viene de ganar en buena forma en el Hipódromo Chile. Tiene clase y aquí puede repetir sus triunfos y pagaría buen sport.

HIDROGENO, 55 (J. Escobar).— Lo ganó a duras penas La Pasarela, pero el pupilo de Melero vino a encontrar pasada al final. Creemos que mañana será bien difícil superarlo.

GLADSTONE, 54 (G. Jorquera).— Llegó tercero, después de estar corriendo en saltos, carrera que le da su narigada de opción en esta carrera, porque esa performance indica que ha vuelto por sus fueros.

HALF MOON, 54 (M. Ocampo).— Será una yegua de seguro porvenir, pero creemos que no hay que correrla tan seguido, porque es de contextura débil. Viene de llegar segunda de Embrujado y antes había sido cuarta aquí en el Club.

ALIGADOR, 51 (H. Pilar).— Ganó en el Hipódromo Chile por distanciamiento de Riachuelo, fallo que ha sido considerado abiertamente injusto por los que vieron la película, la que demostró que en nada había sido molestado este pupilo de Juan Cavieres. Puede ganar.

NEVER, 51 (A. Núñez).— Este es otro de los que trabaja bien y no corresponde nunca a sus cotejos.

FAUBOURIEN, 50 (L. A. Paredes).— Está muy bajo en el handicap y de repente los va a ganar por legua marina, especialmente si encuentra pista blanda.

LOLOLINO, 49 (J. Caro).— Se arrancará en punta, pero frente a las tribunas dará por terminada su misión.

WOLF, 49 (R. Montoya).— Muy buena su última. Puede ganar y pagaría muy buen sport.

RESECO, 46 (S. Vera).— Su estado físico es bueno, pero hay varios que lo tienen timbrado, porque tienen figuraciones recientes.

TINTERILLO, 45 (H. Obregón).— Le aconsejamos que se vaya a provincias a ganarse el sustento diario.

CARRERA "A".— (Se correrá después de la Séptima Carrera)

MISTER, 56 (A. Núñez).— Está convertido en un campeón el noble pupilo de Víctor Romero. Siendo así, si ha olvidado, definitivamente sus dolencias debe anotarse otra victoria más, en tan modesta compañía.

CHEVALIER PHILLIPE, 56 (J. Escobar).— Dicen que lo traerán de Viña del Mar para ganar al favorito. Nosotros no lo creemos porque en Viña se le ve inscrito en una carrera en que tiene más opción que en ésta.

PAGARE, 48 (V. Barra).— Ganó una carrera para jinetes militares pero aquí el canter será distinto, porque no se trata de dominar a Music Hall.

ARPONADA, 46.— Muy buena está y esperan de ella una buena performance, porque con tan pocos kilos se va a sentir en la gloria.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap

LA COMEDIE, 56 (C. Pezoa).— La ganó Onique, por estrecho margen. Con algunos kilos menos nos habría gustado en fija.

LIU CHIN, 54 (R. Parada).— Como golpe podría salir, pero por líneas no tiene ninguna opción.

PARTENON, 54 (F. Zúñiga).— Parte en punta y después se apaga y llega entre los arrieros. Su última del Hipódromo Chile fue muy mala.

TRANCO ALEGRE, 54 (J. Escobar).— La monta es sugestiva y su estado es bueno. Tenemos la certidumbre que de la tabla no va a bajar.

MI PRINCESA, 50 (H. Pilar).— Sus boletos podrían cobrarse si gana su compañero de corral, que tiene más opción que ella.

QUERUBIN, 53 (J. Chamorro).— De este golpe nos han hablado mucho y como lleva espléndido jinete podría salir.

SITTINGBULL, 53 (L. E. Toledo).— Aquí está la cosa. Nos han dado este dato con caracteres muy firmes. Sus últimas no son malas, de tal manera que hay que jugarlo.

TOWNSED, 53 (E. Peña).—Arranca en punta y después se para. Con esta costumbre no se le puede jugar con confianza.

COLON, 53 (R. Montoya).— Este potrillo puede perfectamente postergar a los favoritos, porque correrá con toda la fe de su preparador y ha trabajado muy bien.

CANDIDO, 51 (G. Saavedra).— No se le puede seguir el rumbo ni mucho menos pronosticarle una buena actuación, porque no conoce el marcador.

MY LAD, 51 (M. Alquinta).— En el Hipódromo Chile, nos han informado que este caballo del señor Valenzuela ha trabajado muy bien.

TOLETE, 51 (G. Monetta).—Tendrá pobre cotización, porque su campaña es totalmente opaca.

GARIFA, 50 (A. Núñez).— Hay que jugarla, porque está muy buena y se habla de ella como una carta imperdible. De viaje, dicen que será la cosa.

LILYAN, 50 (E. Soto).— Ganó en el Hipódromo Chile una carrera muy bonita, porque venía corriendo última y después atropelló por fuera como exhalación.

CANTA, 49 (E. Muñoz).— Esta canta no es de nuestras preferencias. Sabemos que les gusta en su stud, pero a nosotros no.

CLARIDAD, 49 (N. Vásquez).— Ganó en el Hipódromo Chile y después llegó placé. Aquí es muy distinto que en "La Palma".

FESTEJADO, 48 (H. Obregón).— Muy sugestivos sus cotejos y con esta monta discreta podría pagar placé.

LEE, 48 (S. Vera).— No sabemos qué hace aquí, porque ya corrió en Eliminación.

SIN FIN, 48 (V. Barra).— Fracasó por muy poco en su último intento en esta cancha. Mañana volverá a la carga con muchas probabilidades de postergar a los favoritos.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.

MI PRECIOSA 56 (H. Salas).— Viene de ganar, es honrada y puede perfectamente repetir.

QUE SE YO 56 (J. Pérez).— Llegará armado en lance. No hay que olvidar que corre bien en esta cancha y que ganó por legua marina en el Hipódromo Chile y después llegó buen tercero.

AGONICO 56 (F. Pizarro).— No hay por donde hallarle opción al triunfo, a pesar de que se nos informa que es un posible golpe.

AIGRETTE 55 (M. Yáñez).— No son despreciables sus boletos, porque su estado físico es magnífico y la monta es la de un jockey enérgico, tal cual ella lo necesita.

KING ALFRED 54 (P. Ulloa).—En la última de Palampur llegó mal sexta, después de haber corrido en punta por breves instantes.

MARVELCROWN 54 (F. Zúñiga).—Este es bravo. Todas sus últimas son buenas y debe vender cara su derrota, si es que lo dominan, al final.

PANTRUQUITA 54 (O. Ojeda).—Ganó una y después se apagó. Creemos que su porvenir está en el Hipódromo Chile.

MACHETERO 52 (L. Camus).—Hace tiempo que no corre. Por ésto no hay línea que seguir con él.

VELASQUEZ 53 (O. Pezoa).— Este es gallo. Una jugada sabia, porque sabemos que les gusta mucho en su corral.

COVADONGA 52 (J. Escobar).—La créemos en decadencia, porque el año pasado hizo mejores carreras en Viña del Mar y después vino a tirarse por papelones en el Hipódromo Chile.

GALGO GRIS 52 (J. Chamorro).—Muy discreto y en buen estado. Ha estado figurando recientemente.

MAYITA 51 (E. Salas).— Le gustan los golpes, gana una vez al año, pero no creemos que ésta sea la ocasión de hacerlo.

TROTIL 51 (G. Saavedra).— Si llegara a asomarse por el marcador pagaría muy buen sport. Está considerado malo, entre los peores.

CHICLAYO 49 (H. Pilar).— No levanta cabeza, porque corre y corre y llega cada vez más lejo.

INDIA FLORA 48 (N. N.)— Esta es brava. En el Hipódromo Chile la hemos visto correr muy fuerte en los tramos finales y como corre mejor en el Club Hípico, su opción es bien destacada si halla un buen jinete.

DO WELL 46 (S. Vera).— Con ésta no tenemos ninguna relación, porque la tenemos colocada entre los elementos más modestos de la caballada en entrenamiento.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.

BIEN RECIBIDO 57 (P. Ulloa).—Ganó y después la peleó. Ahora puede tocarle al pueblo, es decir a la hinchada que lo jugó estas dos veces.

CARESSE 56 (M. Yáñez).— Creen que es una yegua de Invierno, pero suele asomarse también en el verano. Ahora, podría ser, por ejemplo.

DARIUS 56 (R. Latorre).— Ya tuvo su asomada y mañana nos dicen que correrá con toda la confianza de su gente. Nos tinca que puede dominar en los tramos finales.

PALAMPUR 55 (J. Castro).— Lleva dos al hilo y la tercera es muy probable, porque sus victorias las ha obtenido con mucha facilidad.

ILO 53 (L. A. Paredes).— Muy mala su última, llegó mal, pero tuvo una pésima partida.

S.O.S. 53 (R. Morla).— En el Hipódromo Chile son sus canchas. Aquí no le podemos hallar opción.

PELAGONTE 53 (H. Salas).— Los tiene con el rumbo perdido. Cuando ganó en el Hipódromo no le jugaron un peso los de su casa. Con todo, sabemos que creen que peleará la carrera.

AUSTER 52 (R. Montoya).— Nos dicen que tiene cotejos muy llamativos y que estiman que el único que los gana es Baladí.

BELLA MAZARIN 52 (L. Toledo).— Llegó cuarta en el Hipódromo Chile en su última y lo creían papaya. Trabaja muy bien y cuando se largue a correr vamos a tener que decir ¡párenla!

RANIERI 52 (F. Toro).— Viene de llegar tercero en el Hipódromo Chile en la que ganó Franco Condado.

NURIA 51 (E. Salas).— Es ligera, pero para correr ochocientos metros, porque se para mucho el final.

BALADI 50 (H. Pilar).— Con esta monta, creemos que es bien difícil que pueda ser superado, a pesar de su última defección, en que fue corrido por F. Zúñiga.

TRINQUETE 50 (H. Obregón).—Nos dicen que ha mejorado, debe ser así, porque sus trabajos revelan mejor estado, después de sus fracasos.

MOLLEZA 49 (A. Núñez).—Viene de llegar quinta la pupila de Juan Melero, en una carrera ganada por Palampur. Mañana puede mejorar.

INDO 48 (L. Camus).— Aquí ha ganado y ha sido distanciado, es decir que tiene mala suerte. Entonces hay que dejarlo pasar.

ALEGADORA 47 (N. N.)— No han podido encontrar jinete, por que es muy nerviosa y los jinetes no quieren costalazos gratis.

EL PACIFICO 47 (E. Peña).— Hace tiempo que no figura. Si estuviera regular no tendría cómo empezar con este lote. Por ésto, hay que averiguar.

PILLITO 47 (J. Caro).— Llegó noveno en la ganada por Palampur, lo que no es un gran título para figurar con estos enemigos.

LAS ESTADISTICAS DE LOS JINETES Y LOS PREPARADORES

ASI van corriendo los jinetes y preparadores en sus respectivas estadísticas, en lo que ha avanzado 1959:

JINETES

R. Madariaga	4
E. Araya	3
G. Farfán	3
A. Núñez	3
Héctor Pilar	3
R. Valenzuela	3
V. Barra	2
C. Lorenzo	2
R. Montoya	2
J. Pacheco	2
R. Parodi	2
F. Vilches	2
R. Aguilar	1
M. Alquinta	1
S. Allende	1
S. Arellano	1
N. Bravo	1
L. Camus	1
J. Caro	1
J. Castro	1

PREPARADORES

Augusto Breque	3
Antonio Bullezú	3
Juan Melero	3
J. B. Argagnon	2
Fdo. Castro	2
I. Cavieres	2
Gmo. de la Cerda	2
L. A. García	2
J. González	2
J. Inda	2
R. Saavedra	2
Gmo. Sarmiento	2
R. Albornoz	1
O. Allaga	1
D. Araya	1
P. Bagú	1
E. Becar	1
O. Becerra	1
U. Bravo	1
E. Cáceres	1



MISTER, UN CANDIDATO CON OPCION.— Muy bien se encuentra Mister para su compromiso de mañana en el premio "Pascua de los Niños Pobres". Su triunfo, los catedráticos, lo dan por descontado.

JINETE RICARDO MADARIAGA SUFRIO FRACTURA EN "MUÑECA" IZQUIERDA

FUE enyesado, de la "muñeca" de su mano izquierda, el jinete Ricardo Madariaga, látigo que, como se recordará, sufrió una espectacular caída el domingo pasado conduciendo a Nocturno.

En un principio se dijo que Madariaga no había sufrido ninguna consecuencia grave en su caída y que todo no había pasado de ser un fuerte "porrazo". Exámenes posteriores comprobaron una pequeña fractura en la "muñeca" de su mano izquierda.

Se cree, de esto aún no versión oficial por parte de los facultativos que lo atendieron, que Madariaga podría reaparecer dentro de un mes y medio, aproximadamente.

CORTAS del TURF

Viajó a Viña del Mar la pupila de Luis Espinoza, Muñeca Brava. La hija de Sundodger, se quedará por aquellos lados durante toda la temporada de verano.

—O—

Frutillana pasó al corral de Juan Argagnon. Olimpio, también defensor de las sedas de Salvador Valenzuela, dejaría, al igual que su compañera, el corral de Vicente Polanco.

—O—

Festiva tomaría parte en la "Copa Mercurio", prueba sobre 1.600 metros que se disputará el próximo 25 en la pista del Valparaíso Sporting Club. La pupila de Covarrubias no actúa desde el premio "Las Oaks", competencia donde fue derrotada, sin apelación por Santa Eladia.

"BARRILITO" MUÑOZ DELICADO DE SALUD

Ha llamado la atención que Omar Muñoz, más conocido por "Barrilito" Muñoz, no haya asistido a los aprontes de la semana en la cancha del Club Hípico y que tampoco, este eficiente látigo, haya corrido ejemplares en estas últimas reuniones.

Consultado algunos colegas de Muñoz, manifestaron que "Barrilito" había sido afectado por un fuerte ataque epático, por lo que tuvo que guardar cama y suspender sus labores por algún tiempo.

Los preparadores han extrañado la ausencia de Muñoz, pues es uno de los profesionales de la fusta más madrugadores y de más buena voluntad para trabajar cualesquier ejemplar.

ASOMBROSO SALDRA A LA CABEZA DE CARAVANA QUE DISPUTARA "EL DERBY"

TENEMOS informaciones de nuestro personal destacado en las pistas del Valparaíso Sporting Club, que nos permiten dar la lista completa de los competidores de "El Derby", la carrera máxima del turf porteño, que el Valparaíso Sporting Club ha puesto en tabla para el domingo 18 del presente.

Los rivales y sus respectivos jinetes son los siguientes:
ASOMBROSO, 58, J. Pacheco.
BLACKBUSHES, 56, O. Olivares.
BRAHMS, 58, M. Maturana.
EL MORO, 58, R. Parodi.
HONROSO, 58, A. Núñez.
OCCIDENTAL, 58, F. Toro.
SIROCO, 58, J. Escobar.
TOLPAN, 58, C. Pezoa.
VICTORY, 58, E. Araya.
SANTA ELADIA, 55, H. Pilar.

Se nos informa que se ha confirmado la inscripción de Occidental, por resolución de su propietario, señor Hernán Braun, de acuerdo con Augusto Breque, en vista de su fácil ganancia en la pista porteña el día de la apertura de la actual Temporada de Verano. En cuanto a la rectificación de Siroco, se habría tomado la resolución de correrlo, porque se cree que llegará bien al recorrido de "El Derby", 2.400 metros, porque el hijo de Bayard III se impuso fácilmente en el Clásico "Domingo de Toro", en la distancia de 1.800 metros, ganando a Quórum, Brahms, Santa Eladia y otros calificados rivales. La forma holgada en que venció esta vez, fue la que motivó el acuerdo de nuestra referencia.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)

LLANCANELO, J. Escobar, 1.800 metros en 1.58 1|5.
MISTER, A. Núñez, 700 en 44 3|5
CARESSE, M. Yáñez, 600 en 37 2|5.
EMBROMADO, R. Latorre y LONDON, O. Valenzuela, 1.000 en 1.5; llegaron iguales.
ALARIFE, L. Espinoza, 700 en 45 2|5.
ALIGADOR, E. Salas, 800 en 53 2|5.
VIDALICET, F. Pizarro, 700 en 46 4|5.
REVERBERO, H. Salas y MI PRECIOSA, F. Zúñiga, 500 en 31; ganó Reverbero por un cuerpo.
SABU KHAN, E. Peña, 400 en 24.
LORIGA, F. Suárez, 800 en 53.
COLON, J. Chamorro y QUILANTRO, O. Valenzuela, 500 en 31 1|5; llegaron iguales.
EL ARABE, E. Salas, 600 en 39.
MERRY PRINCE, C. Pezoa, 700 en 44.
DA GAVEA, G. Jorquera, 500 en 32; repitió en 31 2|5.
NEVER, L. G. Contreras, 700 en 46.
GALOPIN, C. Pezoa, 700 en 45.
BALADI, F. Zúñiga, 300 en 19; repitió igual.
PARELLA, G. Saavedra, 700 en 46.
MI PRINCESA, F. Zúñiga, 600, sin apuro en 41.
LA COMEDIE, C. Oviedo, 500 en 32 2|5.
FLORIA TOSCA, J. Escobar, sin apuro 600 en 40.
GARIFA, P. Ulloa, 600 en 38 3|5.
MOLINERA, G. Saavedra, 700 en 45.
THORY, M. Yáñez, 300 en 19; repitió en 18 3|5.
IMPERIALI, C. Oviedo, 1.000 en 1.6.
MATINEE, E. Salas, 500 en 32 2|5.
KING MOW, S. Urrutia, 800 en 52.
EL NENE, I. Sandoval, 600 en 38.
MARVELCROWN, F. Zúñiga, 600 en 38 2|5.
J'Attendrai, I. Sandoval, 700 en 44 2|5.
LEE, S. Vera, 500 en 31 2|5.
GRAN AMIGO, C. PPezoa, 700 en 45.
MISTER, A. Núñez, 700 sin apuro en 44 3|5.
PILLITO, G. Jorquera, 600 en 38.
EMELINE, aprendiz, 500 en 32 2|5.
RESECO, H. Obregón, 700 en 47.
VIDALICET, F. Pizarro, 700 en 46 4|5.
EVENING, C. Pezoa, 800 en 51 4|5.
LE TREMBLAY, O. Valenzuela, 600 en 38.
ARPONADA, S. Vera, 600 en 37 2|5.
SIRENELLA, C. Pezoa, 300 en 18.
DUDO, E. González, 800 en 52.
TRANCO ALEGRE, J. Escobar 600 en 38 2|5.
GENUINA, P. Ulloa, 600 en 18 1|5
TEXACO, E. González, 500 en 31 2|5.
LINCARI, R. Latorre, 600 en 39.
CHALECITO, P. Ulloa, 1.400 en 1.34.
CAMELOT, G. Saavedra, 500 en 32.
DANES, E. Peña 1.000 en 1.5.
RAYO DORADO, J. Chamorro, 1.000 en 1.8 3|5.
GALGO GRIS, C. Oviedo, 400 en 25 3|5.
LUIN CHIN, R. Parada, 600 en 38 3|5.
GALGO BUENO, aprendiz, 400 en 25 3|5.

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA (DE SUBIDA)
GUANTE BLANCO, C. Ojeda, 600 metros en 38; repitió igual.
PELATHREE, F. Meneses, 800 en 53 2|5.
MR. EDEN, R. Olivos, 1.000 en 1.5 2|5.
ALARCO, J. Barrios, 800 en 53 a voluntad.
SIR COMBAT, C. Ojeda, 600 en 39.
TURISTA, L. Toledo, 1.200 en 1.19.
SAINT LOIS, J. Berríos, 600 en 38.
MESURADO, J. Sandoval, 800 en 53.
PANTAGRUEL, aprendiz, 400 en 25.
L'EGALITE, R. Olivos, 400 en 25.
SKOOTER, Hugo Pilar, 600 en 38.
URANIO, H. Galaz, 600 en 39.
CAT NAP, F. Toro, 1.200 en 1.20.
PINTORESOA, N. Vásquez, 600 en 38.
DESLIZ, C. Lorenzo, 1.000 en 1.5.
BLUE HONEY, J. García, 400 en 26; repitió en 25 4|5.
GRAN TIRA, L. Camus, 500 en 31.
TIO GALLO, M. Días, 600 en 38 1|5.
PAGARE, V. Barra, 700 en 46 2|5
NURELYA, N. Vásquez, 600 en 38 4|5.
MISS HILDA, M. Ocampo, 500 en 32.
BAÑISTA, N. Vásquez, vuelta en 1.44 (1.549 metros).
ILO, H. Obregón, 500 en 32.
BERRYL, aprendiz, 1.200 en 1.19
MACHETERO, F. Toro, 400 en 25; repitió igual.
EMBRUJADO, H. Obregón, 1.200 en 1.18.
MY LAD, M. Alquinta, 400 en 25.

ojos y oídos del TURF

LA SENSACION del año ha sido la nueva producción del Haras Los Cóndores. De los cuatro ejemplares de dos años presentados por el plantel de los señores Nazar, tres de ellos lograron el triunfo: Marcos Paz (Holmbush), Atbarah (Holmbush) y Le Tremblay (Empire) El cuarto, partió mal y llegó quinto: Arc de de Triumph (Holmbush). Rara vez se había presentado un caso de rendimiento tan notable como el ofrecido por el criadero de San Bernardo Y es que, a la postre, la organización, la calidad de los reproductores y los métodos de crianza, tienen que imponerse. Pero a lo anterior ,también cabe agregar los esfuerzos de quien se halla a cargo de los entrenamientos del elenco del Stud "Anita", en este caso, el trainer Bullezú. Hombre dedicado de ello al oficio, no hace más que cobrar el precio de sus afanes.

LOS CONDORES SENSACION DEL AÑO QUE COMIENZA

o——O——o

JOSE ESCOBAR, el rubio jinete de Pichidegua, tenía posibilidades de correr a Occidental en "EL DERBY", pero se empeñó en no ir a Viña del Mar y perdió una buena oportunidad. El hijo de Welsh Honey será corrido por Fernando Toro, que, al parecer, será el jinete de Breque en la temporada viñamarina.

JOSE ESCOBAR: PORFIA PUEDE COSTARLE CARA

OCCIDENTAL, está llamado a realizar un buen papel en la próxima gran carrera, después de su triunfo en 1.900 metros sobre la corredora Mary Liss y otros rivales que en Viña rinden mucho. En suma, la porfía, puede costarle a José Escobar el honor de ser un jinete cuyo nombre se inscriba en la historia de la famosa prueba como triunfador. Honor, que por cierto, son muchos los que aspiran a lograrlo, pero pocos los que tienen la suerte de alcanzarlo.

EMPRESA PERIODISTICA

"LA NACION" S. A.

De conformidad con los Arts. 32, 33 y 45 de los Estatutos Sociales, se cita a los señor Accionistas a Junta General Extraordinaria que se celebrará el día martes 20 del presente, a las 17 horas, en el local de la Empresa, Agustinas N.o 1269, Sala del Consejo, a fin de obtener la ratificación de operaciones de crédito aprobadas por el Honorable Consejo, para dar cumplimiento a lo dispuesto en el Inc. 3.o del Art. 22 de los Estatutos de la Sociedad.

EL PRESIDENTE

MUNICIPALIDAD DE ARICA

ALCALDIA

CONCURSO

Llámase a CONCURSO DE ANTECEDENTES para proveer el cargo de Veterinario Municipal, grado 15.o de la planta del personal, con renta anual de $ 757.123, más 40% gratificación de zona, 10% asignación técnica y salario familiar de $ 5.070 por carga.

ARICA, 3 de enero de 1959.

EL ALCALDE

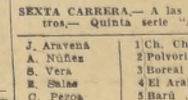


ANTONIO BULLEZU Y SUS REGALONES. — Antonio Bullezú, el dinámico trainer mendocino que prepara los ejemplares del "Anita", ha conseguido sacar de perdedores a tres elementos de dos años. En el grabado, el mencionado profesional aparece sosteniendo de las bridas a Le Tremblay, hijo del recordado Empire, el padrillo del haras "Los Cóndores", ganador de la Triple Corona. A su costado derecho, Marcos Paz, el hermoso mulato, que sin estar "puesto", se dio el lujo de vencer en buena forma a Relevo. A su izquierda, Atbara, hijo de Holmbush, que es muy posible corra en "El Estreno", después de su victorioso debut en La Palma

Tabla extraordinaria para carreras de mañana

Las mejores opciones por línea, por aprontes y por tincada

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera
Por línea:	Blue Miss	Matinée	Relevo
Por apronte:	Floria Tosca	Videlicet	Sabu Khan
Por tincada:	Engañifa	Graphites	Polaca
	4a. Carrera	**5a. Carrera**	**6a. Carrera**
Por línea:	Genuina	Galgo Bueno	Namur
Por apronte:	Gran Amigo	Golden Fire	Boreal
Por tincada:	Thunder Boy	Dormida	Arcana
	7a. Carrera	**Carrera "A"**	**8a. Carrera**
Por línea:	Half Moon	Míster	Sin Fin
Por apronte:	Hidrógeno	Ch. Philippe	Lili Ann
Por tincada:	Wolf	Arponada	Partenón
	9a. Carrera	**10a. Carrera**	
Por línea:	Velásquez	Pelagonte	
Por apronte:	Aigrette	Palampur	
Por tincada:	Covadonga	Indo	



Valparaíso Sporting Club
Apronte de ayer

PISTA DE ARENA

MISS BOWAN, por E. Araya, pasó 1.200 metros en 1.23 2|5, sin ser exigida.
SIROCO, por R. Pinto, pasó 700 metros en 43.
TESTIMONIO, por E. Araya, pasó 700 metros en 43.
GRAND CANYON, por R. Arredondo, pasó 700 en 44.
POLICEMAN, por M. Maturana, pasó 800 metros en 52 1|5.
MY GAME, por E. Araya, pasó 500 metros en 30 25.
FESTIVA, por G. Farfán, pasó 800 metros en 50 3|5.
KSARINA, por I. Saavedra, pasó 600 metros en 39 3|5.
FELICITATION, por G. Farfán, pasó 700 metros en 45.
LOS CARDOS, J. Puyol y MARICUNGA, G. Farfán, pasaron 500 metros en 30. Ganó Los Cardos por 3 cuerpos.
QUERELLADOR, por J. Gálvez pasó 700 metros en 43 3|5.
MARY LYSS, por I. Saavedra, pasó 800 metros en 53.
ESCARITO, por J. Farías, pasó 400 metros en 24 2|5.
DRAGONA, por J. Farías, pasó 700 metros en 43 3|5.
SORPRESITA, por L. Mejías, pasó 700 metros en 43.
L'ESPERANCE, por H. Rivera, pasó 600 metros en 37.
PREDICADOR, por G. Farfán, pasó 500 metros en 31.
VIENES, por H. Román, pasó 600 metros en 37.
COMBATIDOR, por G. Farfán, pasó 600 metros en 37 2|5.
NUMBAR, por G. Farfán, pasó 400 metros en 24 2|5.
MORENO, H. Román, pasó 600 metros en 37 1|5.
RAICHA, por J. Farías y BRILLANTE, por G. Farfán, pasaron 600 metros en 37 4|5. Llegaron iguales.
SOLUCION, por M. Maturana, pasó 600 metros en 38.
HIDROAVION, por O. Saavedra, pasó 700 metros en 43 2|5.
TRES COBRES, por J. Manríquez, pasó 800 metros en 52.
LALLITA, por D. Santibáñez, pasó 600 metros en 38 2|5.
EL CACHORRO, por J. Manríquez, pasó 300 metros en 18 2|5. Repitió igual distancia en 17 2|5.
MISS LOLOL, por O. Saavedra, pasó 600 metros en 37 2|5.
OAK, por J. D. Farías, pasó 200 metros en 12 2|5. Repitió igual distancia en 12 2|5. (Producto de 2 años).
PALMA REAL, por A. Hughes pasó 600 metros en 37.
LIJAR, por aprendiz y BELMONT, por R. Durán, pasaron 500 metros en 31. Ganó Belmont, por 3 cuerpos.

Partida FALSA



EL DERBY, segundo eslabón de la triple corona del turf nacional, está ya en puerta. Puede decirse que ya ha comenzado la afición a "vivir" los prolegómenos de la importante carrera del tercer domingo de enero. ¿Victory? ¿Blackbushes? ¿Tolpán? Ciertamente dos son candidatos de primer orden. Pero, hablemos de la triple corona, a la que este año tiene derecho Tolpán, por haber obtenido el triunfo en El Ensayo y presentarse, después de su buen tercer lugar en la Copa Jackson como uno de los candidatos con legítimas posibilidades de alcanzar el segundo eslabón.

o——O——o



SON EN REALIDAD pocos los que ostentan en la historia del turf nacional el título de ganadores de la triple corona. Uno de ellos fue Tutti Frutti, un hijo de Salpicón y Damasca, que ganó las tres principales carreras de la hípica nacional (1927-1928). Después, fue exportado a Colombia, de allí a Cuba y Estados Unidos. Un "globe trotter" de la raza caballar.

Dice don Luis Soto en su historia del turf en Chile, que pese a la leyenda tejida en torno a Tutti Frutti, éste no pasó más allá de ser un caballito...

o——O——o



AL RESPECTO, dice:

—La leyenda no tiene razón de ser. Tutti Frutti ganó en verdad El Ensayo, El Derby y el Saint Leger. Pero, ¿cuáles fueron sus adversarios en esas carreras? En cambio, cada vez que alternó con los que no figuraban entre los de su generación, fue derrotado.

Pero lo importante es que el hijo de Salpicón, comprado a buen precio, fue un magnífico exponente. Buen corredor —señala el señor Soto—, más tarde un buen sementel que produjo hasta ganadores de carreras clásicas. El fin de Tutti Frutti fue trágico: murió fulminado por un rayo.



CONCURSO

Llámase a Concurso para proveer un cargo de Inspector, grado 15.o en la Planta Permanente del Departamento de Fomento de Pesca y Caza. Antecedentes se reciben en la SECRETARIA GENERAL, Teatinos 40, 8.o piso, desde el 15 al 24 de enero próximo, inclusive.

SANTIAGO, 6 de enero de 1959.

CLUB HIPICO.- Sábado 10

PRIMERA CARRERA.— A las 13.25 horas.— Premio "CAMPANILLERA".— 1.300 metros.— Serie "A".— Condicional.

E. Salas	1 Achampada	52	6	J. Melero	Stormy Sky
L. A. Paredes	2 Asisea	52	11	A. Ramírez	Amasis
C. Lorenzo	3 Azira	52	1	A. Muñoz	Imprudente
J. Castro	4 Blue Miss	52	9	E. Inda	Blue Boy
F. Arredondo	5 Douce Folie	52	13	J. Argagnón	Grandmaster
J. Caro	6 Engañifa	52	5	P. Bagú	Mandisovi
J. Escobar	7 Floria Tosca	52	3	A. Castro	G. Triumph
G. Monetta	8 Infantoca	52	2	A. Valenzuela	Cimarrón II
E. Peña	9 Manguita	52	12	F. León R.	Forest Row
A. Núñez	10 M. del Pilar	52	8	R. Celpa	Scot. Meridian
V. Barra	11 Miss Amores	52	14	A. Vodanovic	Taranto
G. Saavedra	12 Molinera	52	10	L. Santos	T. Moulins
H. Pilar	13 Sweet Prince	52	4	A. Bullezú	Le Teller
R. Montoya	14 Tiznada	52	7	S. Fuentes	Terek

SEGUNDA CARRERA.— A las 14 horas.— Premio "CAMAREE".—1.300 metros.— Serie "B".— Condicional.

N. N.	1 Ana María	52	9	J. Chamorro	Roi d'Atou
R. Montoya	2 Athalie	52	3	S. Fuentes	Antar
J. Caro	3 Blue Berry	52	5	J. Inda	Blue Boy
M. Reyes	4 Doménica	52	1	J. Duque	F. Verdict
A. Mora	5 Doña Moni	52	16	R. Rabello	Brazza
G. Saavedra	6 Galatera	52	8	F. Chamorro	Bufón
N. Vásquez	7 Graphites	52	11	A. H. García	Bloque
P. Toro	8 J'Attendrai	52	6	J. F. González	Chat. Iquim
G. Jorquera	9 Jornalera	52	12	J. Argagnón	My Chum
E. Contreras	10 Marlinda	52	4	H. Garretón	Asombro
N. N.	11 Matinée	52	10	L. A. García	M. Bowman
O. Castillo	12 Miss Monada	52	2	J. Salfate	Fifo II
R. Gatica	13 Padella	52	13	L. Santos	T. Moulins
J. Chamorro	14 Sin Gracia	52	7	A. Breque	Espace Vital
H. Pilar	15 Viborita	52	15	J. Melero	Forest Row
J. Castro	16 Videlicet	52	14	R. S. Martín	Vicinity

TERCERA CARRERA.— A las 14.35 horas.— Premio "CALIFORNIA".— 1.000 metros.— Condicional.

P. Ulloa	1 Malos Vientos	56	8	J. Melero	Faubourg
J. Olivares	2 Norancol	56	11	J. Fuentes	Carnaval
O. Olivares	3 Relevo	56	10	R. Allen	Bayard III
H. Salas	4 Reverbero	56	3	J. Zúñiga	Mio Sea
E. Salas	5 Romance	56	4	E. Rodríguez	Spartan Fin
E. Peña	6 Sabú Khan	56	1	M. Amaya	T. B. Road
F. Zúñiga	7 Orcas	53	9	M. Amaya	Rencoroso
E. Contreras	8 Dominique	53	7	J. Maldonado	Taranto
L. A. Paredes	9 Fur Elice	53	6	J. Maldonado	T. B. Road
J. Escobar	10 Polaca	53	5	Alv. Breque	Afghan II
C. Pezoa	11 Sireneya	53	2	D. Sotomayor	W. Prince

CUARTA CARRERA.— A las 15.10 horas.— Premio "CINZANO".—1.500 metros.— Segunda serie.— Handicap.

G. Jorquera	1 Teósofo	56	1	A. Fletcher	Teodolito
R. Montoya	2 Genuina	52	2	E. Inda	Bayard III
H. Pilar	3 Gran Amigo	52	3	J. Melero	Faubourg
C. Pezoa	4 Merry Prince	52	6	D. Sotomayor	W. Prince
F. Toro	5 El Nene	49	4	J. Zúñiga	Flexton
A. Núñez	6 Thunder Boy	48	5	J. M. Baeza	Espadín

QUINTA CARRERA.— A las 15.50 horas.— Premio "CAIMAN".—1.200 metros.— Sexta serie.— Handicap.

L. Toledo	1 Oro en Polvo	57	13	A. Valenzuela	Hardendale
R. Latorre	2 Lincari	56	4	F. Chamorro	Comodor
R. Parada	3 Cambaró	55	6	S. González	Cambronne II
G. Saavedra	4 Batisfera	54	9	T. Herrera	Blue Fox
R. Aguilar	5 La Realidad	54	14	C. Muñoz G.	Ladino
V. Barra	6 Avasallador	52	8	H. Yáñez	Dust Devil
N. N.	7 Sir Combat	51	5	A. Vodanovic	Nomellini
M. Yáñez	8 Tory	51	15	M. Maira	Toribio
P. Gatica	9 Dormida	50	11	A. H. García	P. of Tea
J. Chamorro	10 Galgo Bueno	50	2	F. Chamorro	Brandsen
H. Salas	11 Golden Fire	50	7	A. Petit	G. Triumph
G. Jorquera	12 Vistosa	50	3	A. Fletcher	Quemarropa
H. Olguín	13 Timbalera	49	12	P. B. Castro	Meyerling
G. Ayub	14 Bologna	46	1	E. Rodríguez	Brazza
H. Pilar	15 Guillermo	46	16	C. Prau	Bloque
F. Arredondo	16 Saudades	45	10	D. Sandoval	Esso

SEXTA CARRERA.— A las 15.45 horas.— Premio CAUDILLO.— 1.200 metros.— Quinta serie "A".— Handicap.

J. Aravena	1 Ch. Charles	57	10	E. Cáceres	Ch. Larose
A. Núñez	2 Polvorina	55	14	A. Muscatt	Polo Sur
S. Vera	3 Boreal	53	11	A. Muscatt	Borneo II
E. Salas	4 El Arabe	54	12	J. Chamorro	Yelmo II
C. Pezoa	5 Barú	53	1	F. León F.	Bayard III
E. Peña	6 Arcana	52	6	J. B. Argagnon	Atophan
J. Pérez	7 Blue Gift	52	2	L. A. Orellana	Blue Boy
E. Soto	8 Contulmo	52	9	M. Valenzuela	Carnaval
H. Pilar	9 Dí Que Sí	52	15	E. Inda S.	M. Bowman
R. Montoya	10 Namur	52	15	S. Fuentes	Nasr-Ed-Din
J. Castro	11 Acogedora	50	3	J. Troya	Sidi Barrani
V. Barra	12 Mardita	50	7	A. Valenzuela	Yelmo II
L. A. Paredes	13 Apolítica	49	5	P. Inda	M. Bowman
N.N.	14 Emeline	48	9	J. M. Baeza	Faubourg
R. Gatica	15 Le Journal	49	4	J. Salas	Talmado

SEPTIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— Premio CARNAVAL.— 1.500 metros.— Tercera serie.— Handicap.

M. Alquinta	1 Poincaré	56	5	J. Vial	Atophan
J. Escobar	2 Hidrógeno	55	1	J. Melero	Stormy Sky
G. Jorquera	3 Gladstone	54	3	A. Fletcher	Cuarteto
M. Ocampo	4 Half Moon	52	8	D. Solís	Hooligan
H. Pilar	5 Aligador	51	11	J. Cavieres	M. Bowman
A. Núñez	6 Never	51	7	D. Sotomayor	Antar
L. A. Paredes	7 Fauborien	50	4	J. Maldonado	Faubourg
J. Caro	8 Lololino	49	6	S. Fuentes	Flaus
R. Montoya	9 Wolf	49	9	P. Medina	Franqueo
S. Vera	10 Reseco	46	10	R. Méndez	The Font
H. Obregón	11 Tinterillo	45	2	L. A. García	Yelmo II

CARRERA "A".— A las 17.40 horas.— Premio PASCUA DE LOS NIÑOS POBRES.— 1.600 metros.— Carrera Especial.— (Se correrá inmediatamente después de la séptima carrera)

A. Núñez	1 Míster	56	4	V. Romero	Bromazo
J. Escobar	2 Ch. Philippe	56	3	J. Melero	Cambridge II
V. Barra	3 Pagaré	48	1	M. Rendic	Orégano
S. Vera	4 Arponada	46	2	V. Ramírez	My Chum

OCTAVA CARRERA.— A las 18.10 horas.— Premio COPERNICO.— 1.200 metros.— Quinta serie "B".— Handicap.

C. Pezoa	1 La Comedie	56	5	J. Salas	Atophan
R. Parada	2 Liun Chin	54	14	A. Proschle	Atophan
F. Zúñiga	3 Partenón	54	1	L. Espinoza	Country Life
J. Escobar	4 Tranco Alegre	51	18	T. Herrera	Treble Crown
H. Pilar	5 Mi Princesa	50	8	T. Herrera	Prince
J. Chamorro	6 Querubín	53	19	A. Breque	Scots Guard
L. Toledo	7 Sittingbull	53	4	A. Valenzuela	Yelmo II
E. Peña	8 Townsend	53	16	F. León R.	Tennyson
R. Montoya	9 Colón	52	9	F. Jacial	Licencioso
G. Saavedra	10 Cándido	51	7	F. S. Chamorro	Scots Guard
M. Alquinta	11 My Lad	51	11	M. Valenzuela	M. Bowman
G. Monetta	12 Tolete	51	15	E. Inda	Q. Más Quiere
A. Núñez	13 Garifa	50	10	G. Urquidi	Sc. Meridian
E. Soto	14 Lili Ann	50	3	A. [illegible]	M. Cross
E. Muñoz	15 Canta	49	2	J. B. Argagnon	Cambronne II
N. Vásquez	16 Claridad	49	17	A. H. García	Sc. Meridian
H. Obregón	17 Festejado	48	12	L. G. Alvarez	Packet of Tea
S. Vera	18 Leo	48	6	A. Castro	Sidi Barrani
V. Barra	19 Sin Fin	48	13	L. A. Orellana	Packet of Tea

NOVENA CARRERA.— A las 18.55 horas.— Premio CONTE ROSSO.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

H. Salas	1 Mi Preciosa	56	11	J. Zúñiga	Treble Crown
J. Pérez	2 Qué Sé Yo	56	8	L. A. Orellana	Lloyd's Bar
F. Pizarro	3 Agónico	55	5	L. G. Alvarez	Leicester
M. Yáñez	4 Aigrette	55	14	J. B. Argagnon	Afghan II
P. Ulloa	5 King Alfred	54	13	G. Urquidi	Bourn Crown
F. Zúñiga	6 Maiyercrown	54	3	A. Castro	Treble Crown
C. Ojeda	7 Pantruquita	54	2	R. [illegible]	Nasr-Ed-Din
L. Camus	8 Machetero	52	15	R. López	Hingt Born
C. Pezoa	9 Velásquez	[illegible]	10	D. Sotomayor	W. Prince
J. Escobar	10 Covadonga	52	7	J. Melero	Forest Row
J. Chamorro	11 Galgo Gris	[illegible]	16	F. Chamorro	Brandsen
E. Salas	12 Mayita	51	6	L. A. García	Copete
G. Saavedra	13 Trotil	51	4	S. González	Cimarrón II
H. Pilar	14 Chiclayo	49	12	P. Valderrama	Dust Devil
N.N.	15 India Flora	48	1	C. Santos	Star Shell
S. Vera	16 Do Well	46	9	P. Inda	M. Bowman

DECIMA CARRERA.— A las 19,45 horas.— Premio CAP. DUCAL.— 1.200 metros.— Tercera serie.— Handicap.

P. Ulloa	1 Bien Recibido	57	6	E. Inda	Bayano
M. Yáñez	2 Caresse	56	7	R. San Martín	Terek
R. Latorre	3 Darius	56	1	F. Chamorro	Welsh Honey
J. Castro	4 Palampur	55	4	J. Inda	Flexton
L. A. Paredes	5 Ilo	53	9	A. Ramírez	Baal II
R. Morla	6 S.O.S.	53	12	A. Lab	Siracusano
H. Salas	7 Pelagonte	52	3	L. Araya	Dust Devil
R. Montoya	8 Auster	52	10	S. Fuentes	Burn Brown
L. Toledo	9 Bella Mazarín	52	16	A. Valenzuela	Treble Crown
F. Toro	10 Ranieri	52	17	J. F. González	Bacardí
E. Salas	11 Nuria	51	15	C. Covarrubias	Nasr-Ed-Din
H. Pilar	12 Baladí	50	14	T. Herrera	Bakú
H. Obregón	13 Trinquete	50	8	V. A. Polanco	Afghan II
A. Núñez	14 Molleza	49	2	J. Melero	Final Verdict
L. Camus	15 Indo	48	11	R. López	Nasr-Ed-Din
N.N.	16 Alegadora	47	5	J. M. Baeza	Vicinity
E. Peña	17 El Pacífico	47	13	J. Fuentes	G. Triumph
J. Caro	18 Pillito	47	18	L. Espinoza	Dust Devil

8) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Bostin, Nueva York 68. (6) H|O C.

COMPRO oro, plata, composturas en general, niquelados, plateados, dorados. Alameda 846. (6) H|O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

17.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) H|O C.

EL SINDICATO Profesional de Comerciantes en Ropa Usada. Cita a todos sus asociados para el jueves 15 del presente, a las 20.30 horas, en la Secretaría, ubicada calle Santiago 1024, para efectuar la elección de Directiva, por el período 1959.— El secretario. 13-I P

18) ARRIENDOS OFRECEN

VERANEE en Llo-Lleo. Comida en aceite, $ 1.000 diarios. Reserve pieza: Srta. Limonmo. Arzobispo Valdivieso 655, Llo-Lleo. (18) 24-1.o 59. P

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

URGENTE VENDO moto B. M. W., en excelente estado, de 500 cm3. $ 750.000. Verla, viernes de 6 a 10 de la noche, en Gimnasio Cea 1263, 2.o piso, interior, y sábado de 10 a 13 horas. (76) 10-I O

30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Tercera Compañía "Bomba Los Guindos". Cito a reunión general ordinaria para el viernes 9 del presente a las 22 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; Concesión casino; Asuntos varios.— El secretario. (0) 9-I K

UNDECIMA COMPAGNIA POMPIERI "Pompa Italia". D'ordine del signor Capitano, convocasi la Compagnia ad'esercizio per sàbato 10, alle ore 15.30. Tenuta di lavoro, adunata in Caserma.— L'aiutante. (30) - K

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía; "Lealtad y Disciplina". De orden del señor director, cito a reunión de Compañía para el jueves 8 del presente a las 21.30 y 22 horas. Tabla: Elección de Comandante; Admisión de voluntarios; Asuntos varios, y Elecciones a que hubiere lugar.— El secretario. (30) K

EL SINDICATO Profesional de Montadores y Ascensores y Ramos Similares, cita a reunión general en 2.a citación, con objeto de elegir Directiva 1959-1960, para el 14 de enero 1959, a las 19.30 horas en nuestro local de Santa Rosa 555. Se hace esta publicación en conformidad a lo establecido por el Código del Trabajo.— El secretario. 9-I P

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL "La Nacional". Por acuerdo del directorio cito a usted a una junta general ordinaria de accionistas para el día 22 de enero de 1959 a las 19 horas en Huérfanos 725 6.o piso, con el objeto de pronunciarse sobre la memoria y balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1958. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 22 de enero de 1959 ambas fechas inclusive. (30) 9-I P.

4EME COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France". Exercice de Compagnie Vendredi 9 a 22 heures. Tenue de travail. Réunion au quartier.— L'Adjudant. (30) 9-1 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria". Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día 9 de los corrientes. Hora, 21.30; lugar el cuartel; tenida de trabajo.— Ayudante. (30) 9-1 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación". Cito a la Compañía a sesión solemne en homenaje a la memoria del voluntario fundador don Guillermo Pérez de Arce Adriasola, para el viernes 9 del presente, a las 20 horas. Uniforme de parada.— El secretario. (30) 9-I K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCRITURA máquina, taquigrafía, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, vespertinos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (33) 10-1 P.

DIAZ GASCOGNE, Escuelas Politécnicas Profesionales. Cursos duración 1 1|3 mes; matrícula abierta, recuperación escolar, modas, corte, confección, moda infantil, cortador sastre, tejidos máquina, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales, internado femenino, señoritas provincias. Establecimiento de prestigio, reconocido oficialmente Supremo Gobierno, fundado 1914. Unica dirección, Monjitas 841, fono 36856. Casilla 2724. (33) 10-1-59 O.

INSTITUTO Comercial "Alonso Figueroa". Matrícula abierta, Catedral 1257. (33) 10-1 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353 (33) H|O C.

INSTITUTO Comercial "Alonso Figueroa", Catedral 1257, anexo Compañía 2167. Reserve matrículas marzo. (33) 10-1-59 P

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 869539 de la Caja Nacional de Ahorros perteneciente a Sergio Roldán Wolleter, queda nula por haberse dado aviso. (42) 10-1 P.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO contado, toda clase muebles modernos, antiguos, catres, alfombras, colchones lana, piano, máquinas coser, porcelanas, no importa estado, vamos domicilio. Fono 30088, Carmen 90. (35) 17-1-59 P

$ 95.000, LAVADORA IMPORTADA, tres kilos, centrífuga, modelo exclusivo. Vendo, Alameda 540-B. (35) 9-I P.

36) CONSEJOS UTILES

CECILIA. Consejos psicológicos. Naipe inglés. París 849, esquina Londres. (36) 16-I P

37) CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 143. (37) H|O C.

37) CONSTRUCCION

CANALES, bajadas, caballetes, fierro galvanizado de primera N.o 26, $ 950, la tira a comerciantes, grandes descuentos, Arturo Prat 1754. (37) 13-1.o-59 P.

FIERRO REDONDO en barras surtido completo en diámetros y largos cómprenlos a precios más bajos en Arturo Prat 1754, fono 54164. (37) 13-1.o-59 P.

EXTRAVIADOS
42) DOCUMENTOS

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 5587622, Serie A-D, del Banco del Estado, queda nulo por haberse dado el aviso. (42) 8-I P

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 5609629, Serie A-D, del Banco del Estado (Sucursal Recoleta), por $ 50.000 queda nulo por haberse dado aviso legal. (42) 9-I P

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 6914609, serie C, del Banco Sud Americano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 10-1 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 2448448 A-D, del Banco del Estado (Sucursal Huérfanos), cuenta corriente N.o 2223, girado a nombre de Teodoro Varas S., queda nulo, y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38 9-I P

55) JUDICIALES Y LEGALES

CALAMA.— 26 DE DICIEMBRE DE 1958.— N.o 161.— Vistos: el acuerdo adoptado por la I. Municipalidad de Calama, de fecha 22 de diciembre de 1958, lo dispuesto en el texto refundido de la ley N.o 11,860, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades y en uso de las facultades legales que me corresponden, decreto: llámase, a propuestas públicas por el término de treinta días, para la adquisición de doscientos cincuenta medidores eléctricos, para la instalación de los pueblos del interior Bases y antecedentes, se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría del Departamento de Arquitectura de la Municipalidad de Calama. Las propuestas serán abiertas el día miércoles 21 de enero de 1959, a las 10 horas, en la sala de la Secretaría Municipal y ante los interesados que concurran.— Anótese, comuníquese, publíquese y dese cuenta a la Ilustre Municipalidad.— Justo Ballesteros Avila, Alcalde.— Aladino F. Ruiz Contador, secretario municipal subrogante. (55) 16-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Marta Pedernera González a Luis Julián, Jorge Atanasio Pedernera González y Abel Segundo, Julián Benigno, María Inés de Jesús y Luis Arturo Pedernera Adriancelli.— Secretario. (55) 9-I P

QUIEBRA WILKENS HNOS. & Cía. Ltda. Por resolución de fecha 6 de enero, el Juzgado de San Miguel ha ordenado publicar la nómina de acreedores con derecho a voto en el convenio del 10 del presente. Con los siguientes: Dionisio Hernández Zavala, $ 5.393.259; Raúl Andeandter Bischoff, $ 1.147.965; Máximo Muxica Herrera, $ 6.800.000; Waldo Palma Carabantes, $ 1.108.720; Enrique Kraus Rusque, $ 73.831; Sociedad de Materiales de Construcción Solmaco Ltda., $ 2.005.920; Humberto Serani Burgos, $ 147.075.— El secretario. (55) 9-I O

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, Santiago, presentóse Albino Cortés Bustamante, empleado, Bandera 172, solicitando declárase nulo matrimonio contraído 12 abril 1949, ante Oficial Civil "Portales" N.o 2, Santiago, con Adriana Espinosa Acuña, labores, residencia ignorada, por carecer contrayentes residencias, domicilios esa oficina, teniendo ella Nataniel 182, exponente con padre legítimo, Avenida Independencia 1758, ambos Santiago. Otrosí, abogado poder. Corte designó este Juzgado conocer pleito; proveyendo: Santiago, junio veintitrés 1958, Principal: traslado; otrosí, téngase presente. Papel $ 30, N.o 25332.— Vallejos.— Osorio. Posteriormente mérito búsquedas, antecedentes, ordenóse notificar demandada avisos "El Debate", "La Nación", correspondiente "Diario Oficial".— Secretario. (55) 9-I P

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada, Margarita Toledo Miranda, sus hijos legítimos Alfredo, Glasfira, Ernestina y Leontina Ramírez Toledo, sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente, Alfredo Ramírez Aguilera. (55) 8-I P

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Raúl Armando Aqueveque Bustamante a hijos legítimos Juan Manuel, Raúl Arturo, Carlos Emilio y Jorge Armando Aqueveque Sanhueza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ruth Lucita Sanhueza Barría.— Secretario. (55) 9-I P

PRIMER JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva intestada don José Melej Nazar, hijos Marta y José Melej Mardones, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne bienes causante practicaré, secretaría Juzgado, Bandera 343, 5 enero 1959, 15 horas.— Secretario. (55) 30-31-2-2 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, CITO parientes menor Lucinda del Carmen Castillo Vásquez audiencia 2 enero 1958, y defensor público, objeto deliberar sobre su nombramiento curador.— Secretario. (55) 30-31-2-2 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Jorge Samuel Oxley Undurraga a Jorge y Ricardo Oxley Trucios, sin perjuicio derechos Nora Trucios Hamann. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 10-I P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Daned Ulloa Pérez a Clara Luisa Ulloa Coral, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente Blanca Coral Beca. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 10-I P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, cítase audiencia 10 actual, 10 horas parientes Arturo Hermosilla Toro y María Isabel Gómez, y de menor Johnny Arturo Reyes Hermosilla fin deliberar adopción menor.— Secretario. (55) 10-1 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia intestada don Pedro Antonio Pérez Calín, hija legítima Eliana Alicia de las Mercedes Pérez Pistono, sin perjuicio derechos cónyuge María Cristina Pistono.— Secretario. (55) 10-I P.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



MUNDOS GEMELOS



TARZAN — 5392 — TRIUNFO

Por Edgard Rice Burroughs



KID DINAMITA — POR SAM LEFF



MONICA LA DETECTIVE — LAS MASCARAS DE MANTO



RAMONA — POR JORGE PALACIO



CICUTA — POR LINO PALACIO



55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución ocho enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, de Clodomiro Parada Pincheira a Boris de las Nieves, Aldo Arturo y Ruth Rosa Parada Henríquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Ninfa Henríquez Soto. Tramítase conforme Arts. 40 al 44 Ley 5427.—El Secretario. (55) 10-I P

NOTIFICACION. ANTE CUARTO Juzgado Mayor Cuantía Civil Santiago, presentóse Ignacio Ureta Errázuriz, abogado, Moneda 1020, cuarto piso, por Oscar Sánchez, empresario espectáculos teatrales, domiciliado Buenos Aires, Suipacha 512, quinto piso, demandado Florencio Contreras Gajardo, empresario artístico Boite Goyescas, domiciliado Huérfanos 900, pidiendo: 1.o Resolución contrato 25 abril 1958; 2.o Condénese demandado pagar 13.500 dólares, $ 350.000 moneda chilena y 9.000 nacionales argentinos, o en subsidio lo que Juzgado fije, por indemnización perjuicios incumplimiento contrato, debiendo deducirse de los dólares, valor 3.500 dólares recibidos por Sánchez, que deben quedar de propiedad de éste, y 3.o condenación costas demandado. Funda demanda incumplimiento, Contreras, contrato 25 abril 1958, por no haber Contreras enviado a Buenos Aires pasajes ida y vuelta Panagra a conjunto Bill Halley y sus Cometas conformidad cláusulas contrato, ni haber depositado dólares fechas fijadas contrato. Invoca disposiciones artículos 1437, 1438, 1439, 1489, 1494, 1545, 1551, 1556 y 1557, Código Civil y 253 Procedimiento Civl. 1.o otrosí, acompaña siguientes documentos parte prueba citación contraria: copia fotostática carta 31 enero 1958, Continental Artistas Corporation, a Oscar Sánchez, referente jira Sud América Bill Halley y sus Cometas; copia fotostática recibo Continental Artistas Corporation 16 mayo último referente pago Bill Halley y sus Cometas; protocolización diversos documentos Notaría Zaldívar, mayo 1958; copia fotostática contrato 25 abril 1958; copia fotostática instrucciones dejadas notario Peña, y copia autorizada acta escribano público Elías Idelson, Buenos Aires, 19 mayo; 2.o otrosí, cuantía causa; 3.o, delega poder; 4.o, se tenga presente patrocinio causa. Juzgado proveyó: Santiago, 23 agosto 1958. A lo Principal, traslado; a los otrosíes, primero, tercero y cuarto, como se pide, y al segundo, fija cuantía $ 15.228.000. Papel $ 120. Gestiones efectuadas en autos para determinar domicilio demandado no dieron resultado. Fecha 4 diciembre, se ordenó notificación por avisos. Demandante pidió medidas precautorias conformidad artículo 290 Código Procedimiento Civil retención poder Carlos Melo Cruz, 3.500 dólares, y poder Notaría dos cheques por $ 4.800.000 cada uno. Juzgado accedió retención dólares, previa notificación conjuntamente demanda y traslado respecto cheques, y formar cuaderno separado. Por tanto, notifico Florencio Contreras Gajardo demanda, medidas precautorias y demás actuaciones extractadas precedentemente.— Secretario. (55) 9-I P

63) MAQUINAS, OFICINAS

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, Talleres Continental, Bandera 517, teléfono 85479. (63) 11-1-59 P.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

CHASSIS para radioelectrola, radios y radioelectrolas Omega. Calidad suprema. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes, Bonacic y Caro Ltda., María Auxiliadora N.o 937 paradero 6 ½, Gran Avenida, casilla N.o 2749 (92) 10-1 P

94) REMATES

REMATE CASIMIRES, ORDEN Antonio Ceruzzi, Bandera 665, 5 al 10 enero, 11 y 17 horas.— Germán Guell, Manuel Montero, martilleros públicos (94) 9-1 P

REMATE. El 13 de enero 1959, diez horas, se rematará en Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, propiedad en camino La Esperanza esquina camino El Durazno, en Villa Alegre, departamento de San Javier. Mínimo: $ 1.440.000 pagadero con $ 1.000.000 al contado y saldo a seis meses. Boleta: 10% del mínimo. Bases y antecedentes en Juzgado indicado juicio King Guillermo con Gutiérrez Raúl.— El secretario. (94) 8-I P

REMATE DEL MENAJE DE CAsa por orden del señor Luis Donoso Castro y consignantes C. Duval, M. Zamorano, F. Moller, L. Duhalde, L. Hurtado, J. Arthur, R. Llaneza, J. E. Oportot. Mañana viernes, a las 4 de la tarde en María Luisa Santander 505. A la vista hoy de 15 a 18.30 horas. Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, martilleros públicos. (94) 9-I P.

REMATE MENAJE ORDEN LUIS Jaramillo, E. Figueroa, S. Macera, E. Montes, A. Raby, J. de la Fuente, Inés Riveros, E. Labra, B. Cohen, M. Tinelli, M. Echenique, T. Massini, F. Pérez, T. Carpet, R. Prieto, J. del Solar, C. Cavagnaro, P. Basterrica, L. Salvo, J. Maturana, T. Yávar, J. Arana, A. Rivera, viernes 6 y 20 horas. Julio Prado 940. J. Balmaceda, G. Gómez, Martilleros públicos. (94) 9-I P.

REMATE DE CASIMIRES. SAN Diego 205, hoy a las 18 horas, orden José Jorratt. A la vista. Juan Vilches, Martillero Público. (94) 11-1.o 59 P

REMATE CASIMIRES, ORDEN SERgio Moraga, Puente 631, 5 al 10 enero, 11 y 17 horas. — Germán Guell, Isaac Vilches, martilleros públicos. (94) 9-1 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 12 enero próximo, 15 horas, sitio N.o 197 del plano de loteo fundo Los Cerrillos Mínimum subasta $ 313.000. Boleta bancaria orden Juzgado 10 por ciento mínimum. Demás bases juicio "Bunster con Calderón".— Secretario. (55). 9-I P

94) REMATES

REMATE DEL MENAJE DE CASA el sábado 10 de enero a las 15 horas, en Merced 336, Depto. A, 5.o piso. Por orden de la señora Ernestina Peña S., Oscar Silvestre, Fco. Rivera, Fco. Santiago, Enrique Feldman, Margarita Molina, Silvio Nieto, Mario Campaña, Olga Saavedra. A la vista hoy. Carlos Schmidt Roestee, Carlos Schmidt Vouriot, Martilleros Públicos, Moneda 1382, teléfono 69362. (94) 10-1 O

REMATE DE ARTICULOS DE tienda y camisería, el viernes 9 y sábado 10 de enero a las 11 y 17 horas, en Matías Cousiño 107, por orden Isla Tala Hnos. y Cía., Elda Soza, Alberto Andrades, Marta Campaña. A la vista. Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt Vouriot, Martilleros Públicos, Moneda 1382, teléfono 69362. (94) 10-1 O

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 9 enero, de 10 a 12.30, y 4 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de: A. Pell, María Cárdenas, Donatila Castro, Inés Salas de Vial, José Rojas, Raimundo Arredondo, Margarita Díaz, Hilda Sossa, Héctor Sagredo, Olga Saavedra, Santiago Reyes, Fernando Monte, Carlos Hoffman, Margarita Salazar, Arturo Araya, Alejandro Gallardo, Alina Vonebas, Elena de Vergara, Gerónimo Román, Amada Cortés, Ramón Avendaño, Tulio Díaz, Víctor Oyarzún, Berta Guerrero, Aída de González, Lilia Marquínez, Aljobin Pérez, Rubén Valdebenito, Blanca Tupper, Kurt Hoffman, Marcial Acevedo, Sebastián Catalán, Orlando Encina, Olga Ossa García, Renato Donoso, Marcos Pantoja, Hilda de Toledo, Alfonso Rubio, Josefina Reyes, Carlos Morandé, Alberto Bruce, Luis Maturana, Sergio Rodríguez, Ferri Kauffman, Olga Santelices, Luis Recart, Mario Lazo, Santiago Ros, Hilda de Levy, Kurt Cohon, Sergio González, Teresa Prado, Florencio Garza, Amenábar de Valverde, Andrés Orpinas, Aída Albornoz Magdalena Garafulic, Elene de Vergara, Alfonso Baldrich, Luis Bravo, Fdo. García, Suc. Manuel Jara, Mar Krausse, Ileana de Manetti, José Quintanilla, Luisa de Parejo, Graciela Besoain, Adriana de Elizalde, María Risopatrón, Alejandro Flores, Hortencia de Brandt, David Sotomayor y Cía., Ignacio Fuenzalida, Marat de Rivas, Luis Jiménez, León Servanti, Luis Avila, Ana Jiménez, María L. de Allende, Roberto Assereto, América de Núñez, Walter Valenzuela, Carlos Portales, Víctor Beltramin, Elena Meyer, Edit Walter Lechard, Víctor Figueroa, Fco. Figueroa, Filomena Rivera, Elena de Bobadilla, Manuel Casanueva, Silvia Moraga, Raquel de Orrego, Enrique Rosenbaum, Emilio Zanzani, Alejandro de La Noi, Marta Balecels, Luis Vicente, Ema de Arredondo, Manuel Rodríguez, Clara Romagnoli, Ignacio Fuenzalida, Rubén Trucco, Leonor García de la Huerta, Luis Huidobro, Graciela Adams, Jorge Castro, Manuel Parra, Carmen Almarza, José Villalobos, Silvia Rousou, Ricardo Hernández, Elena Figueroa, Fernando Baltra, Pedro Salvadores, Carlos Olivares, Julia Fabres, Greta Aguilar, Arturo Naguel, Rafael Salas, Kurt Reinartz, N. N., Sergio Navarro. A la vista. — Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Martilleros Públicos. (94) 9-1 O

REMATE DE MENAJE DE CASA Moderno, sábado 10 enero, a las 4 de la tarde, Avenida El Bosque 380, por orden de la Sra. Sara Gutiérrez de Labarca, Alfredo León, Manuel Silva, Inés Riveros, Húmeres, Héctor Francisco Rivera, Pedro Martínez, señora Cervatti, Aquiles Rivera, Kurt Reinartz, Aída Albornoz, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Martilleros Públicos. (94) 10-1 O

REMATE MENAJE DE CASA, 18 Plaza N.o 69, sábado 10, a las 4 de la tarde. Pablino Triccio, M. Silva, Fco. Riveros, Inés Rivera, Fco. Tocko, Minong, A. Albornoz, E. Feldamn, F. Allende, M. Simpson, K. Reiners, K. Krauss, O. Saavedra, P. Martínez S., M. Balcell, H. Toledo, A. Cortéz, M. Espina.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Martilleros Públicos. (94) 10-I O

HOY VIERNES 9 DE ENERO, a las 15 horas, subastaré en calle Chacabuco N.o 763; especies consignadas por los señores: Oscar Lagos Sánchez, Ruperto Rivero Guzmán, Luis Pérez Avilés, Jesús Fuentes, Germán Vilchez, Enrique Montero, Alfonso Aravena, Carlos Parra, Victoria vda. de Irmas, Enrique Hansen, Oscar Pizarro, José Benítez, Luis Sivila, Antonio García, Ernesto Solís, Alvina Forno, Carlos Rivera, Elena Lavanderos, Eva Marman, Guillermo Pantoja, Sergio Soto.— Nicanor Marticorena, Martillero. (94) 9-I O

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

EL ZURCIDOR Japonés, viradura, composturas finas, Arturo Prat 242, teléfono 86667. (97) H|O C.



55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ena Hirshbon Schemeer a Aída, Paulina y Ester Uchitel Hirshbon, sin perjuicio derechos cónyuge Natalio Uchitel Semelman. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 12-I P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de María Teresa Palma Labbé a herederos testamentarios Lucila y Agripina Palma Labbé.— Secretario. (55) 12-I P

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia a herederos testamentaria de Rosa Monserratt Pereira a herederos testamentaria Ester Monserratt Pereira de Acuña. Tramítase beneficios artículos 40-44 Ley 5.427.— Secretario. (55) 10-1 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución ocho enero, presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Edmundo Lopetegui Carrasco a Rosenda Lopetegui Carrasco.— El Secretario. (55) 12-I P

55) JUDICIALES Y LEGALES

AVISO QUIEBRA COURT METAL Ltda. Junta de acreedores celebrada el 10 de diciembre pasado, aprobó por unanimidad convenio que en extracto dice: 1.o) Sociedad fallida hace abandono total bienes en favor acreedores, a objeto se paguen créditos hasta concurrencia realización tales bienes, quedando remitido saldo; 2.o) Aprobado convenio cesará estado quiebra; 3.o Liquidación de bienes del Activo a cargo Comisión compuesta dos representantes acreedores uno del fallido. Comisión con amplias facultades para realizar Activo en plazo seis meses ejecutoriada resolución aprobatoria; 4.o) Comisión distribuidora dividendos previo pago de créditos privilegiados; 5.o) Comisión queda facultada para investigar Pasivos y resolver como árbitro arbitrador; 6.o) Acuerdos de la Comisión por unanimidad; 7.o) Remuneración Comisión 5% realización Activo y realización de cuentas, ante Juzgado; 8.o) Sindicatura entregará bienes y rendirá cuenta al aprobarse el convenio. Por resolución de 5 de enero en curso, Juzgado Letras San Miguel, ordenó publicar convenio en extracto, para efectos Art. 153, Ley Quiebras. — El secretario. (55) 9-I P

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Daniel González Dávila a Nely Eliana, Lila Leonor, Luisa Eulalia, Norma del Carmen; Daniela María Adriana y Daniel Ricardo Silvio González Huerta, sin perjuicio derechos cónyuge Eulalia Huerta Pizarro. Tramítase beneficios artículos 40-44 Ley 5427.— Secretario. (55) 10-I P

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintiséis septiembre 1952, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gabriel Simonet Marturell, a hijos: Luis Alberto, Gabriel Antonio, Nora, María Inés, Angela Ester y Jamir Verne Simonet Aguilera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ester Aguilera Rodríguez. (55) 9, 10, 12-I P

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Eliseo Eulogi Gallardo Carreño a hijos legítimos Fresia y Eliseo Gallardo Koch, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Katherine Hermine Koch Mennrath. Tramítase conforme artículos 40-44 ley 5,427.— Secretario. (55) 8-9-I P.

Servicio Médico de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile

Llámase a Concurso para el 27 del presente, para proveer el cargo de Médico Internista de planta para el personal de la Caja, con tres horas diarias (2 horas en Policlínica, de 1 a 3 P. M. y 1 hora a domicilio).

Bases y antecedentes en Santo Domingo 940, Oficina 904.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— La fierecilla domada.

CAMILO HENRIQUEZ.— Esta señorita Trini.

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Humoresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU.— ¿Conoce usted la vía láctea?

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA.— Compañía de Revistas Picaresque.

TALIA.— N. 22 horas: Compañía Arlequín: Amo y señor.

CINES

ALAMEDA.— R.: Las aventuras de Marco Polo. El león africano.

ALCAZAR. — R.: Frou-Frou. Lástima que sea una canalla.

ALMAGRO.— R.: Los amantes del desierto. Tal para cual.

AUDITORIUM.— R.: El zorro del mar. Agregados.

AMERICA.— R.: Le quedan 27 días. Mal de amores. Doña bárbara.

ANDES.— R.: La hija del médico y la bestia. Intimidades de una mujer. Dibujos animados.

ASTOR.— M., V. y N.: Mansión de las víboras.

AV. MATTA. — R.: Adiós al pasado. El profesor se divierte. El hombre vampiro.

BANDERA.— M., S., V. y N.: Este es mi reino.

BAQUEDANO.— R.: Que clase de niño. Mister rock and roll.

BLANCO ENCALADA.— R.: Las mil y dos noches. El hombre vampiro. Viva el amor.

BRASIL.— R.: La sonrisa de Dios. Juventud rebelde. Playa de sangre.

CAPITOL. — R.: El fantasma de Mora-Tau. La descubierta. Abriendo horizontes.

CARRERA. — R.: La isla de sangre. A prueba de balas.

CALIFORNIA.— M., V. y N. General improvisado. Noticiarios.

CENTRAL.— M., V. y N.: El amor que la mujer quiere.

CERVANTES.— M., S., V. y N.: Doce hombres en pugna.

CINELANDIA. — R.: Por diez centavos de amor. Agregados.

CINE RIO.— R.: La caldera del diablo. Agregados.

CITY.— R.: Emboscada Salvaje. Noticiarios.

CINE SUR.— R.: Entre el cielo y el infierno. La leyenda de los malos.

COLON.— R.: Abriendo horizontes. Le quedan 27 días. Fronteras en llamas. Terror de la pradera. Noticiarios.

CONTINENTAL.— R.: El super flaco. Noticiarios y agregados.

CHILE.— R.: Día de justicia. El crimen del mono. El precio del triunfo. La última vez que vi París.

DANTE.— M., V. y N.: Este es mi reino. Noticiarios y agregados.

DUCAL.— M., V. y N.: Buenos días tristeza.

EGAÑA.— V. y N.: Locura de verano. Secreto sellado.

EL SALTO.— R.: Aventuras de don Juan. Tanganyika. Por cuatro días locos. La mujer serpiente.

ESMERALDA.— R.: Justicia y honor. Sombras del mal.

FLORIDA.— R.: La sombra del delito. Agregados.

GRAN AVENIDA. — R.: Sombras del mal. Justicia y honor. Agregados.

HOLLYWOOD.— R.: Las minas del rey Salomón. El prisionero del rock.

HUELEN.— M., V. y N.: Kanal.

IDEAL CINEMA.— R.: Vida y música de Benny Goodman. Las defensoras. Sin ley y sin alma.

IMPERIO.— M., S., V. y N.: Afuera sopla el viento.

ITALIA.— R.: Muchachas casaderas. La mujer que vendió su alma.

KING.— M., V. y N.: El último cuplé.

LAUTARO. — R.: Mátame de una vez. Ansias de amar. El fantasma de Mora-Tau.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Una parisién.

LIBERTAD.— R.: Los muchachos de antes no usaban gomina. Suegra último modelo. Noticiarios.

LIDO.— M., V. y N.: El gran camino azul.

LIRA.— R.: Lobos de mar adentro. Mátenme de una vez. El fantasma de Mora-Tau.

LO CASTILLO.— V. y N.: Dino el rebelde. Agregados.

LO FRANCO.— R.: Estampida de sangre. Rescate. Los perseguidos.

MAIPO.— R.: Alejandro Magno. Sed de matar. Agregados.

MAYO.— El hombre del impermeable.

MARCONI.— R.: Mis siete hijos. El caso 880. Ese impulso maravilloso.

METRO.— M., V. y N.: General improvisado. Agregados.

MIAMI.— R.: Emisario del otro mundo. Agregados.

MINERVA.— R.: Emboscada en la noche. Desafío al miedo.

MIRAFLORES.— R.: Casino de la muerte. El demonio del cielo. Dibujos animados.

MISTRAL.— R.: Las aventuras de Marco Polo. El león africano.

MONUMENTAL.— R.: La pandilla del soborno. Río Rojo. Le quedan 27 días. Estampida de sangre.

MODERNO.— R.: Angeles caídos. Nunca serán olvidados. Odio que fue amor.

NACIONAL.— R.: Venganza jurada. La descubierta. El conquistador de los mares.

NAVIA.— R.: El amor que nunca muere. El caso Winslow. Noticiarios.

NILO.— M., V. y N.: La leyenda del amor.

NORMANDIE. — R.: Cuando los ángeles no vuelan. El mayordomo y la dama.

NOVEDADES.— R.: Hotel Flamingo. Las tres noches de Susana.

ÑUÑOA.— R.: Sueños de oro. La mujer marcada.

O'HIGGINS.— R.: Los muchachos de antes no usaban gomina. Suegra último modelo.

ORIENTE. — M., V. y N.: El bolero de Raquel.

PACIFICO.— M., S., V. y N.: El país de adonde vengo.

PRAT.— R.: Venganza jurada. El conquistador de los mares. La furia de los justos.

PALMILLA.— R.: Bengazi. Sed de pasiones.

PLAZA.— M., S., V. y N.: Los cuadernos del mayor Thompson.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El secreto sellado.

PORTUGAL.— R.: El príncipe negro. Wichita.

REAL.— M., V. y N.: Alarido de sangre. Noticiarios y sinopsis.

RECOLETA. — R.: La descubierta. Estampida de sangre. Casta de malditos.

REGINA.— M., V. y N.: El secreto sellado.

REPUBLICA.— R.: Les girls. Todos los hermanos eran valientes.

REX.— M., V. y N.: Los diez mandamientos.

RIALTO.— R.: Horas desesperadas. La hora de la venganza. Sombras de locura.

RITZ.— R.: Un rey en Nueva York.

RIVIERA. — R.: Ricardo III. La llave del Paraíso.

ROMA.— R.: Isla sangrienta. A prueba de balas. Agrega-

...ORK.— R.: Frenesí de primavera. Agregados.



RECEPCION A GENTE DE TEATRO EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.— Con motivo de la reciente Conferencia Latinoamericana del Teatro, celebrada en nuestra capital, el Embajador del Brasil en Chile, Excmo. señor Ciro de Freitas Valle, ofreció antenoche en su residencia de la Alameda Bernardo O'Higgins, una recepción a los delegados y observadores de los países que participaron en la mencionada conferencia, invitando, asimismo, a un numeroso grupo de actores, autores, personalidades de la escena chilena y miembros de la prensa especializados en materias teatrales. Después de gustar una magnífica cena, los invitados pasaron al jardín interior de la Embajada, donde el propio representante del Brasil en nuestro país les proyectó un interesantísimo film documental, de carácter artístico, sobre las bellezas naturales y el progreso de la nación hermana. El grabado muestra a un pequeño grupo de los invitados a la recepción, en el que aparecen, de izquierda a derecha: Paschoale Carlo Magno, asesor de la delegación brasileña a la Conferencia; Agustín Siré, director del Teatro Experimental de la Universidad de Chile; Nelly Meruane, actriz del Teatro de Ensayo; el Excmo. señor De Freita Valle; René Hurtado Borne, autor nacional; Ana González, actriz del Teatro de Ensayo; Eugenio Dittborn Pinto, presidente del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica; Lilianette, distinguida actriz vienesa, nacionalizada chilena; Renato de Mendonca, Ministro Consejero de la Embajada del Brasil; Gabriela Roepke, comediógrafa chilena; Bernardo Trumper, escenógrafo; Renato Valenzuela, crítico teatral del diario LA NACION; Miguel Frank, productor de espectáculos y autor chileno, y Domingo Piga, actor y alto dirigente del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

PELICULAS QUE SE ESTRENAN HOY

En los cines Bandera y Dante presentará hoy la Organización Rank la muestra fílmica británica "Este es mi reino", producción basada en la obra de H. Innes, y cuya acción se desarrolla en el Canadá.

Dirk Bogarde, Stanley Baker, Michael Craig, Barbara Murray y James Robertson Justice, tienen a su cargo los papeles protagónicos de esta producción.

"EL GRAN CAMINO AZUL".— Una de las actrices más importantes del cine europeo, Alida Valli, que acaba de recibir en Francia la "Estrella de Cristal", a nombre de la Academia de Cine, y el actor francés Yves Montad, aportan su concurso de su arte en una historia de amor. Esta producción de Film Union se estrena desde hoy en el cine Lido.

"LA LEYENDA DEL AMOR".— Esta hermosa coproducción checo-búglara se basa en una obra del poeta turco Nazim Himket, y en ella se entremezclan la leyenda, la poesía y la realidad. No es un cuento de hadas, en donde la fantasía tiene espacio libre para crear a su antojo. Se trata, en cambio, de una alegoría poética con profundas raíces en la realidad.

Este film en colores del cine checo es la historia de un gran amor de dos princesas hacia un mismo hombre.

En esta cinta las figuras estelares son Apóstol Karamitov, Jana Rybarova ... as. ... distribuidora, inicia con este ... gráficas en Chile, y la pre... ciones del cine Nilo.

CINES COMUNALES

...ANTIAGO (San Bernardo).— R.: Desafío a la muerte. Esta noche o nunca. Matanza en los muelles.

...UNICIPAL (San Bernardo).— R.: El Nilo en llamas. Crimen en la calle. El vizconde de Montecristo.

...ACIONAL (Puente Alto).— R.: Conquistador de la Mongolia. Corazón de niño. Caín y Abel.

CERVANTES (San Antonio).— R.: Momento sublime. El fugitivo.

Chile fué elegido como sede del Inst. Latinoamericano del Teatro

Un triunfo que llenará de orgullo a los chilenos que se interesan por el progreso cultural del país, constituye la noticia de que nuestra capital ha sido elegida como sede del Instituto Latinoamericano del Teatro, organismo cuya creación consignaba el motivo principal de la conferencia que acaba de realizarse en Santiago, y en la que participaron delegados de Francia, Brasil, Argentina, Uruguay y Perú.

Ayer, al realizarse en los salones del Hotel Carrera la sesión de clausura de la mencionada conferencia, se llegó a las siguientes conclusiones: 1.o) Chile será la sede del nuevo Instituto Latinoamericano del Teatro, creado como filial del Instituto Internacional del Teatro. 2.o) La presidencia de dicho organismo será desempeñada por un representante de la República Argentina. 3.o) La vicepresidencia estará a cargo de un representante del Brasil. 4.o) La secretaría será atendida por un representante de Chile. 5.o) La próxima conferencia, a realizarse en el curso del año, tendrá lugar en la ciudad de Montevideo.

En todos los círculos teatrales y artísticos de nuestra capital la noticia de que Chile pasará a actuar como país rector de los acuerdos que adopte el Instituto Latinoamericano del Teatro, ha sido comentada con verdadero júbilo. "No era posible, han dicho algunas personas, que nuestras supremacías en el campo internacional se limitaran sólo al deporte. Hemos ganado una batalla artística de enorme significación, lo que augura un brillante porvenir al desenvolvimiento del teatro chileno".

Nuevas PELICULAS

"LA CALETA OLVIDADA". — En una función premiére, será estrenada la película nacional "La caleta olvidada", en fecha próxima. Este film tiene como figuras centrales a Patricia Aguirre, Claudio di Girolamo y Armando Fenoglio.

"LA RIVAL".— El cine Continental estrenará el próximo lunes la muestra fílmica mexicana, distribuída por la Columbia Pictures "La rival", cinta que tiene como protagonistas a Lilia del Valle, Miguel Torruco y María Douglas.

"MACHO Y HEMBRA". — La International Film dará a conocer en fecha próxima la película "Macho y hembra", cuyos papeles principales están a cargo de Aurora Bautista y Jorge Mistral.

"LA BELLA DE ROMA".— "La bella de Roma", magnífica comedia italiana de la lux, nos muestra una nueva face de Roma, ciudad eterna donde se desarrolla el más complejo problema sentimental. Una muchacha fundamentalmente buena cuyo único defecto consiste en aprovechar su belleza para obtener de los hombres lo que ella desea, pero sin dar mucho de ella, naturalmente. Esta entretenida comedia que distribuye Grandes Películas será presentada muy pronto en el cine Astor.

Fecunda labor tuvo en 1958 el Conservatorio de Música

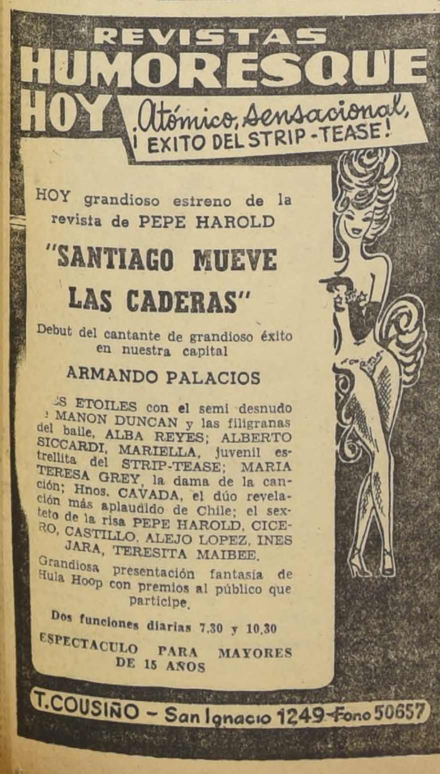
Durante el año 1958, el Conservatorio Nacional de Música, organizó bajo la directa tuición de la dirección y de los respectivos profesores de los diferentes cursos vocales e instrumentales, treinta y un conciertos en Santiago, de solistas vocales e instrumentales y seis en provincias, además de las doce actuaciones en la capital de Grupos de Cámara y siete en provincias, lo que rinde un total de 56 conciertos.

A los concursos fueron presentados veinte alumnos: bajo el siguiente detalle: Concurso de Piano "Rosita Renard", uno; Concurso de Piano "Orrego Carvallo", uno; Concurso Nacional de Piano de Osorno, dos; Temporada de Primavera de la Orquesta Sinfónica de Chile, dos; Conciertos Educacionales, dos y Temporada de Verano, de la Orquesta Sinfónica de Chile, al aire libre, doce alumnos.

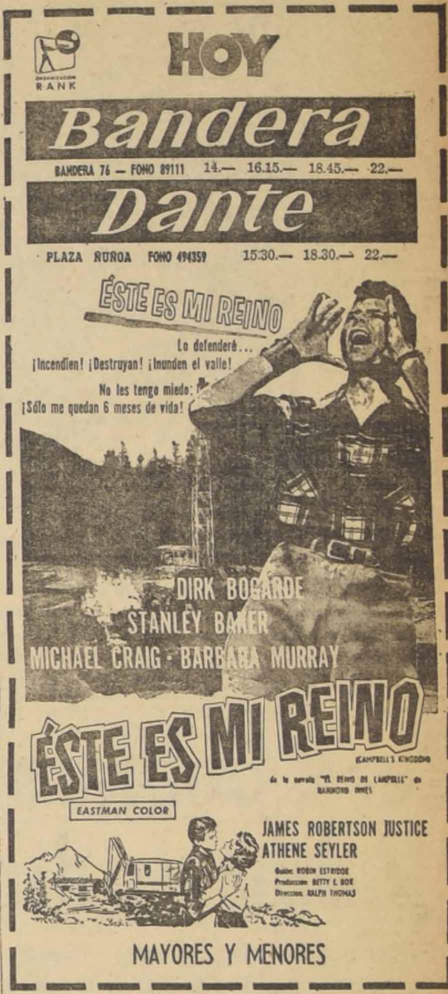
Rosita Quintana llega el domingo a nuestro país

Rosita Quintana, la aplaudida estrella del cine mexicano, que en múltiples oportunidades había manifestado su deseo de visitar Chile, cumplirá por fin este anhelo al aterrizar en Los Cerrillos, el domingo 11, donde, encontrará una corte de admiradores que se preparan a tributarle cordial bienvenida. Rosita Quintana, asistirá el martes 13, al estreno de su película "El Zarco", film, que ha sido elogiado en todos los cines sudamericanos donde se ha exhibido hasta la fecha.













ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio: $ 50.—

LA NACION

VIERNES 9 DE ENERO DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

Es mucho estudiar...



DICE SHIRLEY.— Shirley Eaton es una muchacha estudiosa, como pueden ver. Adonde va lleva un montón de libros. Lee uno, se cansa, toma otro, y así. Cuando alguien le pregunta por qué anda con tantos volúmenes, ella responde tapándose la cara con uno de ellos: "es mucho lo que hay que aprender".— (FotoRank).

Antes que el "paraíso comunista", los chinos fugitivos prefieren el infierno de Kowloon

NO OBSTANTE VIVIR EN BARRIOS QUE SON EMPORIOS DE MENDIGOS, MILLARES Y MILLARES DE PROFUGOS DE CHINA ROJA SE CONFORMAN CON SU NEGRA SUERTE: SE RESISTEN VOLVER A LA TIERRA DE MAO TSE TUNG

HONG KONG.— (ANSA).— Pueblo extremosamente digno, que practica más aún, el respeto hacia sí mismo, el de China, ante la adversidad. Derroca catastróficamente su amor propio. La avidez de "tip", de la propina, podría constituir un signo de ese fenómeno, de ese quebranto que atribuía el alma del de la milenaria raza. "Tip sir", pronunciado sin fricción fonética, es ya una palabra del idioma chino, tan frecuentada como "ge-san", que significa "buenos días". Son dos sílabas sumamente difundidas, sobre todo en Kowloon, en los caseríos erigidos en la periferia de la ciudad, destinados a hospedar sumariamente a los prófugos continentales. Vagar por los meandros de este barrio mísero, es una empresa desesperada, pues una turba de chiquillos poco menos que desnudos, muchos de apenas dos años, asaltan al viandante, con las manos tendidas a lo alto y la humillante palabreja en los labios: "¡Tipsel...! ¡Tipsel...!".

OCHO EN UNA CASA

Es gente menesterosa, que vive con una escudilla de arroz, condimentado con cuatro porotos; son seres que se tuestan al sol durante el día, sin medios para lavarse, desde que, en el verano, para conseguir agua, es preciso esperar a que llueva, y que de noche yace hacinada por decenas en habitaciones, donde caben apiñadas cuatro personas. Una reciente encuesta sobre Hong Kong, ordenada por el Gobierno británico, ha concluído por establecer que, sobre mil familias, 687 viven en un cuarto cada una, 120 tienen a su disposición el espacio para una cama, 74 en un departamento, 30 en una cabaña, y ¡8...! en una casa. Los restantes, que no cuentan con un "sampan" que se balancee sobre las aguas del puerto, se domicilian al aire libre. En palabras más directas, son los prófugos del paraíso de Mao...

Problema tremendo, este de los refugiados, con todas sus consecuencias sociales en la vida de una ciudad, que se encierra en un estrechísimo territorio, circundada por el mar y el confín asiático, tradicionalmente evocada como la Capri china. Una ciudad que los norteamericanos de gran turismo han inmortalizado con el adjetivo de "splendorous"; una ciudad que hoy ve magnificencia y sordidez mezclarse en su ejido, como en esas recetas absurdas y célebres de la culinaria oriental: tres cuartos de "champagne" y un nido de salanganas, equivalente a un puñado de fango marino.

LUJO Y MISERIA

Con todo, es China, la fantástica y adorable China, cuyo color y olor locales se adhieren a los sentidos, a las ropas y al alma, serpenteando hasta entre los rascacielos de la austera Victoria, la capital de Hong Kong, donde se erige el edificio de un banco cada diez metros, a cada media cuadra las oficinas de una agencia de navegación y, entre unos y otras, algún tabuco donde se venden, al tercio de los precios habituales en cualquier país del mundo, todos los objetos indispensables, así como un cúmulo de cosas cuya existencia desconociera hasta entonces, el más inquieto andarín...

Si se asciende al "ferry", la isla de Hong Kong, propiamente dicha, quedará atrás a los seis minutos de trayecto por la bahía, al cabo de los cuales se desembarcará en Kowloon, en poder de Gran Bretaña desde 1860. Es una península, cuya metrópoli se retrepa hacia lo alto de una colina, poblada tres veces más de cuanto sea humanamente posible. Aquí está el reino de los "rick-shaw" (esos minúsculos calesines de tracción "a cooli"), de los cambistas ambulantes, de los almacenes insospechados, donde se vende cualquier cosa, de los salones de baile abiertos durante las veinticuatro horas de cada día, locales que son la "bolsa negra" del amor venal, en cualquier instancia. Y, aquí, también, la mendicidad infantil acosando y martirizando al transeúnte. Pero aquí, al mismo tiempo, se da con los más impensados restaurantes, rusos, franceses, ingleses, españoles, húngaros, italianos..., donde la gastronomía típica de cada país está más escrupulosamente conservada que en la tierra de origen. Aquí se halla donde albergarse con lujo, en hoteles que son islas glaciales, en medio del bochorno hirviente del verano asiático, cuando ~~no~~ en una modesta casucha, compartiendo una yacija con el pasajero norteamericano, desplumando sus dólares después de una noche de festín, rayano en el delirio. En Kowloon hay para todos los gustos...

EUFORIA PELIGROSA

Pero, guay con dejarse embrujar: en esta avanzada de China, condensada, apretujada en un centenar de kilómetros cuadrados, es grato andar por las callejuelas, a condición de soportar heroicamente el calor feroz. Y detenerse ante el escaparate de algún comercio, dejarse encantar por una sonrisa gentil, entretenerse en pequeños negocios, donde una estupefaciente belleza le ofrece estilográficas, radios portátiles, billeteras, nilos de perlas, sedas crujientes, artículos de las más opuestas calidades. Es grato, pero peligroso. En un momento imprevisible, el forastero se siente dichoso, despreocupado, ávido sólo de vivir "su" hora. Esa euforia, empero, no tardará en transformarse en insidiosa perdición: cada cual se imagine qué ocurrirá en esas circunstancias, cuando los frenos inhibitorios ya no actúan, y por perversas que sean sus presunciones, no estará muy lejos de la verdad.

Por estos motivos, los prudentes anglosajones que administran Hong Kong han creado un barrio para sí mismos, que no se halla en Victoria, centro comercial poco adecuado para residencias privadas, sino en la periferia de esta misma abigarrada Kowloon, en medio de un parque con sus "shops", sus chalets, sus ...nes.

TAMBIEN ES VICTORIA

Y se explica sobradamente que así sea: ¿Dónde irían a parar, de otro modo, la austeridad y el prestigio, tan caros a los súbditos de H. M. of Britain? Ninguna ironía en esta frase: es en Hong Kong, en los bordes de la China Popular, sumergida en las olas de "purgas", que se sucedieron a cada victorioso avance de Mao Tse-tung, que los ingleses han ganado una de las más difíciles batallas de postguerra, logrando mantener incólume su autoridad. Los millares de prófugos que han triplicado la población de Hong Kong, de Stenecutter y de Kowloon —casi seis millones de personas, comprimidas en 1.013 kilómetros cuadrados, incluído el "New Territory", o sea, la zona arrendada a China desde 1899—, a pesar de las condiciones pavorosas en que viven, no obstante los esfuerzos de los funcionarios de Gran Bretaña, donde su albergue será siempre precario, miserando, horrible, esos millares de millares de gente guarecidas al amparo del "Union Jack" no quieren regresar a China, a pesar de que, por medio de la radio y de sus diarios, Pekín les garantice a cada instante la mejor acogida, habitaciones confortables, alimentación copiosa, trabajo descansado... ¿No es una victoria cabal, también ésta...?

Sofía en traje de jersey



DE SEDA NEGRA.— Sofía Loren luce un traje de jersey de seda negra con amplios nudos colgantes como adorno y mangas cortas. El vestido ha sido ajustado para moldear las armoniosas curvas de la actriz. Actualmente Sofía filma con Gary Grant y con Anthony Quinn.— (Foto Paramount)

Para poblarse, Israel llamó a los "judíos sin dinero"; ahora los echa

Cien mil israelíes abandonaron ya el país; los diarios atacan al Gobierno por su política de expulsión; los técnicos opinan que el porvenir pertenece a la juventud que nació y vive en Israel

TEL AVIV. (Intercontinentale).— Los esfuerzos para poblar países mediante el sistema de inmigración suelen dar diversos resultados. Así, Israel, que se consagra apasionadamente a ese propósito desde el fin de la primera guerra mundial, atravesó, y atraviesa todavía, múltiples dificultades.

No obstante, éstas no siempre proceden de los inmigrantes. La inmigración israelí es "exclusiva". Se dirige, en efecto, únicamente a los judíos y, en principio, no tiende a establecer una discriminación entre ellos. Tal es el espíritu de la ley denominada de "puerta abierta", la primera votada por el Parlamento del joven Estado israelí, que proclamó a todos los judíos del mundo ciudadanos de Israel, otorgando esa cualidad, también, simbólicamente, a los seis millones de víctimas de los hornos crematorios nazis.

Cuando se estudia la inmigración judía y sus métodos, se advierte rápidamente que la aplicación de los principios no es fácil. Realmente, para llegar a las 1.800.000 personas que pueblan hoy día el Estado de Israel, con excepción de los 200.000 árabes que permanecieron en el país tras la guerra israelí-árabe de 1948, hubo que organizar, entre 1948 y 1957, la inmigración de alrededor de 900.000 individuos.

Si bien los enjaulados emigrantes del famoso "Exodus" erraron obstinadamente a través de los mares antes de llegar a la Tierra Prometida, y los judíos de El Yemen, tratados como esclavos en su país de origen, pudieron al fin besar piadosamente la Tierra Santa al desembarcar de los aviones blancos que fueron a buscarlos; otros no vinieron. Por ejemplo, los judíos de Francia, de Inglaterra y de Norteamérica, prisioneros del confort occidental, y los judíos del bloque soviético que prisioneros de una política que considera el sionismo como una manifestación más del nacionalismo burgués, sólo han llegado a Israel en limitadísimas cantidades.

DINERO SIN JUDIOS Y JUDIOS SIN DINERO

Los primeros enviaron dinero y los segundos vinieron individualmente y en un estado de acentuada miseria. Buena prueba de ello es que se ha propagado la fórmula de que Israel quiere "el dinero sin los judíos que lo proporcionan, y los judíos sin dinero". 249.648 de Asia, 221.000 de Africa, 388.458 de Europa (y entre ellos los supervivientes de los campos nazis), 7.155 de los Estados Unidos, 175 de Oceanía, 19.419 de diversos orígenes: tales son las cifras que arrojan las estadísticas de los nueve primeros años.

En cuanto a su instalación, no hubo dificultades. Los pobres, en particular los que vivían ya miserablemente en Oriente se plegaron con facilidad a duros trabajos, a menudo mal remunerados. Se habló frecuentemente de pioneros rusos que llegaron voluntariamente para arrancar las piedras y poblar los primeros pueblos fronterizos. Esos hombres fueron los primeros y hoy día están todos en el poder, de una u otra manera. Pero constituyen únicamente un escaso porcentaje, una especie de "élite".

Los polacos abrieron tiendas, los alemanes son arquitectos, abogados sobre todo, médicos, y raro es que trabajen como camareros. Los marroquíes trabajan en la construcción de carreteras, la gran masa de los iraquíes son criadas en lo que atañe a las mujeres y militares cuando se trata de hombres. Los yemenitas los más numerosos de la inmigración, salen apenas del estado de servidumbre para acceder a los cargos más calificados. Por su parte, los tunecinos y egipcios se dedican a la enseñanza.

Sin embargo, una gran línea de demarcación separa a los judíos procedentes de Europa de los oriundos de Oriente. Los motivos de discordia son abundantes: nivel de cultura, alimentación y vida familiar distintos para cada uno de ellos, sin olvidar las diferencias de los ritos religiosos.

Cuando toda la "inmigración posible" estuvo consumada, fue preciso orientarse hacia los "prisioneros", prisioneros de dinero o de la política.

LOS JUDIOS DE RUSIA

El Primer Ministro, Ben Gurion, utilizó durante largo tiempo el tema de los tres millones de judíos rusos prisioneros en los países del bloque soviético. Ahora bien, la U. R. S. S. va a facilitar la salida de Rumania y de Hungría a los judíos de tales países deseosos de trasladarse a Israel. El gobierno, discretamente, y la prensa, en voz alta, acusan ahora a Rusia de tratar de "complicar financieramente la situación de Israel mediante una súbita y masiva inmigración". Así, los carceleros de antes se han convertido en "inflacionistas". El tono político cambia.

Pero también las críticas abundan. Se acusa al gobierno de demagogia en el campo de la inmigración, de no saber lo que quiere. Le reprochan practicar una política de derroche con mínimos resultados. dieciocho emisarios permanentes en Francia para hacer inmigrar a nueve personal, misiones demasiado numerosas en Asia. A su vez, los judíos del extranjero le acusan de beneficiarse de las crisis de antisemitismo e incluso de provocarlas hábilmente para favorecer la inmigración.

"Conservad primero a los que se hallan ya en el país ayudándoles a vivir mejor", proclama el periódico independiente "Haaretz", el cual señala que 100 000 israelíes han abandonado ya el país definitivamente.

"No escojáis únicamente a los que podrán serviros de esclavos admitiéndoles pobres o arruinándoles al dejarles varios meses sin trabajo a su llegada", dicen los liberales.

"Basta de discriminaciones políticas" alegan los oposicionistas de derecha, que reprochan al gobierno que escoja exclusivamente a los susceptibles de mostrarse dóciles con el Partido Laborista y de votar por él.

Ya vemos, pues, que también en Israel se critica al sionismo. Numerosos casos particulares ilustran ese concierto. Una familia expulsada de Egipto espera desde hace años en Atenas que las misiones competentes israelíes se ocupen de ella.

LOS ECHA

Además, desde que se ha convertido en un país "como los demás", Israel vuelve a los métodos de expulsión. El multimillonario Joanovici, escapado a la justicia francesa, se refugia en Israel al amparo de la ley de la puerta abierta. Pero las autoridades le ordenan que salga del país como indeseable.

Las esposas de origen cristiano de inmigrantes judíos polacos, así como sus hijos, son objeto de lamentables discriminaciones. Un chiquillo de cinco años, hijo de uno de esos matrimonios mixtos murió y la inhumación en el cementerio fue prohibida.

A veces, ante las puertas de los consulados franceses o sudamericanos, se forman colas para solicitar una emigración de Israel". El gobierno ha aumentado considerablemente las tasas aplicadas a los que quieren marcharse. Pero en vano; muchos ahorran enconadamente para marcharse.

Así, cuando el bloque soviético abre sus puertas de salida a los judíos, "imponiendo pesados sacrificios financieros a Israel" nadie sabe exactamente si esa inmigración es prácticamente deseada o no. En el plano humano, seguramente lo es. No obstante, al ser tomado al pie de la letra, luego de haber vociferado contra el mantenimiento forzoso de tres millones de judíos en Rusia, el gobierno y la opinión pública sienten ahora el peso de una carga con "la que ya no se contaba".

Los mejores técnicos de emigración confiesan que ésta debe realizarse con cautela, que el porvenir pertenece a la juventud que nació y vive en Israel, la que habló el hebreo, al nacer, la que no conoció el ...lio.

Esta población, poco numerosa pero fuerte, constituye el verdadero fondo de Israel. Es orgullosa, sin complejos y tiende incluso a tratar a los recién llegados de "extranjeros". Esta población no vino de parte alguna. Permanece donde nació y constituye la solución ideal de los "problemas de Israel".

ULTIMAS CANCIONES QUE HACEN FUROR EN NORTEAMERICA

NUEVA YORK (ANSA). — Seis nuevas canciones están obteniendo gran éxito en el público norteamericano. La primera se titula "Les't live", y la canta en disco Johnny Mathis.

Otro disco de gran suceso es "Digame", cantado por Rosemary Clooney.

La tercera canción fue lanzada por Frank Sinatra, y se titula "Somme came runnino".

Kay Starr canta en otro disco "How I miss you tonight".

Las otras dos canciones son "Goodnight Irene" y "Kiss me".

Quería zambullirse en un espejo de agua desde 40 Mts.: se mató

MARSELLA (ANSA). — El acróbata suizo Roger Froidevaux, campeón mundial de saltos desde gran altura, murió al arrojarse desde un helicóptero, a cuarenta metros de altura, sobre un espejo de agua del Viejo Puerto de esta ciudad.

El espectáculo consistía en pruebas acrobáticas de Froidevaux en un trapecio suspendido del helicóptero, y luego venía el número fuerte: la zambullida desde cuarenta metros de altura. Colgándose del trapecio por los pies, el acróbata se dejó caer perpendicularmente, con las manos juntas y tendidas, para abrirse, naturalmente, paso en el agua. Pero un ligero error de cálculo determinó una desviación, y el infortunado atleta golpeó violentamente con la espalda. Al ver que no reaparecía en la superficie, una lancha acudió en su auxilio.

Froidevaux tenía fracturada la columna vertebral y una pierna dislocada.

Falleció poco después en el hospital